Santuario

サンクチュアリ

Guión:
Syo Fumimura
Dibujo:
Ryoichi Ikegami

4

ediciones MANGA clásicos
Formato de lujo

Santuario

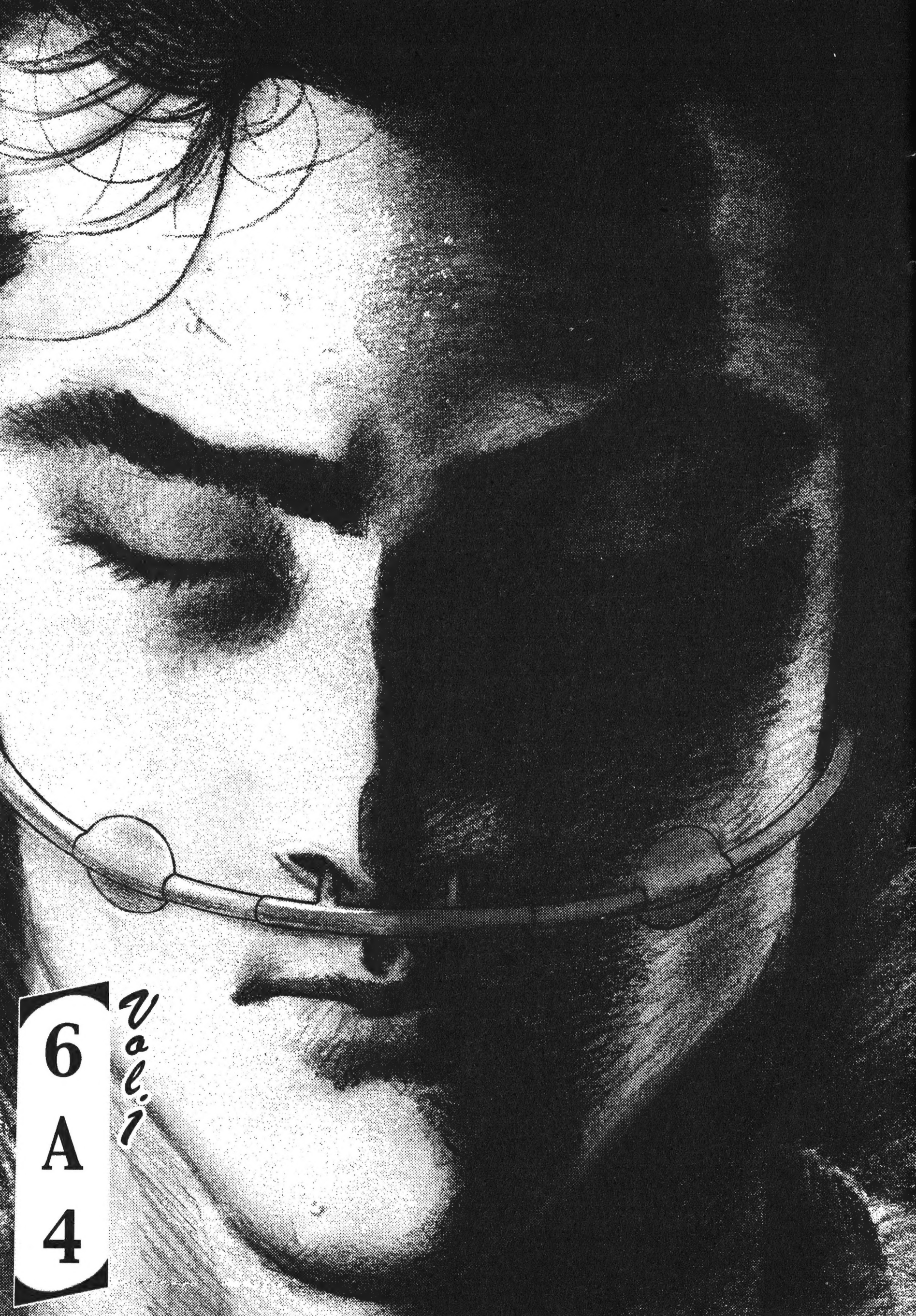
4

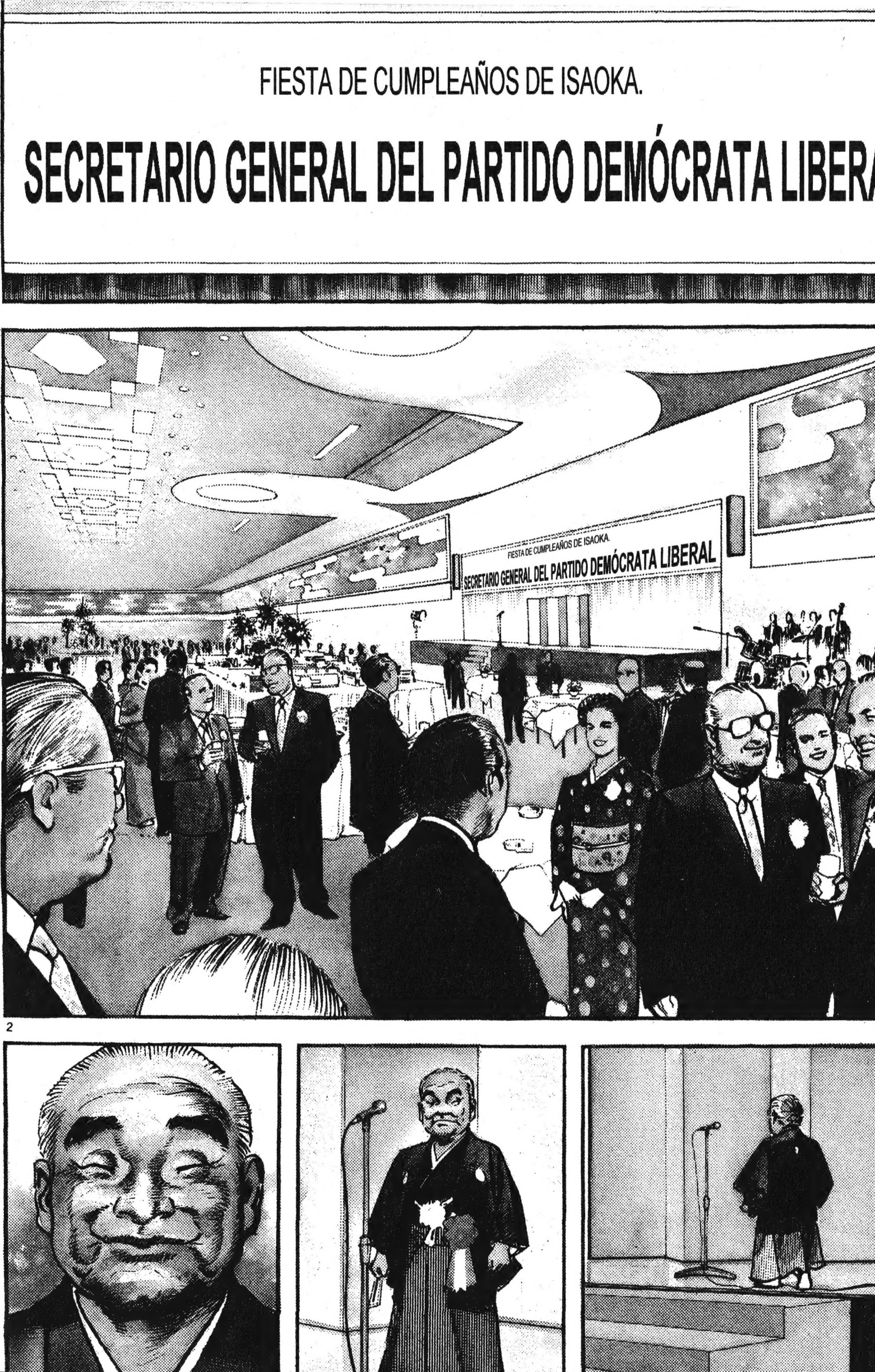
[Santuario]

Guión: Syo Fumimura
Dibujo: Ryoichi Ikegami

Índice

Vol.1 6 a 4 3
Vol.2 Estratégia 25
Vol.3 Nueva conformación 47
Vol.4 El despertar 69
Vol.5 Regeneración 91
Vol.6 La mano del diablo 113
Vol.7 Orgullo 135
Vol.8 Ataque por sorpresa 157
Vol.9 Emvegecimiento 183
Vol.10 Ídolo 205
Vol.11 Ojo por ojo 227
Vol.12 Garganta 251
Vol.13 El pedestal 273
Vol.14 Supervivientes 295
Vol.15 Ratas 317
Vol.16 Defensa y ataque 340
Vol.17 Exigencias 363
Vol.18 Razonamiento justo 385


6
A
4
Vol.1


FIESTA DE CUMPLEAÑOS DE ISAOKA.
SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERA
FIESTA DE CUMPLEAÑOS DE ISAOKA.
SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL

¡ESTÁ USTED HECHO UN CHAVAL!
¡JE, JE!
YA QUE HA VENIDO TANTA GENTE, ME VEO OBLIGADO A HACER UN PAR DE CABRIOLAS PARA DIVERTIROS...
VIENDO QUE HAY TANTOS AMIGOS AQUÍ CELEBRANDO MI CUMPLEAÑOS, PARECE QUE NO VOY A PODER RETIRARME...
PLAS PLAS PLAS PLAS
M M M...

A... ASAMI...

...
MUCHAS GRACIAS POR VENIR... NO HACÍA FALTA...
NO HAY POR QUÉ DARLAS...
RESULTA QUE HABÍA ALGO QUE ANUNCIAR PRECISAMENTE AQUÍ...
¿ANUNCIAR?
5
BLA... BLA...

N. DEL T.: LITERALMENTE, "GRUPO DEL VIENTO QUE SE LEVANTA".

¡CÁMARAS, CÁMARAS! ¡HACEDME FOTOS!
¡TODOS ESTÁN BIENVENIDOS! ¡LES ESPERAMOS!
¡DEJADLO! ¡NO TENÉIS VERGÜENZA!
¡PARAD YA!
¡HACED ESO PÚBLICO EN UNA RUEDA DE PRENSA!
¿SABÉIS DÓNDE ESTÁIS?
¡SOIS UNOS DESAGRA-DECIDOS!
¡ESTO ES UNA FALTA DE RESPETO A ISAOKA! ¡NO TIENES NI IDEA, NOVATO!

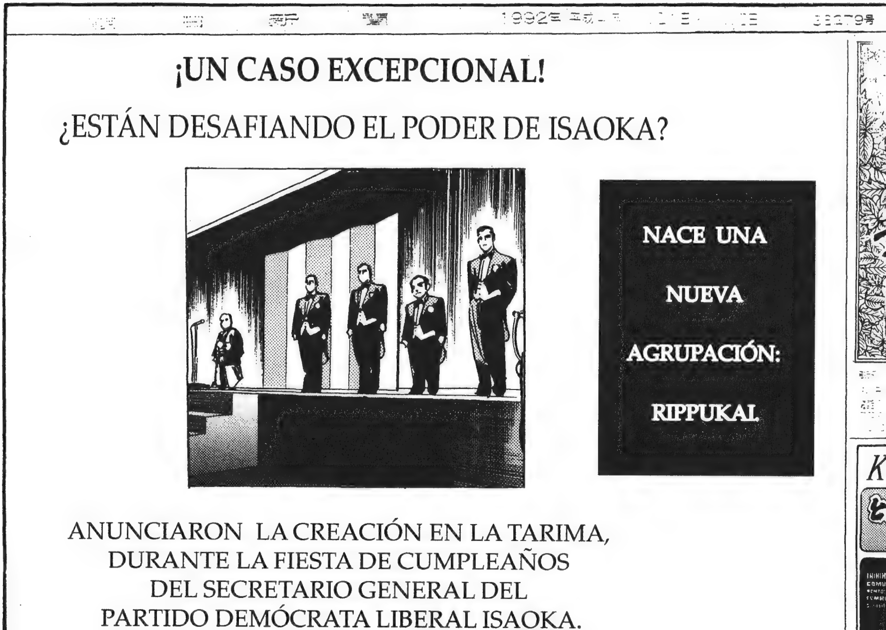
QUÉ VA... CONSIDERO ÉSTE EL LUGAR PERFECTO PARA UNA NOTICIA ASÍ...
ISAOKA...
POR ESO MISMO LO HEMOS HECHO PÚBLICO DURANTE ESTA FIESTA.
LE RUEGO QUE NOS PRESTE TODA LA AYUDA QUE PUEDA CON MOTIVO DE LA FORMACIÓN DE ESTA NUEVA AGRUPACIÓN.
8
...
SENTIMOS EL RETRASO. LE DESEAMOS FELICIDADES EN EL DÍA DE HOY.
CONSERVE LA SALUD POR MUCHOS AÑOS...

氏誕生パーティー
HARAGUCHI, VAMOS COMPLETAMENTE EN SERIO...
...
9

LO SENTIMOS DE VERDAD. EN UN DESCUIDO DEL PERSONAL DE RECEPCIÓN...
YA BASTA...
NOS LA HAN JUGADO. SE HAN SALIDO CON LA SUYA...
SEGURO QUE INFORMAN DE TODO ESTO DE FORMA CURIOSA...
QUIEREN ATRAER LA ATENCIÓN DE LOS MEDIOS DE COMUNI-CACIÓN.
...

ESTO TIENE MÁS IMPACTO QUE CUALQUIER RUEDA DE PRENSA.
SOY SU PRETEXTO PARA LLAMAR LA ATENCIÓN.
LO QUE ME DA MÁS MIEDO ES...
¡QUE SALGAN DIPUTADOS DISPUESTOS A SEGUIRLES COMO RATONCILLOS!

12


¡UN CASO EXCEPCIONAL!

¿ESTÁN DESAFIANDO EL PODER DE ISAOKA?

NACE UNA NUEVA AGRUPACIÓN: RIPPUKAI.

ANUNCIARON LA CREACIÓN EN LA TARIMA, DURANTE LA FIESTA DE CUMPLEAÑOS DEL SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL ISAOKA.

...
NO PUEDO ESTAR ESPERANDO AQUÍ TODO EL DÍA...
ESTO HA SIDO UN DURO GOLPE...
¿QUÉ? VALE...
ERA TASHIRO, DE SAGARA...
HOJO HA MUERTO...

13

¿QUÉ PASARÍA SI ESO OCURRIERA?
¿POR QUÉ?
¿POR QUÉ?
NO LO CREERÍA...
SÍ...
¿UNA PROMESA?
TENGO UNA PROMESA CON ÉL...
15
POR ESO HEMOS LLEGADO HASTA AQUÍ...

¡Y VIVIREMOS POR ELLA DE AHORA EN ADELANTE!
...
TRANQUILO. HOJO ESTÁ SIN NOVEDAD ALGUNA.
TSK... ¿QUÉ SOIS? ¿QUÉ DIABLOS OS UNE TANTO?
16
ASÍ QUE HOJO NO PUEDE MORIR... ¡LE QUEDA MUCHO POR HACER!
¡TODOS ESTÁN IDOS DE LA AZOTEA!

NORTE DE KYUSHU
YO SOY IWATA. OS ESPERÁBAMOS.
ERES IBUKI, DE SANNO, ¿NO?
17

IWATA, TÚ HAS INTERCAMBIADO SORBOS CON KOBE...
LO SIENTO, PERO NO PODEMOS RECONOCER EL INTERCAMBIO DE SORBOS ENTRE IWATA Y HOJO.
UNIRTE A HOJO SIN NUESTRO PERMISO, ES CONTRARIO A LA COSTUMBRE.
ENTONCES ROMPO NUESTRO TRATO.
18
KYUSHU DIRÁ AHORA LO QUE PIENSA...
IBUKI... SI HAY INTERCAMBIO, NORMALMENTE, LUEGO NO HAY QUE PAGAR NADA...

¡NO SABÉIS DÓNDE OS METÉIS! ¡IMBÉCILES!
PODEMOS SEGUIR NUESTRA RELACIÓN DE AMISTAD SIN QUE HAGA FALTA QUE OS PAGUEMOS EL TRIBUTO ACOSTUMBRADO...
ENTONCES, PREFERÍS A HOJO ANTES QUE A KOBE...
¿6 A 4?
PERO EL PODER SERÁ EN RELACIÓN 6 A 4, NADA DE PARTES IGUALES.
...

EXACTO... SEIS PARA NOSOTROS, CUATRO PARA VOSOTROS.
¡ESO ES ESTÚPIDO!
KO...
SI QUERÉIS PARTES IGUALES REVELADNOS EL PARADERO DE KO.

HA ATACADO
A NUESTRO
PATRÓN...
¡Y NO ES
UN PATRÓN
CUALQUIERA!

¡LA MAFIA SIGUE UN PROCEDIMIENTO! ¡TRAEDNOS A KO ANTES DE QUE ME HARTE!

Vol.2
ESTRATEGIA

GRUPO SANNO DE KOBE.
6 A 4...
¿ESO ES LO ÚNICO QUE TIENES?
¡¡BUKI!!

HAS IDO REPRESEN-TANDO A SANNO...
ÚLTIMAMENTE SÓLO BEBES BUEN SAKE Y TE RASCAS LA PANZA...
...
NO ES CULPA DE IBUKI.
POCO A POCO ESTÁN APARE-CIENDO JÓVENES DISPUESTOS A ENFREN-TARSE A KOBE.
¡CONSIDERAN QUE ESTAMOS DÉBILES!
QUE ESTOY DÉBIL...

...
HABER USADO A KO, ES UNA MANCHA PARA NOSOTROS...
HAY QUE OCULTAR NUESTRA RELACIÓN CON ÉL...
LO DE KO...
POR EL MOMENTO...
SÍ...

BARRIO CHINO DE KOBE
南京町
¿UN FRANCOTIRADOR?
（ヒットマン？）
SÍ. SANNO TE QUIERE MUERTO...
（……そう……山王会が あなたにね……）
KO... UN ASESINO A SUELDO TE BUSCA... YA NO PUEDES ESTAR A SALVO NI EN KOBE NI EN NINGÚN LUGAR DE JAPÓN...
...
5

...
NO TE VOY A REPROCHAR NADA. VUELVE A HONG KONG...
NORTE DE KYUSHU
6
ASÍ QUE KOBE HA CONTRATADO A UN ASESINO A SUELDO...

¿VES? NO SÓLO SÉ USAR LA POLLA...
TOKAI... LE SOLTASTE LO DE 6 A 4 PARA OBLIGAR A KOBE A HACER ESTO, ¿NO?
RINNNNG
¿DIGA?
¡KO!
JU JU JU
¿QUÉ TAL TE SIENTES?
SEGURO QUE TIENES UN SUDOR FRÍO Y TEMBLORES. ¿ME EQUIVOCO?

YO FALLÉ AL NO ACABAR CON HOJO...
QUÉ SE LE VA A HACER...
¡ENTONCES TE PARTIRÉ TU PUTA CALAVERA PERSONALMENTE!
PUEDES VENIR AQUÍ SI NO TIENES OTRO SITIO...
LOS PERROS SIN TALENTO SE AHOGAN.
TOKAI, YA TE LO DIJE HACE TIEMPO. SOMOS PERROS ABANDONADOS...
LO SIENTO...
8

¿QUÉ?
PERO YO AÚN NO ME HE AHOGADO...
¡KO!
¡ME IMPONDRÉ EN JAPÓN!
NO VOY A DEJAR LA TIERRA DONDE HE SEMBRADO.
¿QUÉ DICE?
PUUUUUU
¡EL IMBÉCIL QUIERE LUCHAR!
¡ES UN TONTOPOLLAS!
TSK

NO PUEDO HUIR...
NO HABRÍA VENIDO HASTA JAPÓN SI TUVIERA MIEDO A PERDER LA VIDA, TOKAI...

TOKIO
LA OFICINA HA QUEDADO BASTANTE BIEN...
YA NOS LAS HEMOS ARREGLADO PARA DEJAR ESTO PRESEN-TABLE.
SÍ, GRACIAS POR LA AYUDA.
RIPPUKAI
ASAMI, BUENAS NOTICIAS.
HARAGUCHI SE HA EMPEZADO A MOVER.
ASAMI, BUENAS NOTICIAS.

HARAGUCHI ANTES PERTENECÍA A ELLA...
¿KANAZAWA?
NO PODÍA ESTAR SIN HACER NADA, ASÍ QUE PARECE QUE AYER HABLÓ CON LA FACCIÓN DE KANAZAWA...
UN DÍA ANTES
金沢家之墓
N. DEL T.: TUMBA DE LA FAMILIA KANAZAWA
HA... HARAGUCHI...

AÚN NO HAS OLVIDADO EL ANIVERSARIO DE KANAZAWA...
YO CREÍA QUE YA NADA... FUISTE MUY HÁBIL PARA CAMBIAR DE FACCIÓN TRAS SU MUERTE...
LA FECHA ES INOLVIDABLE.
YO EXISTO AHORA GRACIAS A ÉL...
JAMÁS HE OLVIDADO TODO LO QUE HIZO POR MÍ...
AHORA ESTAMOS EN BANDOS DIFERENTES, PERO... TODOS APRENDIMOS JUNTOS...
SIEMPRE HE CONSIDERADO QUE PODRÍAMOS LUCHAR JUNTOS EN ALGÚN MOMENTO...
...

SI YA HA HABLADO CON LA GENTE DE KANAZAWA, ES QUE TIENE GANAS DE ENTRAR EN EL JUEGO.
¡UN EMPUJÓN MÁS Y YA ESTÁ!
...
KARIYA...
¿PODRÍAS VOLVER A REUNIR AL GRUPO DE LOS SETENTA?
Y NO SÓLO A ELLOS, SINO A CUALQUIER DIPUTADO JOVEN DEL GOBIERNO O LA OPOSICIÓN.
SIN PROBLEMA, PERO...
LES EXPLICA-REMOS TODO...
LA POLÍTICA BÁSICA DE NUESTRO NUEVO PARTIDO...

¿ESTÁS SEGURO? NOS LO JUGAMOS TODO.
¡VAMOS!

RIPPUKAI
REUNIÓN INFORMATIVA CON MOTIVO DE SU FUNDAC
16
TODOS LOS AQUÍ PRESENTES, TIENEN EL MISMO PUNTO DÉBIL...
DEJÉMONOS YA DE PREÁMBULOS Y VAYAMOS AL GRANO...

YO NO TENGO NINGÚN PUNTO DÉBIL.
¿DE QUÉ HABLA?
DE ACUERDO, ENTONCES, QUE LEVANTEN LA MANO AQUELLOS SEGUROS DE SER ELEGIDOS SI LAS CORTES DE DISOLVIERAN HOY MISMO...
AQUELLOS SIN ESTAR AFILIADOS A NINGÚN PARTIDO, EN UNA DIMINUTA AGRUPACIÓN... O LOS JÓVENES QUE NO SABEN SI OBTENDRÁN EL APOYO DEL PARTIDO PARA LAS PRÓXIMAS ELECCIONES...
...
TENEMOS QUE ACABAR CON ESOS PUNTOS DÉBILES...

¡Y EL PROBLEMA RESIDE EN NO MÁS DEL 50% DE LOS VOTANTES!
AQUÍ NOS ENCONTRAMOS CON EL DEBATE DE NAGATACHO, EL DEBATE DE LA FUERZA, EL DEBATE DE LAS FACCIONES...
EL 50% RESTANTE SON PERSONAS TOTALMENTE DESINTERESADAS POR LA POLÍTICA, Y CONVEN-CIDOS DE QUE UN VOTO NO CAMBIARÁ NADA...
CUANTO MÁS BAJA SEA LA PARTICIPACIÓN POPULAR, LA DECISIÓN DE LOS PARTIDO SERÁ DECISIVA...
¡ESO PROVOCARÁ LA APARICIÓN DE POLÍTICOS QUE NO SE DEJEN INFLUIR POR LOS INTERESES DEL PARTIDO!
¡PERO CON ESE 50%, EL PANORAMA POLÍTICO CAMBIARÍA!

18

SI HUBIERA UNA FORMA, YA LA HABRÍAMOS USADO...
LA GENTE SE ESTÁ ALEJANDO CADA VEZ MÁS DE LA POLÍTICA, SIN IMPORTAR CUÁNTO NOS ESFORCEMOS...
ESO YA LO SABEMOS...
...
19
¿CUÁL?
¡PERO HAY UN MODO! ¡SÓLO UNO!
LA ESTRATEGIA BÁSICA DE RIPPUKAI.

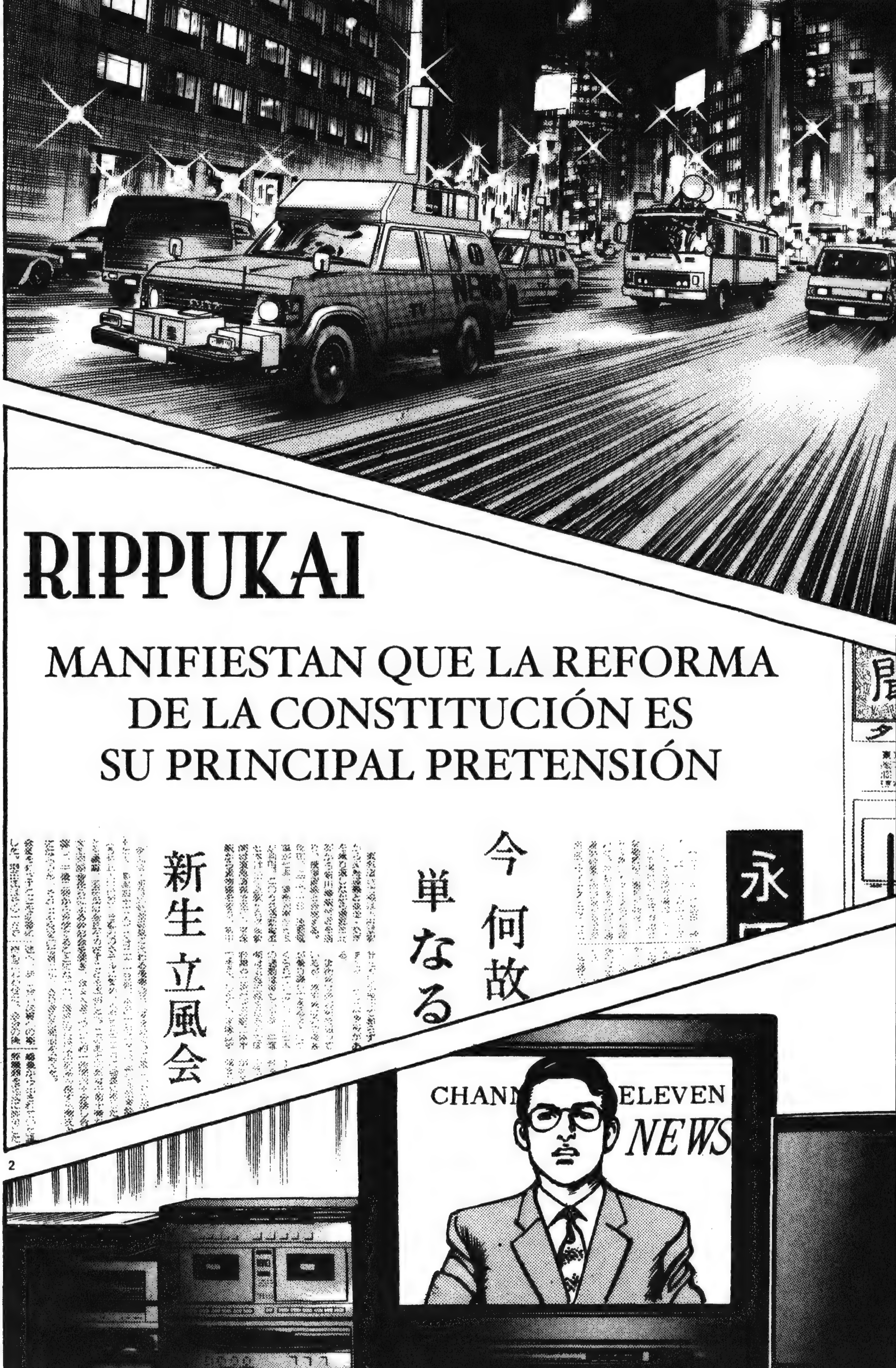
¡CAMBIAR LA CONSTITUCIÓN!

¿LA REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN?
PERO... NO PUEDE IR EN SERIO...
...
UN REFERENDUM SOBRE LA REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN...
EL VOTO DE CADA PERSONA SERÁ CLAVE PARA EL DESTINO DEL PAÍS...
NI LOS INDIFERENTES NI LOS RESIGNADOS PODRÁN ELUDIR LA CITA...
SERÁ LA PRIMERA VEZ QUE LA GENTE PODRÁ MOVER EL PAÍS CON SU VOTO...

21

¡LA PRIMERA VEZ QUE LOS JAPONESES SE DARÁN CUENTA DE LA IMPORTANCIA DE UN VOTO!
...
22
SIN EMBARGO, EL JAPÓN DE AHORA, NECESITA MEDIDAS DRÁSTICAS PARA QUE LA POLÍTICA Y LA GENTE CAMBIEN.
SÉ QUE ES UNA MEDIDA DRÁSTICA.

Vol.3
NUEVA CONFORMACION



RIPPUKAI
MANIFIESTAN QUE LA REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN ES SU PRINCIPAL PRETENSIÓN
新生立風会
今何故
単なる
永
CHANN ELEVEN
NEWS

テレビ 11
ASAMI, ¿ESTÁ HABLANDO DEL NOVENO ARTÍCULO?
¿PRETENDE OPONERSE A LAS CORRIENTES ACTUALES DE LA COMUNIDAD INTERNACIONAL?
VOY COMPLETAMENTE EN SERIO.

¡MIRA! ¡NO SÉ NI DÓNDE HA IDO A PARAR UNO DE MIS ZAPATOS!
LA REACCIÓN HA SIDO INCREÍBLE... NO PARAN DE PEDIRNOS ENTREVISTAS DESDE ESTA MAÑANA...
AHORA QUEDA VER QUÉ CARTA ESCOGE LA GENTE...
SÍ. EL JUEGO HA COMENZADO...
HEMOS HECHO NUESTRA APUESTA...
¿QUÉ HACEMOS? LA TELEVISIÓN QUIERE QUE APAREZCAS EN UN PROGRAMA ESPECIAL...
ESO DECIDIRÁ EL GANADOR...
ACEPTO.
PERO TENGO UNA CONDICIÓN...
¿UN PROGRAMA ESPECIAL?

PERO... ¿POR QUÉ ESTO EN UN MOMENTO ASÍ?
EL NOVENO ARTÍCULO...
HAN ATACADO PARA PILLARNOS DESPREVENIDOS...
立風会
憲法改正を
会の基本方針に
LE HAN PUESTO UN CASCABEL AL GATO... ALGO QUE NOSOTROS NO HEMOS PODIDO HACER EN TODOS ESTOS AÑOS...
DE TODAS MANERAS, ESTO NOS PODRÍA BENEFICIAR...
PODREMOS RESOLVER LA CUESTIÓN REFERENTE A LAS FUERZAS DE AUTODEFENSA...
HAN TERMINADO SIENDO CONSTITUCIONALES CON UNA INTERPRETACIÓN DEL TEXTO MUY EXTREMA.
LA REFORMA PODRÍA HACERLAS TOTALMENTE LEGALES...

5

¿CREÉIS QUE EL PUEBLO ES TAN TONTO?
¿ESO CREÉIS?
...
GOKI ES EL REACCIONARIO AQUEL QUE SE ESCINDIÓ DE LOS SOCIALISTAS PARA CREAR SU PROPIO PARTIDO...
¿CON LOS NUEVOS SOCIALISTAS?
¡SR. ISAOKA! ASAMI VA A SALIR EN UN PROGRAMA ESPECIAL EN LA TELEVISIÓN...
SOLICITÓ QUE SU RIVAL EN EL DEBATE FUERA GOKI, DE LOS NUEVOS SOCIALISTAS...
ACCIÓN...
REACCIÓN...
...

EN EL PROGRAMA ESPECIAL DE HOY, ACOGE-REMOS UN DEBATE SOBRE LA REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN QUE PROPONE EL PARTIDO RIPPUKAI.
A SU IZQUIERDA, TIENEN AL SR. GOKI, QUE HACE CUATRO AÑOS SE SEPARÓ DEL MAYOR PAR-TIDO DE LA OPOSICIÓN, EL SOCIALISTA, Y LUCHÓ POR LA REFORMA DE LA POLÍTICA...
ADELANTE, INICIE EL DEBATE CON ALGUNA PREGUNTA U OBJECIÓN CON RESPECTO A LA TESIS DE LA RE-FORMA CONS-TITUCIONAL, ADELANTE...
ENTONCES, CREÓ SU NUEVO PARTIDO SOCIALISTA...
EN PRIMER LUGAR, NO SÉ POR QUÉ ME ELIGIÓ COMO RIVAL...

AUNQUE ANTES DE TODO, QUIERO QUE ASAMI ME REVELE LAS VERDADERAS INTENCIONES DEL RIPPUKAI...
DE TODAS MANERAS, QUIERO EXPRESAR MI OPINIÓN SOBRE ESTA SALVAJADA DE TESIS...
LA GUERRA FRÍA YA HA TERMINADO. LA MILITARIZACIÓN DE JAPÓN SERÍA IR EN CONTRA DE LA CORRIENTE DE LOS TIEMPOS, Y CONTRIBUIRÍA AL AISLAMIENTO DE JAPÓN.
LA ALTERACIÓN DEL NOVENO ARTÍCULO, QUE TRATA EL ABANDONO DEL DERECHO A DECLARAR LA GUERRA, ES UN ATROPELLO QUE IGNORA POR COMPLETO LA PAZ MUNDIAL.
COMO YA SABEN, LA CONSTITUCIÓN DE JAPÓN NO TIENE PARANGÓN ALGUNO EN TODO EL MUNDO. ES UN TEXTO DEL QUE ENORGULLECERSE, CENTRADO EN LA PAZ.
¿POR QUÉ HABLA DE MILITARIZACIÓN?
¡NO ES UNA POSIBILIDAD QUE PUEDA PLANTEAR UN POLÍTICO!

!?
SR. GOKI... UN REFERENDUM DECIDIRÁ TODO...
...
EL VOTO DE CADA CIUDADANO SERÁ DECISIVO.
HAY CUATRO FORMAS DE MODIFICAR LA CONSTITUCIÓN.
EN PRIMER LUGAR, DEJARLA COMO ESTÁ, Y CONSIDERAR LEGALES LAS FUERZAS DE AUTO-DEFENSA CON UNA INTERPRETACIÓN ESPE-CIAL DEL TEXTO...
TAMBIÉN SE PODRÍAN ABOLIR TODAS LAS FORMAS DE PODER MILITAR, Y DESMAN-TELAR LAS FUERZAS DE AUTO-DEFENSA, DADO QUE JAPÓN ES UN PÁIS AMANTE DE LA PAZ...
EN TERCER LUGAR, INTRODUCIR UNA ENMIENDA EN LA ACTUAL CONSTITUCIÓN, QUE RECONOZCA LAS FUERZAS...

9

¡POR ÚLTIMO, SE PODRÍA RENUNCIAR AL NOVENO ARTÍCULO! ESTA ELECCIÓN IMPLICARÍA NO PONER LÍMITE A LA POSESIÓN DE ARMAS...
CIERTAMENTE, ESTA CUARTA OPCIÓN PODRÍA LLEVAR A JAPÓN A CONVERTIRSE EN UN PAÍS MILITARISTA...
GOKI... ¿CREE QUE LOS VOTANTES ELEGIRÍAN ESTA OPCIÓN?
NO... NO SÉ...
¡SI FUERA ASÍ, ENTONCES NO CONFÍA EN LA GENTE!
¿QUÉ?
NO OBSTANTE, YO AÚN CONFÍO FUERTEMENTE EN ELLOS.
SIENDO CONSCIENTES DE QUE UN VOTO SUYO HARÁ CAMBIAR EL PAÍS... ELEGIRÁN LO CORRECTO...
GOKI...

¿POR QUÉ CREE QUE EL 50% DE LA POBLACIÓN RENUNCIA A SU DERECHO A VOTO? ES SIMPLE.
¡LA POBLACIÓN NO PUEDE CREE EN UNOS POLÍTICOS QUE NO CONFÍAN EN ELLOS!
¡SU LÓGICA ESTÁ EQUIVO-CADA!
¿ESTÁ SEGURO?
NUNCA HABRÍA UN SISTEMA DE PARTIDO ÚNICO DOMINANTE, SI LA GENTE CREYERA EN LOS POLÍTICOS.
...

LOS VOTOS MUEVEN EL PAÍS, Y UN SOLO VOTO, PUEDE HACER CAMBIAR EL GOBIERNO.
¡HAY QUE HACER VOLVER A SENTIR A TODOS, LOS FUNDAMENTOS DE LA DEMOCRACIA!
¡POR ESO HABLAMOS DE CAMBIAR LA CONSTITUCIÓN!
...

OH...
LOS JÓVENES NUNCA SE PARAN A VER DEBATES POLÍTICOS, PERO MÍRALES...

HABREMOS GANADO SI LOGRA TRANSMITIR NUESTROS IDEALES...
EL PUEBLO DEBE TOMAR LAS RIENDAS DE LA POLÍTICA.
SUS DECISIONES CAMBIARÁN EL PANORAMA DEL PAÍS.
GOKI... SU GRUPO SE SEGREGÓ DE LOS SOCIALISTAS CON EL OBJETIVO DE CREAR UNA NUEVA POLÍTICA...
EN LOS TIEMPOS QUE CORREN, UNO YA NO SE AFERRA A LAS DIRECTRICES DEL PARTIDO...
...
13
AQUELLOS DISPUESTOS A CREAR UN NUEVO ESTILO, SE UNEN PARA CONSTRUIR UN PARTIDO FUERTE...

¡GOKI, HAY QUE RECONFORMAR LOS CÍRCULOS FINANCIEROS!
¿LOS CÍRCULOS FINANCIEROS?
LO... LOS CÍRCULOS FINANCIEROS... ¿?
VAYA CON EL CHA-VAL...

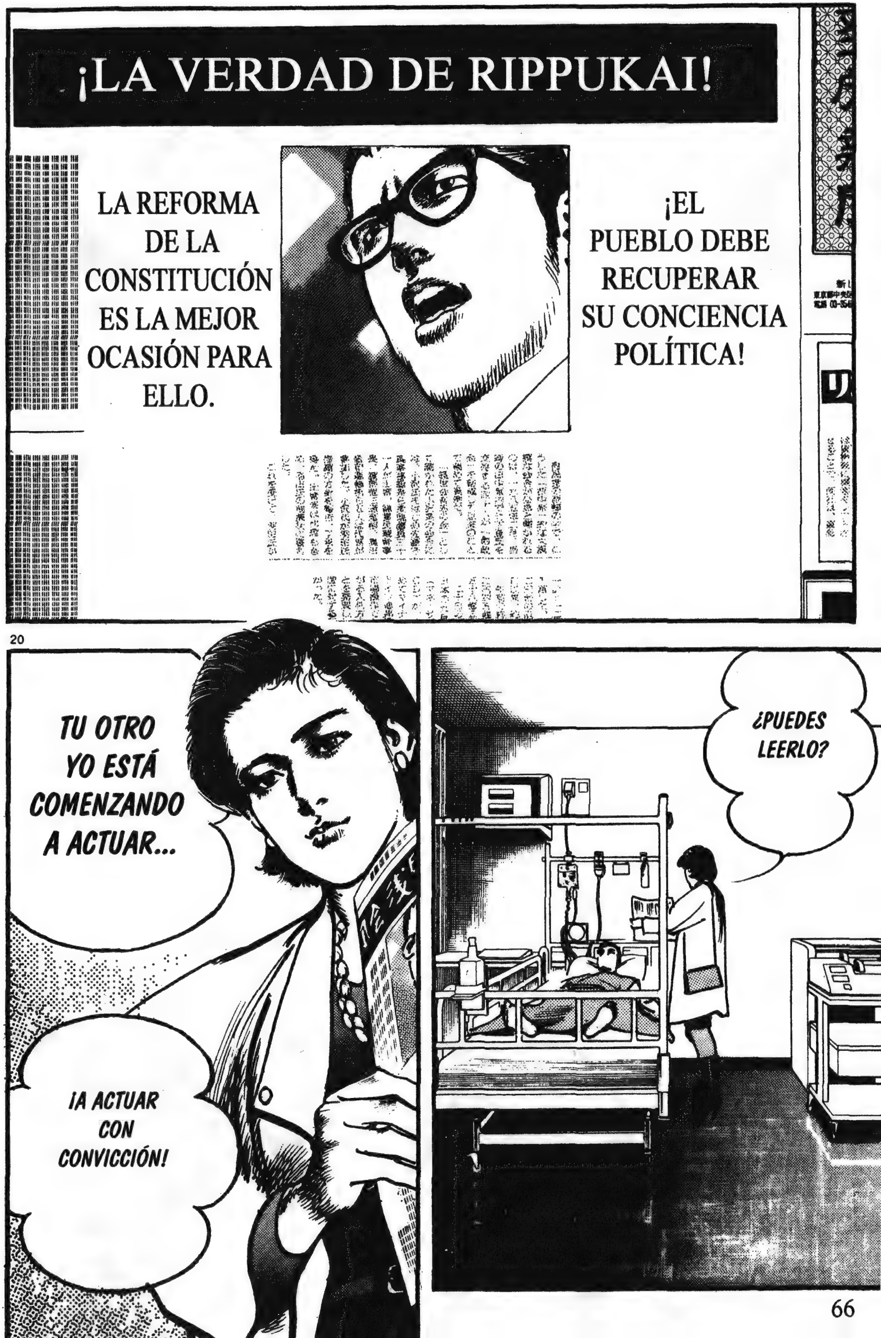
...LA SUPREMACÍA ACABARÍA, Y LAS ENTIDADES QUE APOYAN LOS PARTIDOS CONTRIBUIRÍAN A CAUSAS DISTINTAS...
EN EL CASO DE QUE ESE 50% DE VOTOS INUTILIZADOS NO FUERAN A PARAR AL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL...
¡ASAMI QUIERE CARGARSE EL SISTEMA ACTUAL!
¡QUIERE DESTRUIRME!
TSK... OTRA VEZ GASTOS ESTÚPIDOS...
¡CONVOCAD UNA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA!
¡NO HAY NI UN MINUTO QUE PERDER!

...
SERÁ SÓLO UN PECECILLO...
O POR EL CON-TRARIO...

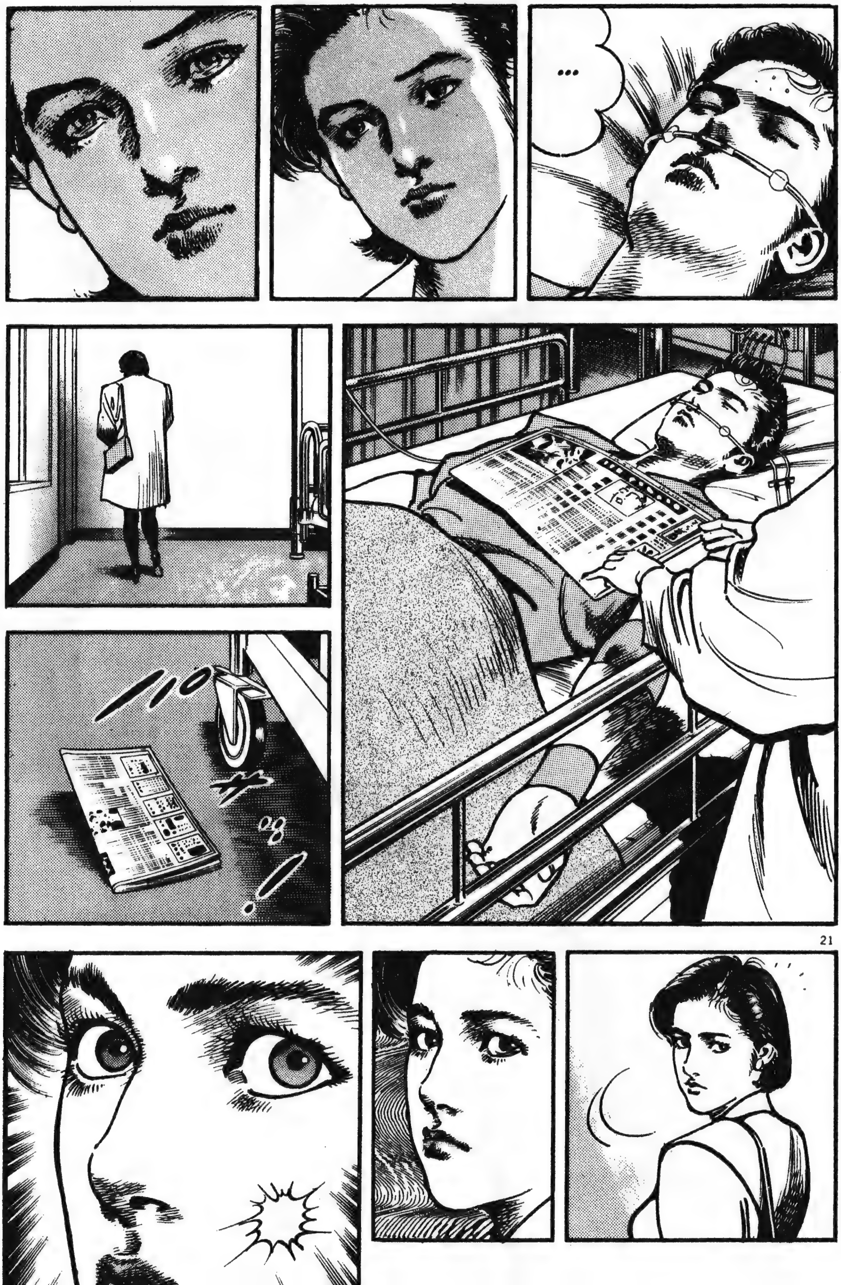
RIPPUKAI
EL TELÉFONO NO PARA DE SONAR DESDE ESTA MAÑANA...
ガチャン
INCLUSO MÁS DE LO QUE PENSA-BA...
NO IMPORTA EN QUÉ SENTIDO, LA GENTE HA REACCIONADO.
HA... HARAGU-CHI...

¿QUÉ DESEA?
¿QUÉ ES ESTO?
...

SECRETO
FUTURELAND EN HOKKAIDO
SECRETO
ZONA TURÍSTICA EN HOKKAIDO
SECRETO
FINANCIACIÓN DEL PROYECTO
LOS DOCUMENTOS SOBRE LO DE HOKKAIDO...
ESTOS SON...



¡LA VERDAD DE RIPPUKAI!
LA REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN ES LA MEJOR OCASIÓN PARA ELLO.
¡EL PUEBLO DEBE RECUPERAR SU CONCIENCIA POLÍTICA!
20
TU OTRO YO ESTÁ COMENZANDO A ACTUAR...
¡A ACTUAR CON CONVICCIÓN!
¿PUEDES LEERLO?



Vol.4
EL DESPERTAR

2

¿DE VERDAD SE HA MOVIDO? ... ¿ESTÁ SEGURA?
...
NO... IMPOSIBLE...
S... SÍ... EL BRAZO...
3
LO SIENTO, PERO NO SE HA REGISTRADO NINGÚN CAMBIO...
Y... AUNQUE SE HUBIERA MOVIDO, SÓLO SE ME OCURRE QUE FUERA UNA CONTRACCIÓN MUSCULAR...

REACCIONÓ ANTE ALGO, SEGURO...
ESO NO HA SIDO UNA CONTRACCIÓN MUSCULAR...
SECRETO
ZONA TURÍSTICA EN HOKKAIDO
SECRETO
HOKKAI
ESTE HARAGUCHI ES UN ELEMENTO DE CUIDADO...
ESTO DEMUESTRA QUE ISAOKA RECIBIÓ UNOS DOS MIL MILLONES...
ES PERFECTO. AQUÍ ESTÁ COMO FLUYÓ TODO EL DINERO.

ÉSE ES EL PRO-BLEMA...
SU NOMBRE NO APARECE POR NINGÚN LADO...
Y NO PODEMOS DELATARLE... SI HA BORRADO SU NOMBRE, NIEGA TODA IMPLICACIÓN...
LA POLICÍA NOS INTERROGA-RÁ SOBRE LA PROCEDENCIA DE ESTOS DOCU-MENTOS...
¿POR QUÉ?
...
NO ANUNCIAR LA FUENTE, HACE ESTOS DOCUMENTOS INÚTILES.
¿POR QUÉ NO DECIR QUE ESTABA ENTRE LAS PERTENEN-CIAS DE MI PADRE?

ESO SIGNIFICARÁ QUE TU PADRE CONOCÍA TODO LO QUE OCURRÍA.
¿ESTÁS SEGURO?
NO PUEDEN PONER PEGAS...
ÉL DIRIGÍA EL PROYECTO...
¡ÉL ESTARÍA DISPUESTO A INTERCAMBIAR GOLPES CON ISAOKA!
EXACTO... NO PUEDES MANCHAR LA REPUTACIÓN DE TU PADRE.
¡ESO NO ME IMPORTA!

ÉL NOS PUEDE PRESENTAR AL FISCAL ENCARGADO DE LA INVESTIGA-CIÓN...
EN EL MINISTERIO DE JUSTICIA ESTÁ TAKEI, QUE PERTENECE A MI GRUPO...
ASAMI...
¡HECHO! ¡YA LO TENEMOS!
¡ISAOKA, TE TENEMOS AGARRADO POR EL GAZNATE!

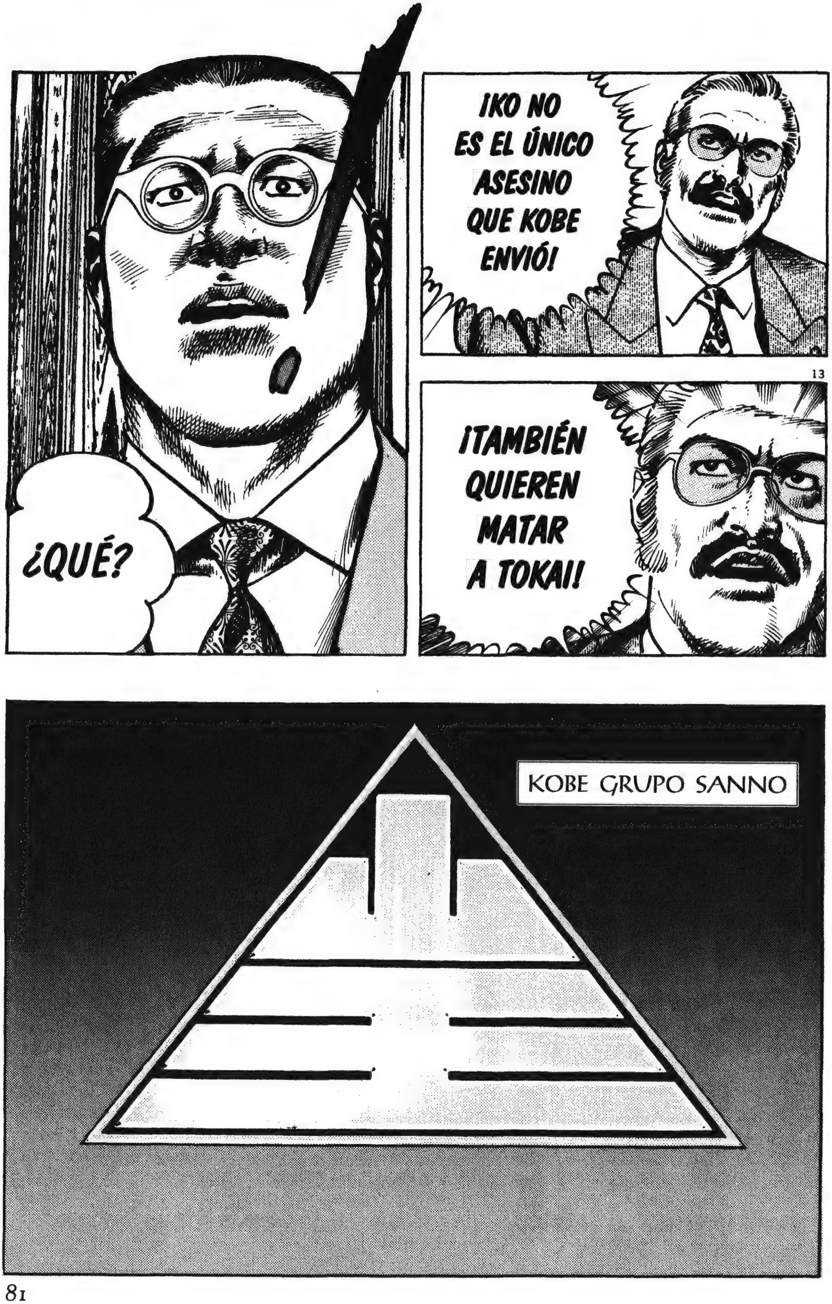
CENTRAL DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL
¿QUÉ OPINA SU PARTIDO?
¡EL RIPPUKAI BUSCA LA REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN Y LA RECONFORMACIÓN DE LOS CÍRCULOS FINANCIEROS!
SOMOS EL PARTIDO DEL GOBIERNO, NO PODEMOS PARARNOS CON CUALQUIER PEQUEÑEZ COMO ÉSA.
¿CÓMO PIENSA ACTUAR?
LA PRENSA HA SENTIDO MUY FUERTEMENTE ESA REACCIÓN.
PERO... EL RIPPUKAI ESTÁ DESPERTANDO LA CONCIENCIA POLÍTICA DE LA GENTE.
¿PEQUEÑEZ?

LA POLÍTICA NO ES TAN SIMPLE.
LAS IDEAS ESPONTÁNEAS Y LAS GANAS NO MUEVEN UN PAÍS.
ESCUCHEN. EL PUEBLO QUIERE CAMBIOS...
PERO LOS CAMBIOS RÁPIDOS, CREAN DESEQUILIBRIOS...
ELLOS SE QUEJAN DE LA SUPREMACÍA DE LOS DEMÓCRATA LIBERALES, PERO...
EL JAPÓN ACTUAL ES ESTABLE Y PRODUCTIVO.
¡ACTUAR NO ES LA ÚNICA FORMA DE HACER POLÍTICA!
¡NO ACTUAR, TAMBIÉN ES UN MÉTODO!

ELLOS ESTÁN INTENTANDO MOVER EL PAÍS...
ESA OPINIÓN ATRAERÁ EL RESQUEMOR DE LOS DIPUTADOS MÁS JÓVENES...
10
¡CUALQUIER POLÍTICO SE VE AFECTADO POR ELLA!
UNA VEZ CURADOS, COMPRENDERÁN LO QUE ES LA VERDADERA POLÍTICA.
¡ELLOS NO TIENEN MÁS QUE UNA INFECCIÓN!
¡BUE-NAS!
OH, HARAGU-CHI...

NORTE DE KYUSHU
A VER QUÉ PRETENDE KO...
HAY QUE AVISAR A KANTO SOBRE SUS PLANES...
NO ME FALLES.
Y A VER SI HOJO DESPIERTA...
VAMOS, NAKAJO...

12


¿QUÉ?
¡KO NO ES EL ÚNICO ASESINO QUE KOBE ENVIÓ!
13
¡TAMBIÉN QUIEREN MATAR A TOKAI!
KOBE GRUPO SANNO

¡LA MAFIA TIENE SU PROPIO PRESTIGIO!
¡NO PUEDO PERMITIR QUE BAJO MI MANDO, LO PERDAMOS!
¿ENTEN-DIDO, IBUKI?
SÍ...

GRACIAS POR VENIR...
VAMOS... YO TAMBIÉN QUIERO CONTARLE UN PAR DE COSAS...
ES IMPOSIBLE DECIR QUE NO, SI TE HABLAN LLORANDO AL TELÉFONO...
NO DE QUÉ...
15
AHORA NO HAY PELIGRO DE QUE TE CRUCES CON NADIE.

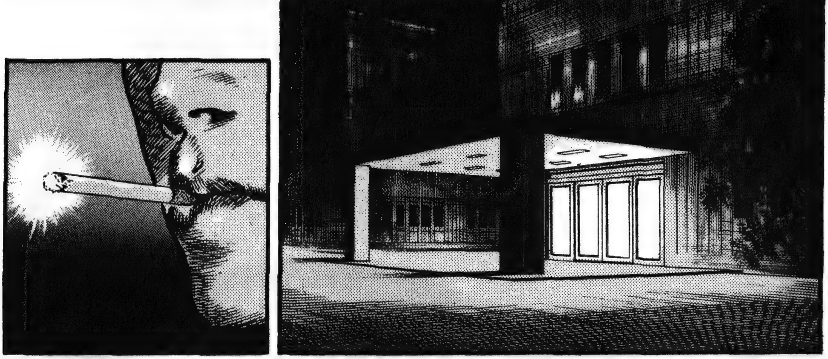
SEGURO QUE REACCIONA...
LA VOZ DE ASAMI LE TRAERÁ DE VUELTA...
ESTOY AQUÍ...
HOJO...
16

¿SABES QUIÉN SOY?
SOY YO. ¡HE VENIDO A VERTE!
...
¡DEJA DE DORMIR DE UNA VEZ! ¡VAGO, DESPIER-TA YA!
¡AÚN QUEDA MUCHO POR HACER! ¡Y ESTAMOS REPLETOS DE GANAS!

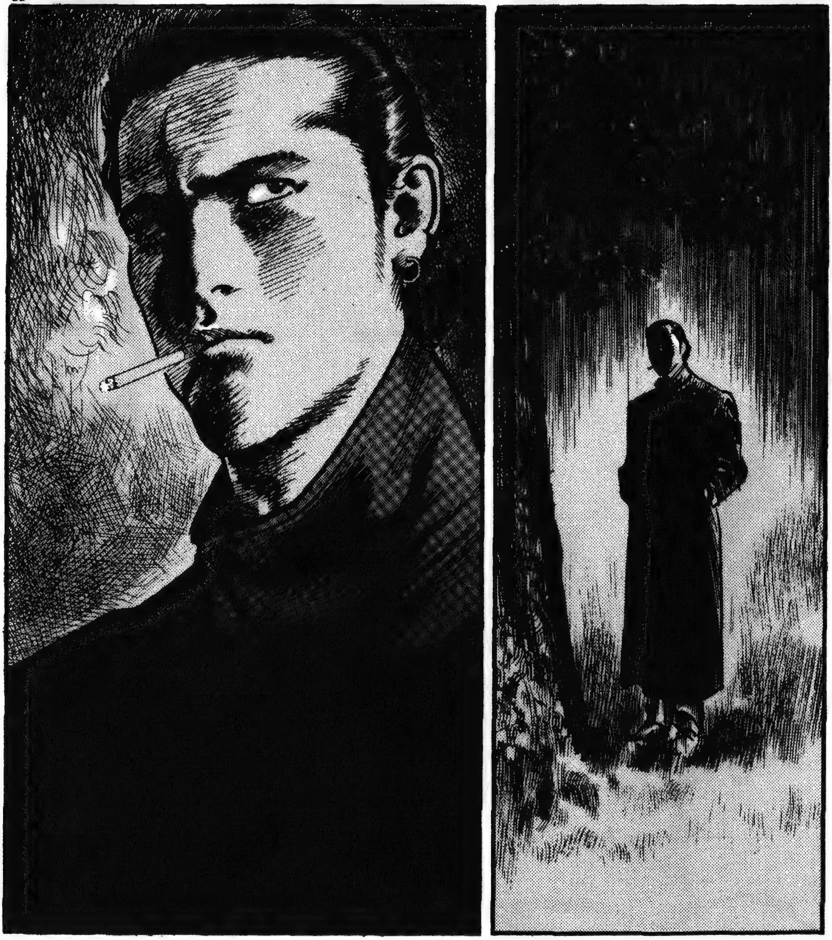
¡ABRE LOS OJOS! ¡POR FAVOR!
TU MÁS PRECIADO COMPAÑERO ESTÁ ESPERÁNDOTE...
¡TIENE RAZÓN!

PARECE QUE NO HAY FORMA...
¿ES QUE NO PUEDES OÍRLE NI A ÉL?

¡ESTÁ APRE-TANDO!
¡ES DÉBIL, PERO LO SIENTO!
¡HOJO!



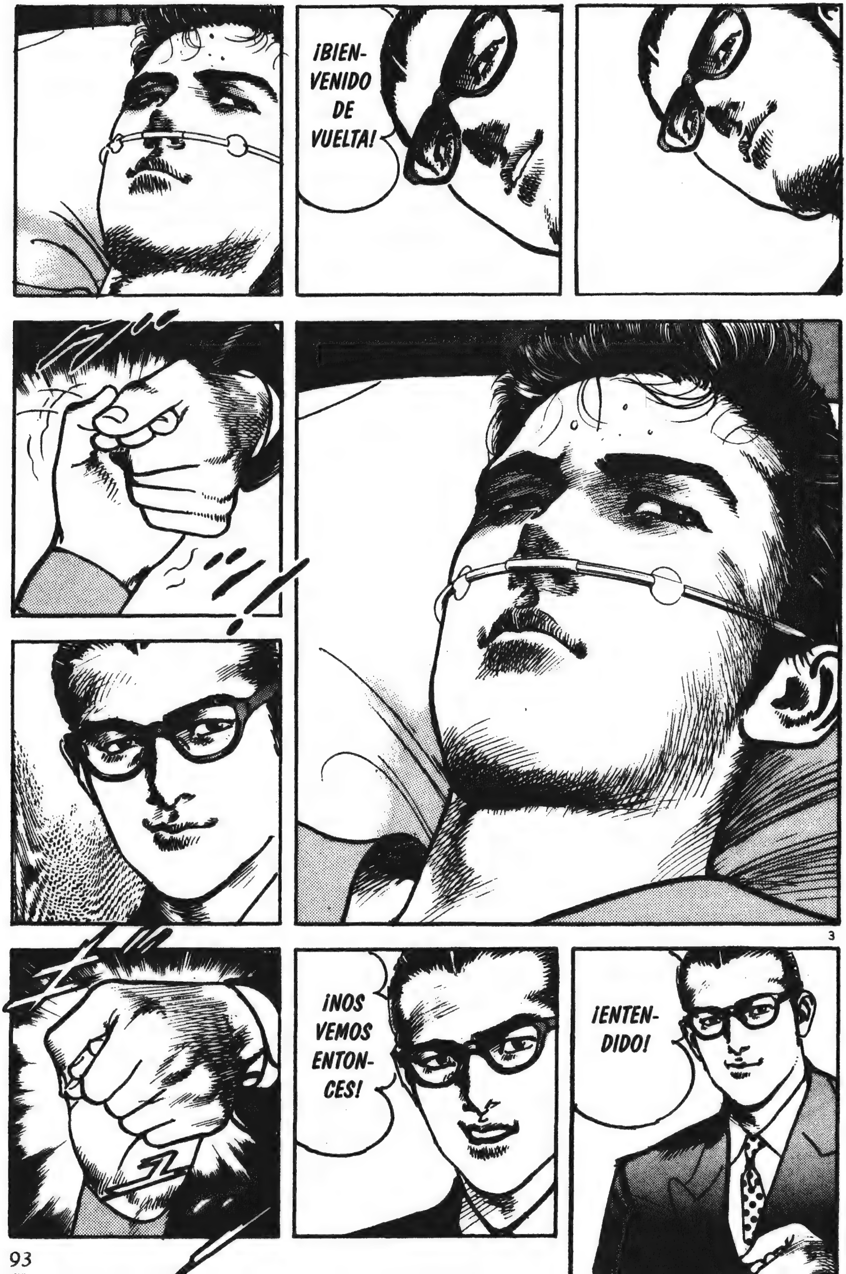
22



Vol.5

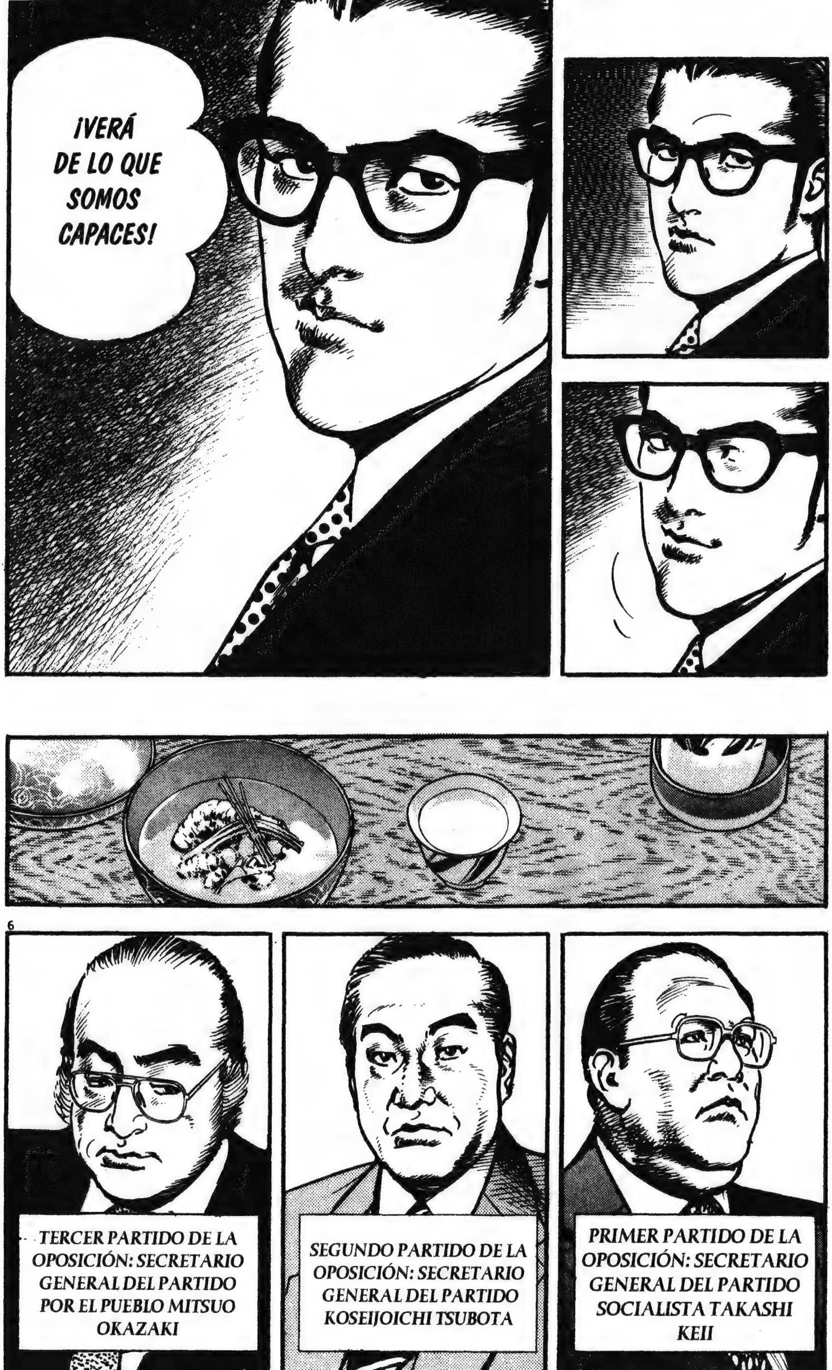
【REGENERACIÓN】

2


¡BIEN-VENIDO DE VUELTA!
3
¡NOS VEMOS ENTON-CES!
¡ENTEN-DIDO!

¿EH?
SÍ. SE HA ENFADADO...
¿YA TE VAS?
...
¡NO QUIERE QUE PIERDA EL TIEMPO AQUÍ!
4

QUE SEA LO QUE SEA...
ELLA ES LA ÚNICA PERSONA QUE RECONOZCO COMO MI JEFE...
¿USTED TAMBIÉN ESTÁ DISPUESTO A PERDER EL TRABAJO?
ASAMI...
A USTED Y A HOJO...
LES ESTAMOS OBSER-VANDO...


¡VERÁ DE LO QUE SOMOS CAPACES!
6
TERCER PARTIDO DE LA OPOSICIÓN: SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO POR EL PUEBLO MITSUO OKAZAKI
SEGUNDO PARTIDO DE LA OPOSICIÓN: SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO KOSEIJOICHI TSUBOTA
PRIMER PARTIDO DE LA OPOSICIÓN: SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO SOCIALISTA TAKASHI KEII

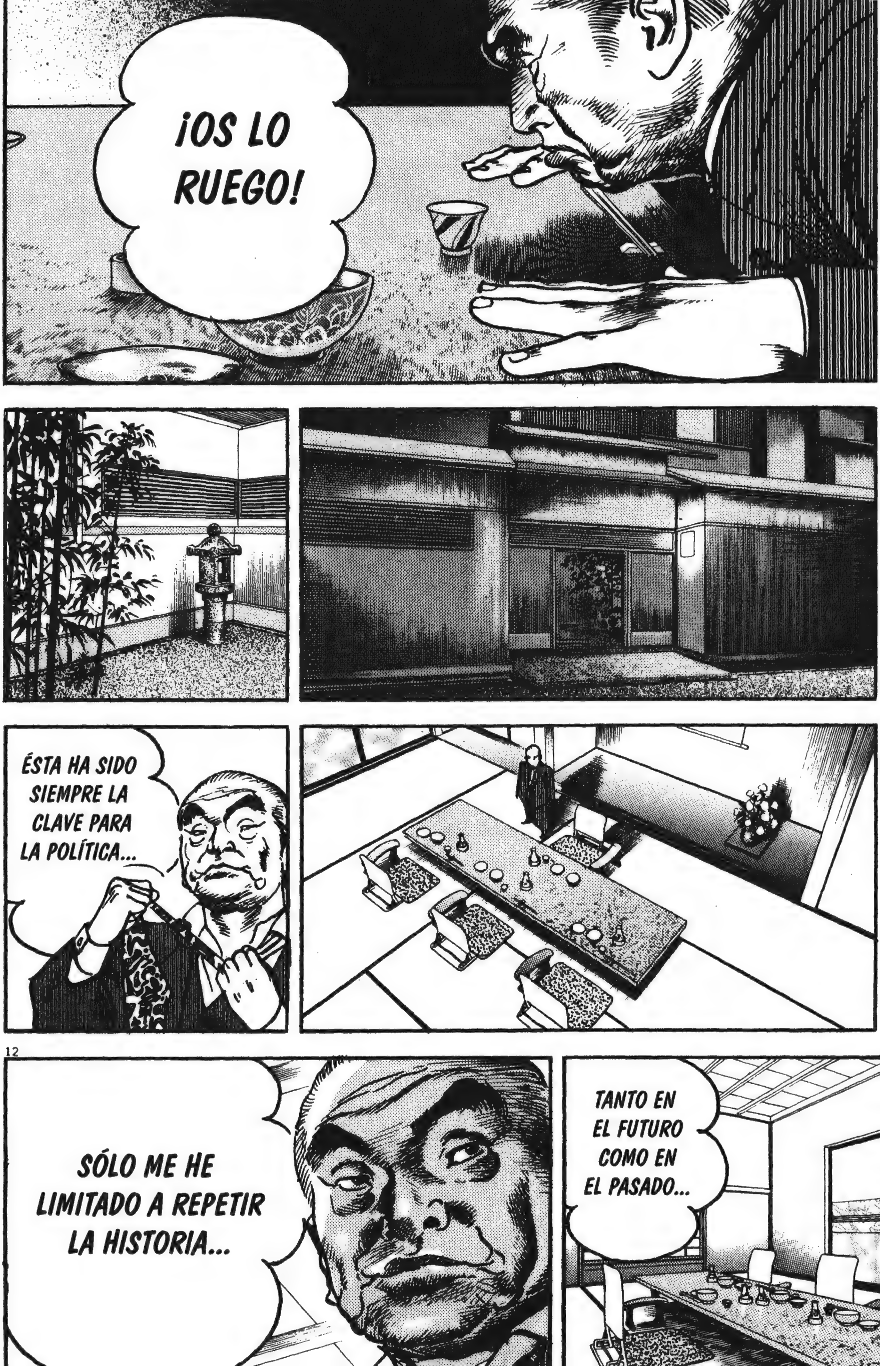
HACÍA MUCHO QUE NO NOS REUNÍAMOS LOS CUATRO...
NO OS HABRÍA PEDIDO QUE VINIE-RAIS SI LA CALMA REINARA EN EL PANORAMA POLÍTICO...
ES SOBRE EL RIPPUKAI...
NO ESTARÁ DISPUESTO A SEGUIRLE EL JUEGO CON EL TEMA DE MODIFICAR LA CONSTITUCIÓN...
...
ESO MEJOR PREGÚNTASELO A OKAZAKI Y TSUBOTA...
SUS PARTIDOS ESTÁN MUCHOS MÁS INTERESADOS EN LA REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN...

A RAÍZ DE LA PROPUESTA DEL RIPPUKAI, LOS DIPUTADOS DE MI PARTIDO TAMBIÉN ESTÁN DISCUTIENDO INTENSAMENTE EL TEMA...
TAL Y COMO USTED AFIRMA, MI PARTIDO, EN EL PASADO, HA ORGANIZADO SIMPOSIOS PARA DISCUTIR LA REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN...
¿TANTO QUERÉIS UN EJÉRCITO PARA EL PAÍS?
HAY QUE LLEVAR A CABO UNA REFORMA, ESO ES INCUESTIONABLE... Y EL RIPPUKAI NOS HA BRINDADO LA OPORTUNIDAD PERFECTA PARA HACERLO...
EN PRIMER LUGAR...
HOY OS HE REUNIDO PARA AUNAR OPINIONES SOBRE EL ASUNTO.
TRANQUILIDAD...
8
MI PARTIDO HARÁ CASO OMISO DEL DEBATE ABIERTO POR RIPPUKAI.

EL RIPPUKAI PRETENDE AUMENTAR EL INTERÉS DE LOS CIUDADANOS POR LA POLÍTICA...
!
¿QUÉ PASARÍA SI LA GENTE DESPERTARA ESE INTERÉS, Y SE SINTIERA INSATISFECHA CON LOS POLÍTICOS?
O SEA, QUE SE METAN DIRECTAMENTE EN LA POLÍTICA.
¿CASO OMISO?
...
EL DESCONTENTO IRÍA DIRIGIDO A LOS PARTIDOS Y SUS FACCIONES.
ANTE LA SUPREMACÍA DE MI PARTIDO... Y UNA OPOSICIÓN INCAPAZ DE HACER NADA...
9
LLEGADOS A UN EXTREMO, LOS PARTIDOS CARECERÁN DE SENTIDO.
LA AGRUPACIÓN DEJARÍA DE PODER ELEGIR A UN POLÍTICO...
ENTONCES, EL INDIVIDUO ESTARÍA POR ENCIMA DEL PARTIDO...

10

¡LA REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN NO ES MÁS QUE EL PROLEGÓMENO PARA DESMANTELAR LOS PARTIDOS!
¡LA BASE FUNDAMENTAL PARA LLEVAR A CABO UNA RECONFORMACIÓN DE LOS CIRCULOS FINANCIEROS!
¿OS SENTÍS CAPACES DE CONSEGUIR SER ELEGIDOS SIN EL APOYO DEL PARTIDO?
INCLUSO YO ESTARÍA EN UN APRIETO.
ESO ES TODO LO QUE QUERÍA DECIR.
¡HAY QUE IGNORAR EL DEBATE SOBRE LA REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN PROPUESTO POR RIPPUKAI!
ASEGÚRENSE DE QUE SUS DIPUTADOS NO ACTÚEN A LA LIGERA...


¡OS LO RUEGO!
ÉSTA HA SIDO SIEMPRE LA CLAVE PARA LA POLÍTICA...
12
SÓLO ME HE LIMITADO A REPETIR LA HISTORIA...
TANTO EN EL FUTURO COMO EN EL PASADO...

¡SEÑOR!
¿EL FISCAL?
¿QUÉ?

¡HA LLEGADO UNA NOTICIA IMPRESIONANTE!
¡HAY QUE CAMBIAR LA PORTADA DEL PERIÓDICO! ¿NOS DA TIEMPO AÚN?
LA FISCALÍA DE TOKIO HA COMENZADO A INVESTIGAR SOBRE CIERTO DINERO NEGRO.
¡EL DESTINATARIO FUE ISAOKA, EL NÚMERO 1 DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL!
¡MAGNÍFICO!

¡TODOS LOS MEDIOS TIENEN YA LA NOTICIA!
POR FIN LE VAMOS A DAR UNA LECCIÓN AL VIEJO ZORRO...
ESTO ES POR TU RECUPERACIÓN, HOJO...

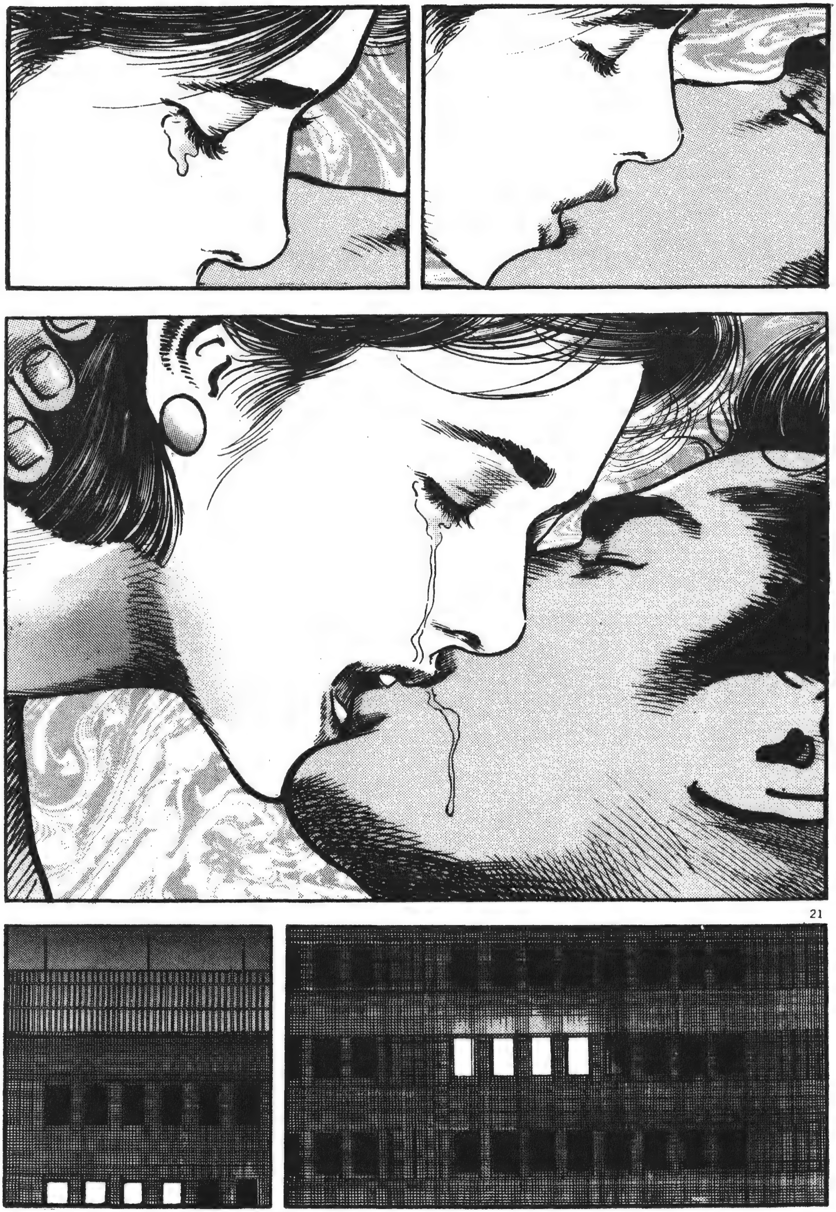
15

VAYA, VAYA...
LA TÍAS FÁCILES GRITAN DEMASIADO...
¿QUÉ QUERÍA OONISHI TAN DE REPENTE?

17

ESTO NO ES UN MILAGRO... SINO ALGO PRODUCIDO POR SUS GANAS DE VIVIR.
18
VENDRÉ DESPUÉS OTRA VEZ...

¿EH?



21

22

Vol.6
LA MANO DEL DIABLO

ESTAMOS ANTE LA RESIDENCIA DEL DESTINATARIO DEL DINERO NEGRO, EL SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL, ISAOKA.
A PESAR DE LA HORA QUE ES, LOS DIPUTADOS DE SU GRUPO NO DEJAN DE LLEGAR.

¿ES VERDAD QUE SE HA PUESTO EN MARCHA UNA INVESTI- GACIÓN ESPECIAL?
SÍ... Y PARECE QUE TIENEN DOCUMENTOS MUY COMPRO- METEDORES.
ACABA DE LLEGAR UN FAX CON LA PORTADA DE LOS PERIÓDICOS DE MAÑANA.
¡TODOS TIENEN ESTA NOTICIA EN PORTADA!
ISAOKA SOSPECHOSO DE RECIBIR DINERO DE FORMA ILEGAL.
SE ESTIMAN VARIOS MILES DE MILLONES RELACIONADOS CON UN COMPLEJO TURÍSTICO EN HOKKAIDO.
EL BANCO DE HOKKAIDO PODRÍA HABER PARTICIPADO EN LA TRAMA. LA FISCALÍA HA RECIBIDO DOCUMENTOS DE ALTO SECRETO.

...
!?
HARAGUCHI...

NO TUVE EL CUIDADO QUE DEBERÍA.
¿A QUÉ VIENE ESTO?
¿CUIDA-DO?
NO TUVE EL CUIDADO QUE DEBERÍA.
SI ELLOS LOS TIENEN, SÓLO SE ME OCURRE UNA COSA...
YO DESTRUÍ TODOS LOS DOCUMENTOS RELACIONADOS.
SÍ...
5
¿ÉL?
¿SEN GO KU?
...QUE EL DIFUNTO SENGOKU LOS HUBIERA COPIADO...

¡NO SUPE ANTICI-PARME!
¡SÓLO PUEDE SER ESO!
SEGURO...
ES MOCHIZUKI.
...
¡EL PRIMER MINISTRO DE UN PAÍS NUNCA DEBE ALTERARSE POR UNA CHORRADA COMO ÉSTA!

¡POR SÓLO DOS MIL O TRES MIL MILLONES QUE ME METÍ EN EL BOLSILLO, NO PODRÁN ACABAR CON EL PARTIDO!

8

¿VOSOTROS INICIASTEIS ESTE ASUNTO?
!?
!?
ÉSTA ES LA COPIA DE LOS DOCUMENTOS QUE ENTREGAMOS AL FISCAL...

YA QUE LOS TIENEN, ¿PODRÍAN HACER INTER-VENCIONES EXPLOSIVAS EN EL PARLAMENTO?
LES HEMOS LLAMADO PORQUE QUEREMOS PEDIRLES UN FAVOR...
TODOS LE CONOCEN POR SU LENGUA TAN CORTANTE...
POR ESO LE CONSIDE-RO EL MÁS APRO-PIADO...
¿QUÉ?
TODO ESTO PUEDE DESARRO-LLARSE DE MANERA MUY INTERESANTE...
...
AOKI ES DIRECTIVO DEL BANCO HOKUTO...
DESDE EL INTERIOR, EJERCERÁ PRESIÓN PIDIENDO RESPON-SABILIDADES POR MALVERSACIÓN...
9

ÉSTA ES... LA OPORTUNIDAD DEL RIPPUKAI PARA GANAR POPULARIDAD... PERO... ¿POR QUÉ?
PERO... ¿POR QUÉ NOSOTROS?
...
¡NOS HAREMOS CON EL GOBIERNO POR NOSOTROS MISMOS!
YA LO HE DICHO ANTERIOR-MENTE. EN LOS TIEMPOS QUE CORREN, NO HAY QUE AFERRARSE A UN PARTIDO U OTRO...

10

ESCUCHEN ATENTAMEN- TE...
¿CON EL GOBIERNO?
¿Y POR QUÉ?
HASTA AHORA, HAN HABIDO POSIBILIDADES DE ARREBATAR EL DERECHO A GOBERNAR EN VARIAS OCASIONES...
SIN EMBARGO... QUE SI EL PARTIDO, LA IDEOLOGÍA, LOS PROS Y LOS CONTRAS, ETC... TOTAL, QUE NUNCA SE HA FORMADO UNA COALICIÓN ENTRE OPOSICIONES...
PORQUE LOS POLÍTICOS NO LLEVAN SU VOCACIÓN HASTA LA MUERTE.
...
LA POLÍTICA NACIONAL HA DE MOVER EL PAÍS... Y PARA ESO, SE TIENE QUE ESTAR DISPUESTO A TODO...
EL PARLAMENTO SE MUEVE POR LA POLÍTICA NACIONAL, NO POR LA DE PROVINCIAS.
¿?

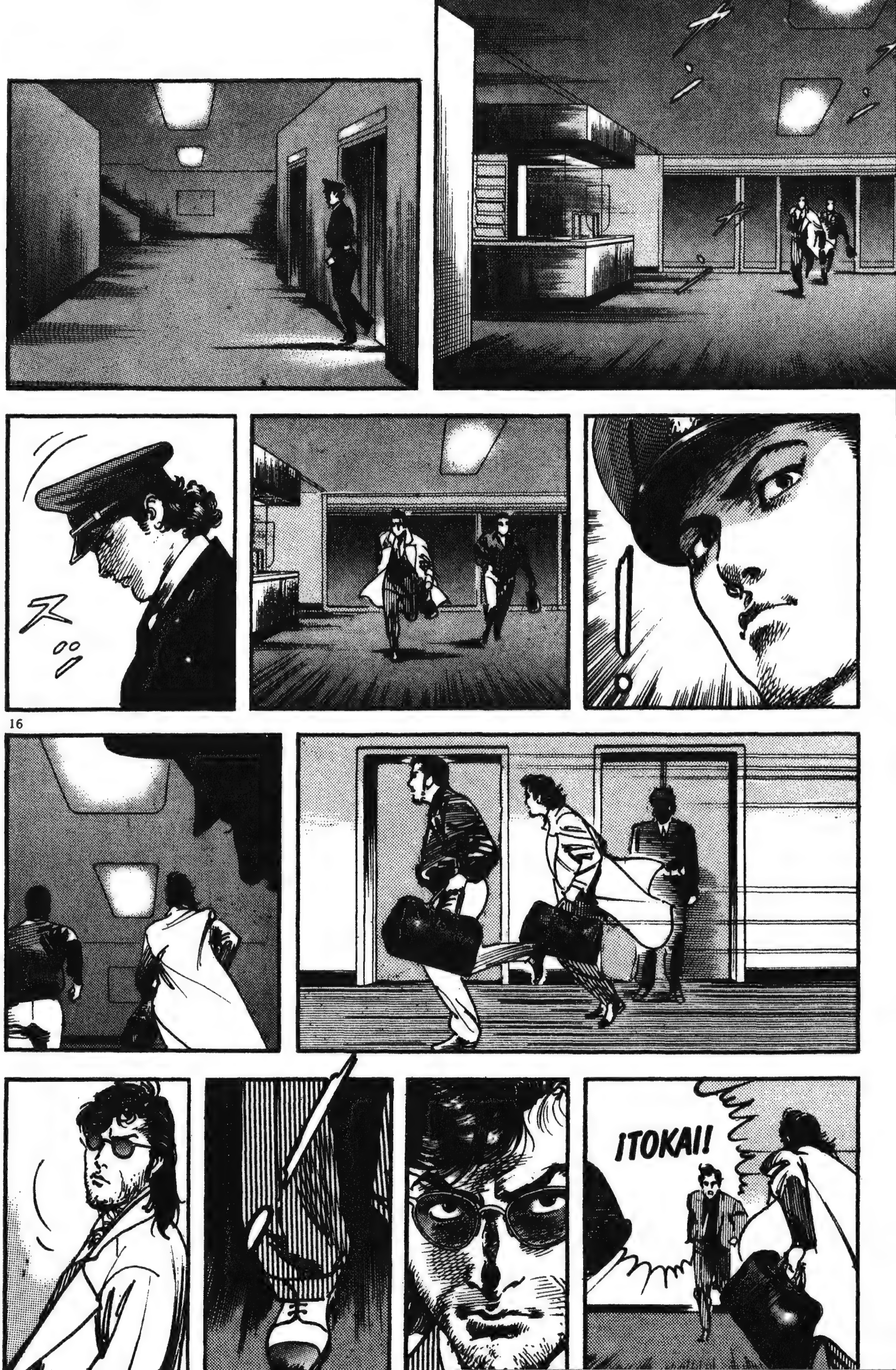
...
USTEDES SE HAN ESCINDIDO DEL PARTIDO SOCIALISTA CON ESO EN MENTE, ¿ME EQUIVOCO?
LOS DEMÓCRATA LIBERALES SON FUERTES... EN UN MOMENTO DADO, PODRÍAN DEMOSTRAR UN TREMENDO POTENCIAL DE GRUPO...
DE ACUERDO, PERO... HACERSE CON EL GOBIERNO NO ES TAN FÁCIL...
SIENTO LLEGAR TARDE...
ISAOKA NO ME DEJABA IRME...

12

OH...
¿HARA-GUCHI?
¿ESTARÍAN DISPUESTOS A LLEVAR SUS IDEALES HASTA LA MUERTE?

ESTACIÓN DE TOKIO
中央口
TSK... ASÍ QUE NO ERAN ELLOS...
NAKAJO... ¿ALGUNA VEZ HAN IDO A POR TI?
BUENAS, TASHIRO...
EN ESTE NEGOCIO NO SE PUEDE ASCENDER SIN ARRIEGARLO TODO...
ALGUNA QUE OTRA...

¿QUÉ HA PASADO?
¿QUÉEEEEE?
¡HA RECUPERADO EL CONOCIMIENTO!
¡MALDITO HOKUJO!
JU, JU, JU
朝 7:00~
夕 17:00~
入口
出口



16

¿PASA ALGO?
...
...
ADELÁNTATE CON TASHIRO...
¡NO ESTÁ!
EL SEGURATA DE ANTES...
ME DA MALA ESPINA...

LOS HIJOS DE PUTA DE KOBE...
UGH...
OGH...
KO...
LO... LO... LO SABÍA...
VAS... A POR... HOJO... OTRA... VEZ...

20

¡ARGGH!
TSK...
¡NO PUEDO DEJAR QUE TE VAYAS, KO!
¡KO! ...
ALGUIEN COMO ÉL NO DEBE MORIR...

¡DATE POR SATISFECHO CON MI CABEZA!
...
K.... KO...

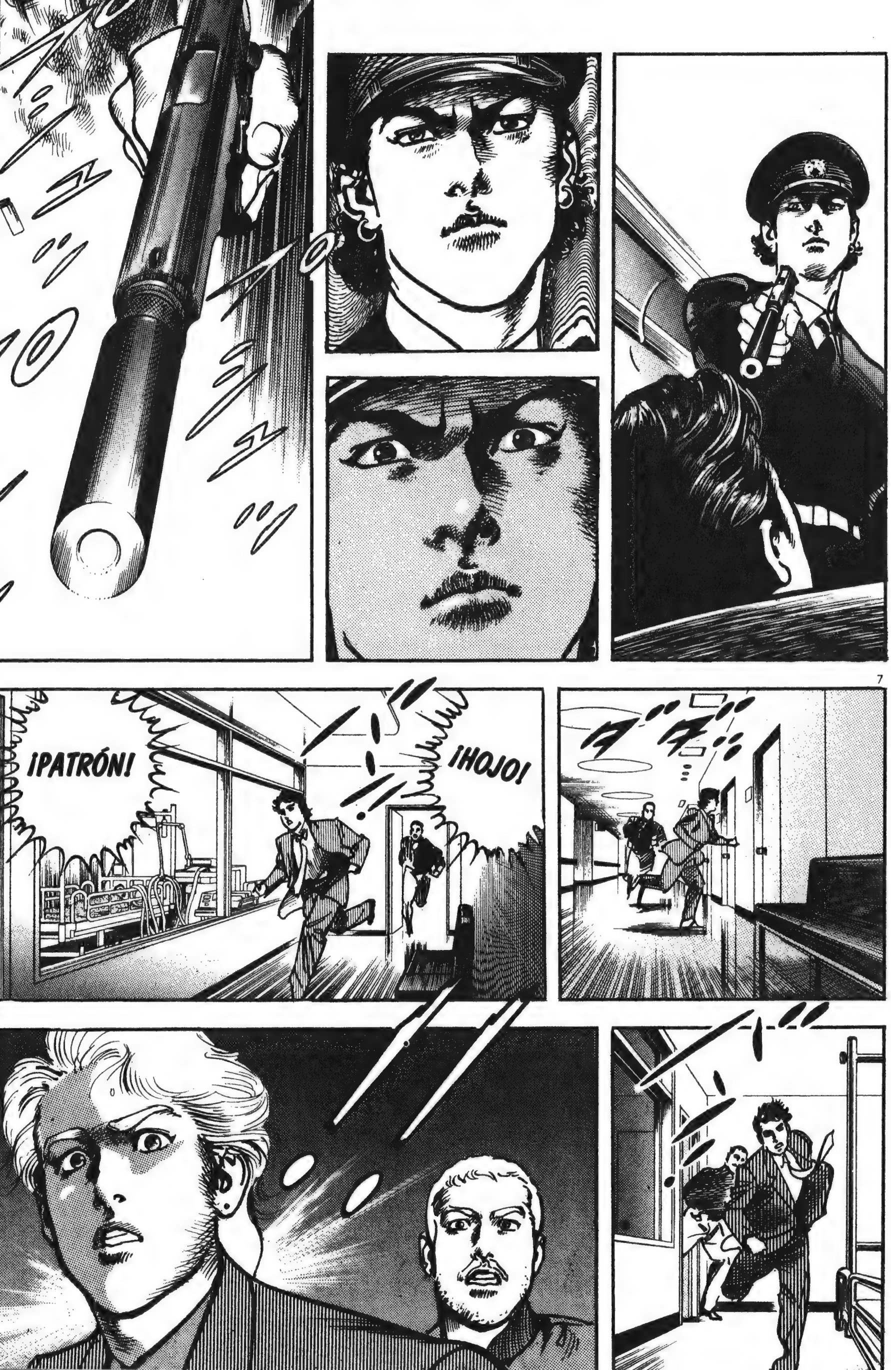
Vol. 7
ORGULLO

UGH...
¡HOJO!
FFF... ARF... ARF...
UGGGGGH
UGH

¡GILIPOLLAS, VOLVED!
¡TOKAI!
¡TOKAI!
VA A POR HOJO...
KO ESTABA DISFRAZADO DE SEGURATA...
¡AHORA NO HAY NADIE CON HOJO!
ENTONCES, EL QUE NOS AVISÓ DE ESTO...

4

...
ALGUIEN COMO ÉL NO DEBE MORIR...
¡DATE POR SATISFECHO CON MI CABEZA!
...
¡KO!
¡HOJO!



7

8

¿KO HIZO ESO?
SÍ...
NO LE DISPARÓ...
週刊早春
週刊早春
12月26日号 250円

TRANQUILO, ESTO NO HA LLEGADO A NINGÚN PUNTO VITAL...
CON UN ASESINO EN MIS TALONES, UNO TOMA SUS PRECAU-CIONES...
¡YO NO VOY A ESPICHAR LA TAN FÁCILMENTE!
...
EN NINGÚN SITIO...
¿Y KO?
KO...

SIEMPRE HE ESTADO SOLO DESDE QUE NACÍ...
IGUAL QUE TÚ, ¿VERDAD?

CON UN COMPAÑERO, SEGURO QUE SOBREVIVIRÁS...
Y PODRÁS TENER SUEÑOS MAYORES.
EL JEFE ESTÁ UN POCO CAMBIADO...
SÍ... DESDE QUE LLEGÓ A JAPÓN, LO ESTÁ...

12

YA SÓLO
ME QUEDA
MI ORGULLO...

¡RÁPIDO! ¡LA GENTE DEL GRUPO DE LOS SETENTA ESTÁ ESPERANDO DESDE HACE UN RATO!
¡LLEGÁIS TARDE!
¡OH! ¡ESTABAIS AQUÍ!
¿ELLOS?
¿LA FISCALÍA SE ESTÁ MOVIENDO DE VERDAD?

...
YO SE LOS DI.
SIN DUDA. TIENEN LOS DOCUMENTOS DE MI PADRE.
¿ESTARÍAIS DISPUESTOS A CAMBIAR LA POLÍTICA JUNTO A MÍ?
OS LO VOY A PEDIR OTRA VEZ...
PERO SI SE PRUEBA COMO CIERTO, LAS IRAS E INSATISFACCIÓN DE LA GENTE CONTRA EL PARTIDO DEL GOBIERNO, SE MATERIALIZARÁ...
CIERTO SECTOR QUIERE QUE SE DISUELVAN LAS CORTES, Y ESO HACE VACILAR AL SECRETARIO GENERAL...
SI USTEDES ESTÁN FIRMES EN SU DECISIÓN, NO HABRÍA QUE TEMER A LA DISOLUCIÓN.
LA GENTE DISPUESTA A CAMBIAR LA POLÍTICA TENDRÍA SU OPORTUNIDAD.
ENTONCES... LA DISOLUCIÓN SERÍA UN GOLPE PARA ELLOS EN ESA SITUACIÓN...

EL DEBATE ABIERTO POR RIPPUKAI SOBRE LA REFORMA DE LA CONSTITUCIÓN, HA CONSEGUIDO QUE LA GENTE COMIENCE A SENTIR INTERÉS...
HAY QUE CONFIAR EN LA GENTE...
...
...
APARTE DE ESO, AHORA TENEMOS EL INCIDENTE QUE NOS HA REUNIDO. AQUELLOS QUE HAN FIJADO SUS OJOS EN LA POLÍTICA, SEGURO QUE TIENEN VOLUNTAD PROPIA.
CUANDO ESO OCURRA, NOSOTROS MANIFESTAREMOS NUESTRA POSICIÓN.
PRIMERO HAY QUE DEMOSTRAR.
DE ACUERDO.
16

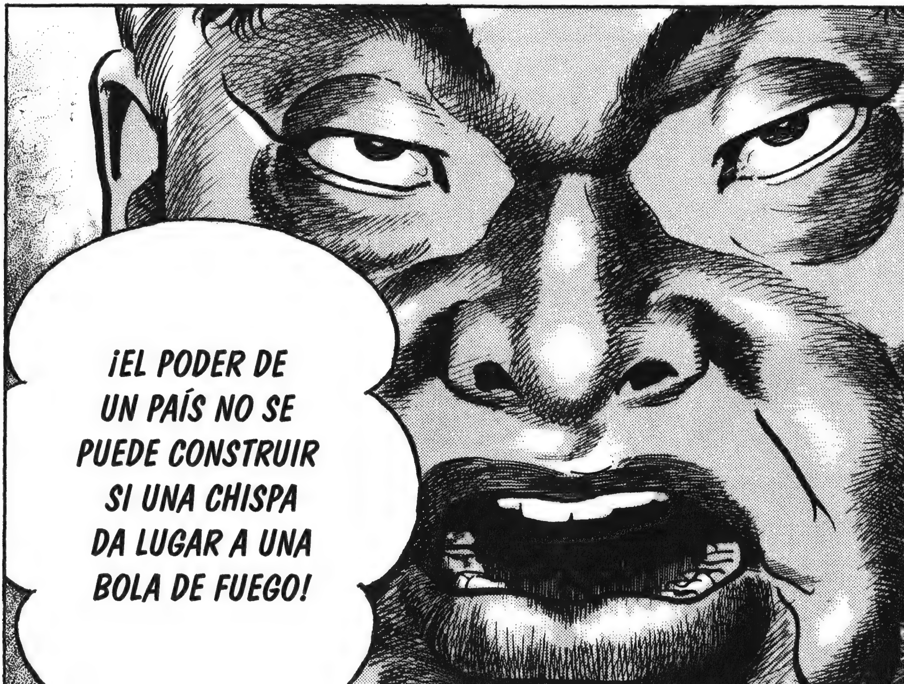
SECRETO
ZONA TURÍSTICA EN HOKKAIDO
NUEVO PARTIDO SOCIALISTA.
ASAMI...
RIPPU-KAI...
NUNCA SE ME HABRÍA OCURRIDO QUE TODO ESTABA TAN BIEN PENSADO...
LOS DEMÓCRATA LIBERALES... Y HARA-GUCHI...
NUESTRO SUEÑO... TAL VEZ SE HAGA REALIDAD...
ENTON-CES...
Y JUNTO A ELLOS, LOS DIPUTADOS MÁS JÓVENES...
EL GRUPO DE LOS 70 SERÁ EL PRIMERO EN ACTUAR, CUANDO SE PRUEBE VERAZ LA ACUSACIÓN...
¡SR. DIPU-TADO!
TODO PENDE DE ESTO...

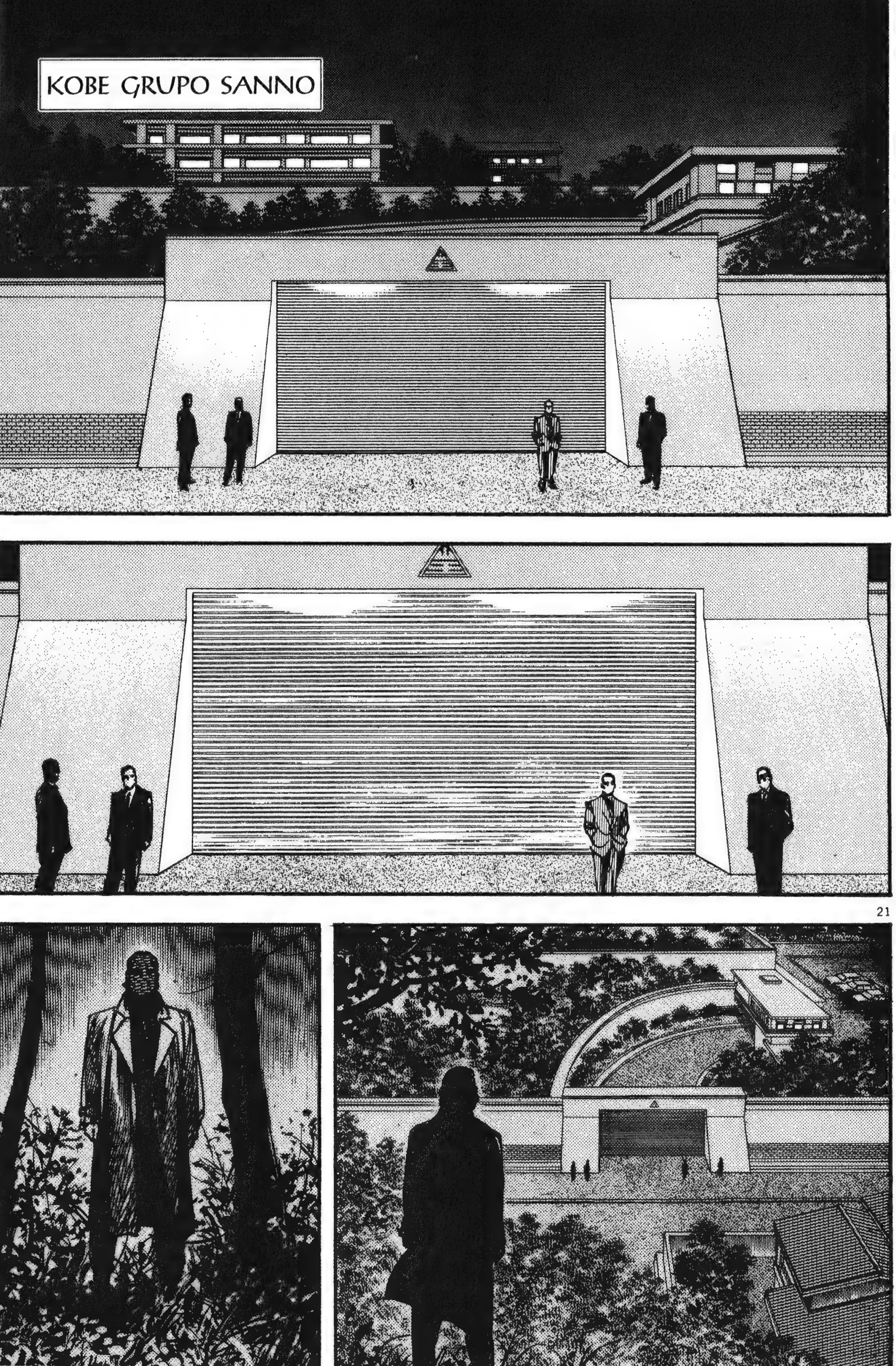
17

YA DEBE DE HABER COMENZADO...
LA FISCALÍA HA CONVOCADO UNA RUEDA DE PRENSA URGENTE.
ENTONCES, LA INVESTIGACIÓN YA HA COMENZADO, ¿VERDAD?
FISCALÍA DE TOKIO KAZUYOSHI ISHIGAKI
MUY PRONTO, LLAMAREMOS AL BANCO HOKUTO Y A ISAOKA PARA INTERROGARLES...
SÍ.
ESTAMOS AVERIGUANDO LO QUE OCURRIÓ ENTRE BASTIDORES.
18
¿CREE QUE ESO SERÁ SUFICIENTE PARA AVERIGUAR LA VERDAD?
¿QUÉ POSIBILIDADES HAY?

¡UN 100%!
LLEGADOS A ESTE EXTREMO... LO MEJOR SERÍA QUE INGRESARA EN EL HOSPITAL ALEGANDO QUE SU DIABETES HA EMPEORADO...
SEÑOR...
...
ESO SERÍA LO MEJOR...

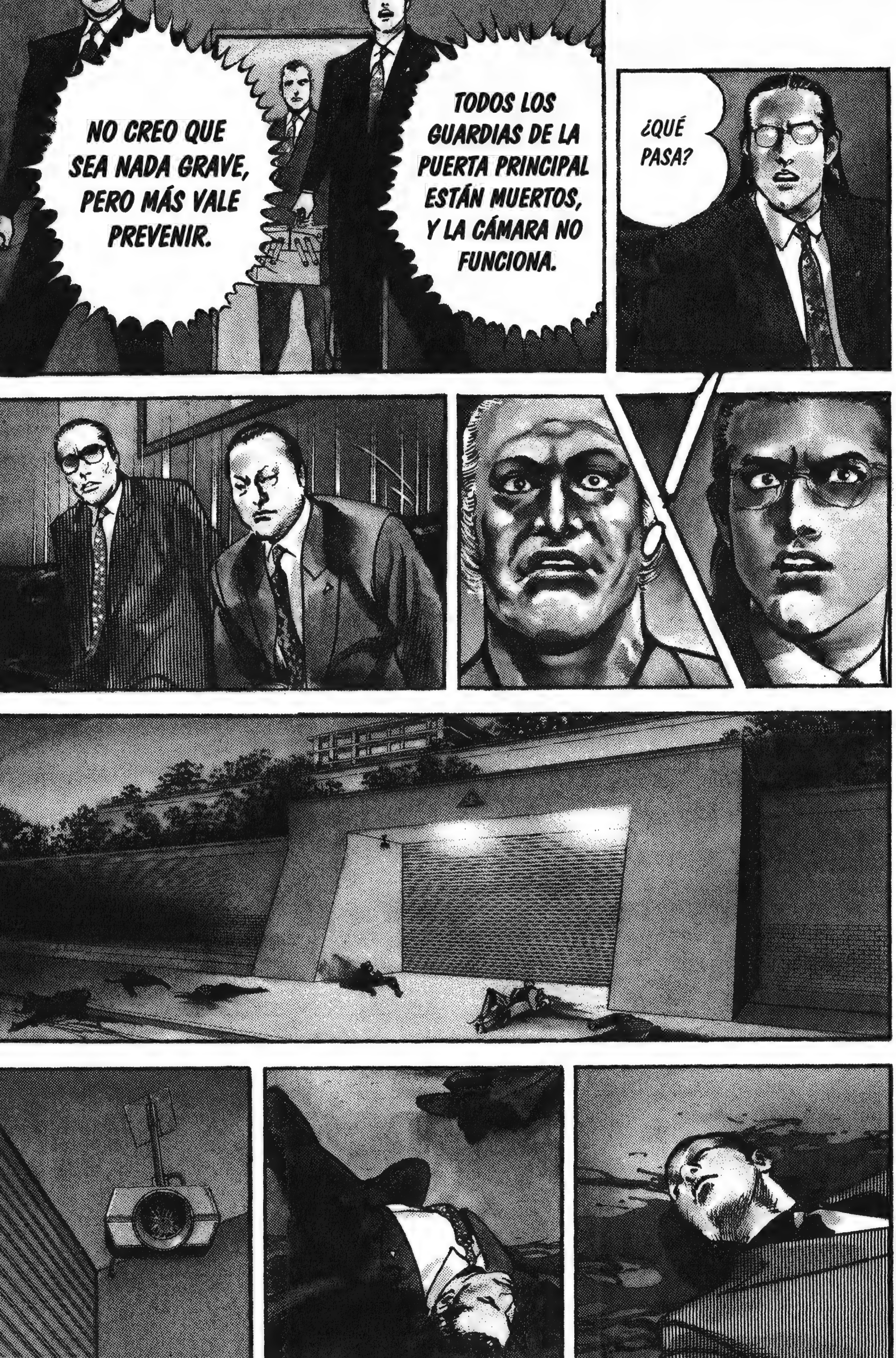
¡NO ME TOMÉIS POR UN POLÍTICO NORMAL Y CORRIENTE!

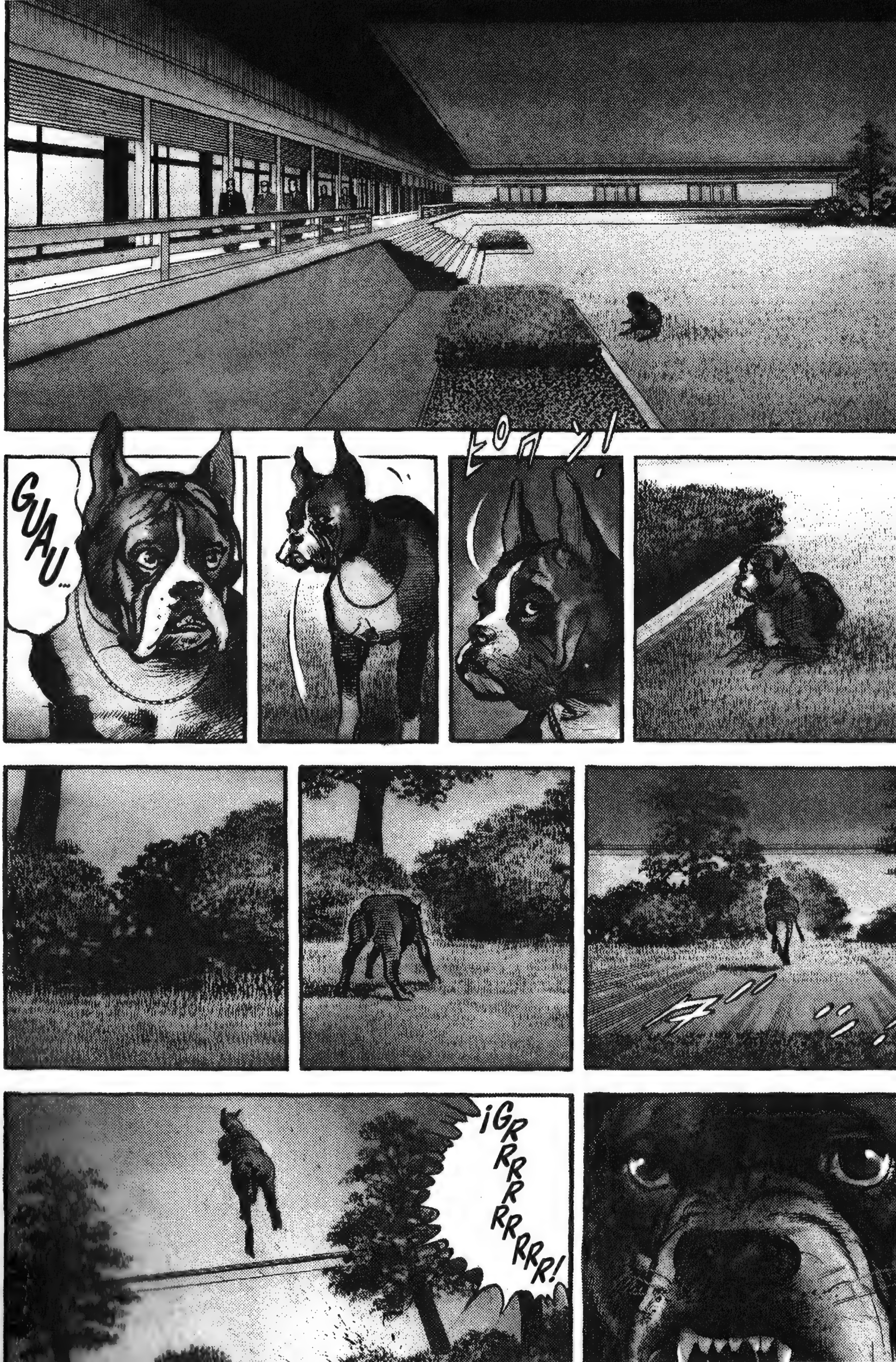

¡EL PODER DE UN PAÍS NO SE PUEDE CONSTRUIR SI UNA CHISPA DA LUGAR A UNA BOLA DE FUEGO!


KOBE GRUPO SANNO

Vol. 8
ATAQUE POR SORPRESA

QUIZÁS... AUNQUE AÚN NO TENEMOS LA CONFIRMACIÓN FINAL...
ASÍ QUE TOKAI YA ES PASTO DE LOS GUSANOS...
ÉL NO ES DE ESOS...
Y KO...
NO TENEMOS NI IDEA DE DÓNDE ESTÁ. ¿NO HABRÁ HUIDO A HONG KONG?
¡PATRÓN! ¡VÁYASE A UN LUGAR SEGURO!


¿QUÉ PASA?
TODOS LOS GUARDIAS DE LA PUERTA PRINCIPAL ESTÁN MUERTOS, Y LA CÁMARA NO FUNCIONA.
NO CREO QUE SEA NADA GRAVE, PERO MÁS VALE PREVENIR.


GUAU...
¡GRRRRRRRRR!

K... KO...

MIERDA...

¿ESTÁS EN TUS CABALES?
¡NI UN LOCO IRRUMPIRÍA AQUÍ!

UGH...

¡PATRÓN!
PATRÓN...

NO ES NADA. SÓLO ME HA ROZADO...
¿POR QUÉ? SABÍAS QUE ERA IMPOSIBLE SALIR CON VIDA DE ESTO...

11

TODO HA SIDO POR...
...EL... ORGULLO... DE NUESTRO OFICIO...
¿ORGULLO?
!
¿LOS YAKUZAS AHORA ESTÁN DISPUESTOS A MORIR POR ORGULLO?
YABU-KI...

¡NOSOTROS PRECISAMENTE, HEMOS ACABADO CON EL ORGULLO DE LOS YAKUZAS A BASE DE FUERZA!
¡EN KOBE NO SOMOS TAN ESTÚPIDOS COMO PARA PENSAR QUE EL ORGULLO SIRVE PARA ALGO! ¡POR ESO SANNO CONSERVA SU PRESTIGIO!
¿POR QUÉ?
¿KO TENDRÍA EN MENTE ALGO...?
SÍ, PERO... ¿QUÉ ALGO? ...

RIPPUKAI
LA LUCHA CONJUNTA DE NUESTRO PARTIDO Y LOS NUEVOS SOCIALISTAS ES EL PRIMER PASO HACIA UNA REFORMA DE LA POLÍTICA...
ESTO ES LO QUE QUERÍAMOS TRANSMITIRLES...
14
CON TAL QUE TENGAN EL MISMO SUEÑO, DAMOS LA BIENVENIDA A CUALQUIER DIPUTADO, JOVEN O VIEJO...
¿UN SUEÑO?

EXACTO... UN SUEÑO...
¡ES IMPOSIBLE ENFRENTARSE A UN PODER INMENSO, SIN ESTAR DISPUESTO A SACRIFICARSE!
ASAMI, LA FISCALÍA POR FIN HA LLAMADO A ISAOKA...

RESIDENCIA DE ISAOKA
¿QUÉ VAMOS A HACER CON EL INTERRO-GATORIO?
¿NOS NEGAMOS A SOMETERNOS A ÉL?
VAMOS.
ISAOKA...
USTED NO TIENE LA NECESIDAD DE COMPARE-CER...
AL MENOS, ELLOS DEBERÍAN VENIR A VERLE A USTED, NO AL REVÉS.
LA AUTORIDAD NO SE UTILIZA PARA ALGO TAN ESTÚPIDO.
検察庁

FISCALÍA
DIRECTOR EN JEFE
HIROSUKE
OOSHIMA
SALA
ESPECIAL
¿HA VISTO ALGUNA VEZ ESTOS DOCUMENTOS?
VEAMOS...
VAYAMOS AL GRANO...
¿POR QUÉ?
SI YO HICIERA ESO, JAPÓN ESTALLARÍA EN MIL PEDAZOS.
¿PRETENDE QUE RECONOZCA MI RESPONSABILIDAD?
PROBABLEMENTE LA REFORMA DE LA POLÍTICA PROPUESTA POR LOS DIPUTADOS JÓVENES, SE HARÍA REALIDAD...
...
DIGAMOS QUE DIMITO Y SALGO DE LA POLÍTICA. ¿QUÉ OCURRIRÍA CON EL PAÍS ENTONCES?

SIENDO FRAN-CO...
A VER... NO ES SÓLO EN LA POLÍTICA, EN LAS EMPRESAS TAMBIÉN, HAY UN PODER INMENSO A MERCED DEL CUAL TODO SE MUEVE...
¡TODO SERÍA UN BURDEL EN EL QUE LAS PUTAS SE PELEAN POR CONSEGUIR EL PODER!

18

¡MI DIMISIÓN SÓLO CONLLEVARÍA EL CAOS EN LA POLÍTICA!
LA GENTE INSIGNIFICANTE, NO TIENE LA CAPACIDAD PARA CONSEGUIR AMALGAMAR EL PODER.

SEÑOR...
ADEMÁS, NO ME ACUERDO DE UNA CANTIDAD TAN PEQUEÑA, ASÍ QUE NO PUEDO RECONOCER NADA.
¡A LA MIERDA LA JUSTICIA!
YO REUNO SIEMPRE MÁS DE DOSCIENTOS O TRESCIENTOS MIL MILLONES...
UN VIEJO DESAGRADABLE... AIRES DE IMPORTANCIA...
...
LA PUTA DE LA FISCALÍA... CONTRA EL MONSTRUO DE ISAOKA...
TODO DEPENDERÁ EN COMO SE PELEEN LAS PUTAS...

20

EL PATRÓN NO DEBERÍA DECIR ALGO ASÍ...
¡LOS GILIPOLLAS NO MUEREN NI A TIROS!
SINO MÁS POR ESTE ESTILO...
...
¿MUERTO?

K... KO...
CONOZCO A OGATA DESDE HACE MUCHO... YO FUI QUIEN LE PRESENTÓ A KO...
NO SÉ...
¿POR QUÉ? ¿POR QUÉ SE HIZO UN ATAQUE SUICIDA CONTRA SANNO?
POR ESO ME HA DEJADO QUE LO TRAIGA...

SÍ...
¿UN MEN-SAJE?
ME DEJÓ UN MENSAJE ME DEJÓ UN MENSAJE PARA VOSOTROS...
PERO ANTES DE IR...
TOKAI, HOJO, NAKAJO...
DECIA QUE ÉL...

23

QUE LE HUBIERA GUSTADO SOÑAR CON VOSOTROS...
HABRÍA QUERIDO CONOCE-ROS UN POCO ANTES...
QUERÍA ESTAR CON VOSOTROS UNA ÚLTIMA VEZ, POR ESO LO HE TRAIDO.

25

Vol. 9
ENVEJECIMIENTO

2

LAS HERIDAS AÚN NO HAN CICATRIZADO, Y LE TIENEN PROHIBIDO ANDAR.
ESPERO QUE NO SE RESIENTA...
ASCENDER DENTRO DE LOS YAKUZAS ES ALGO IMPRE- SIONANTE...
ES EL HOMBRE QUE ESTÁ SOBRE EL HOMBRE...
TASHIRO, MIRA.
HEMOS LLEGADO...
550 SEL

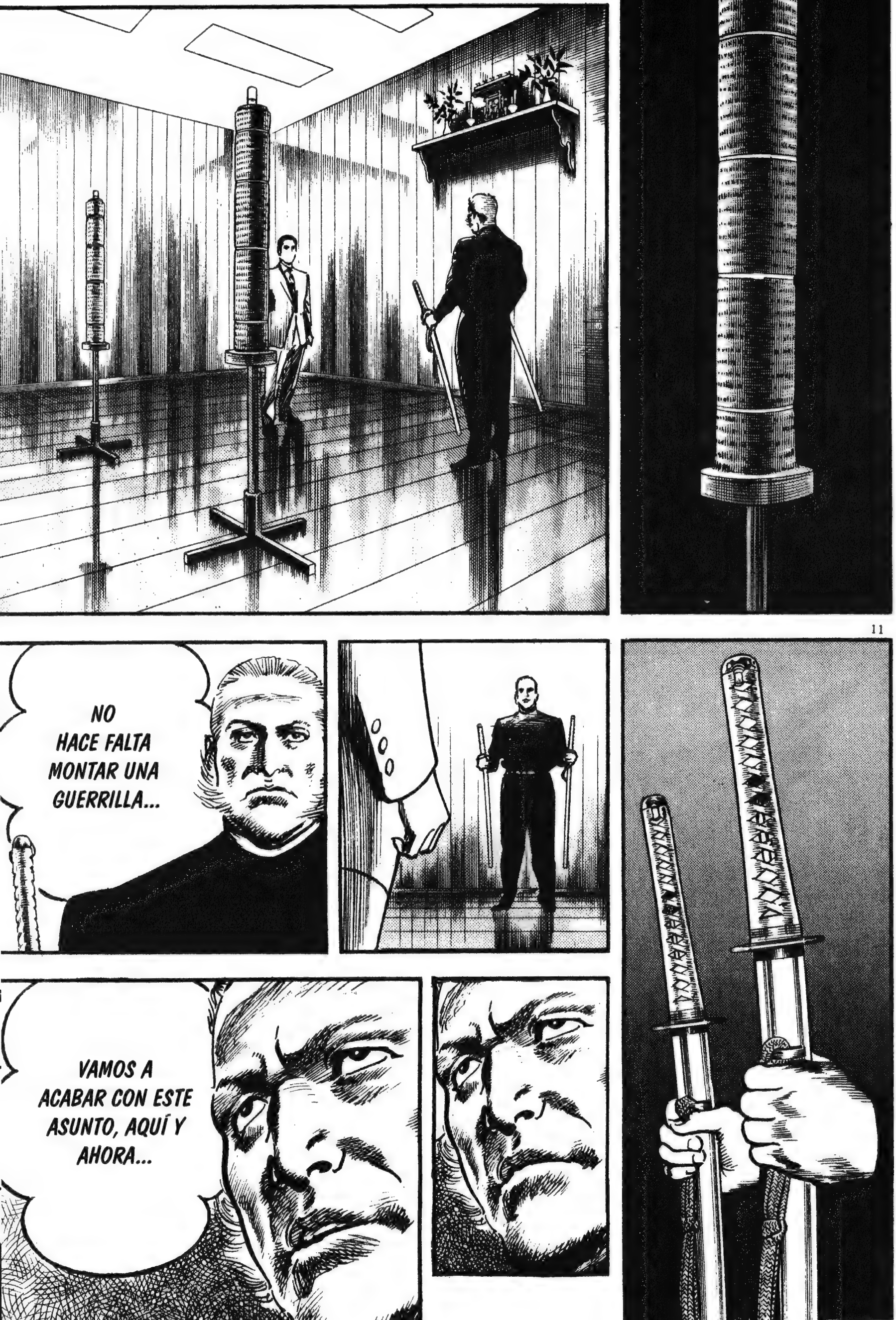
PATRÓN.
ES HOJO, DE KANTO...
¡PATRÓN!
HOJO ESTÁ AQUÍ...

7
EXACTO.
ENTON-CES...
QUIERES UNA DISCULPA...
¡VOSOTROS EMPEZASTEIS TODO ESTE ASUNTO!
¡DEJA DE SOÑAR, CHAVAL!

LA ESCORIA, A CALLAR.
A VER...
DISPARAN A MI PATRÓN Y A MÍ...
Y CUANDO KO TERMINA SU TRABAJO, LE MATÁIS...
NOSOTROS NO HEMOS PUESTO PRECIO A LA CABEZA DE NADIE DE VUESTRO GRUPO...
...
HOJO... TOKAI...
KOBE JAMÁS SE HA DEJADO HUMILLAR POR UN RIVAL.
¡ÉSE ES EL PRESTIGIO DE SANNO!
ENTONCES, YA VA SIENDO HORA DE CAMBIAR.

¿QUÉ?
QUIERO QUE LE LLEVÉIS AL MENOS UNA FLOR...
EL ALMA DE KO NO DESCANSARÁ HASTA ENTONCES...
¡HAY QUE ENSEÑAR A ESTOS CAPULLOS EL POTENCIAL DE LOS 30.000 HOMBRES DE NUESTRO GRUPO!
¡ES LA ÚNICA ALTERNATIVA!
ENTONCES, SÓLO HAY UNA RESPUESTA POSIBLE.
9
OH...
NO OLVIDÉIS QUE KYUSHU ESTÁ CON NOSOTROS...

ÉSE ES MI PROPÓSITO.
SERÁ MEJOR EVITAR UNA GUERRA ABIERTA...
HOJO...
QUIERO HABLAR A SOLAS...
HOJO...


NO HACE FALTA MONTAR UNA GUERRILLA...
VAMOS A ACABAR CON ESTE ASUNTO, AQUÍ Y AHORA...

SI ASÍ LO DESEA...
¿CREES ESTAR EN SITUACIÓN DE GANARME EN ESAS CONDICIONES?
ASÍ SE HABLA...
12

TODO ESTO NO HABRÍA OCURRIDO SI HUBIERA HECHO LAS COSAS DE OTRA FORMA...
!?
¿CÓMO?
USÓ A KO PARA MATAR-ME...
MANDÓ ASESINOS A POR TOKAI...
HACE ALGUNOS AÑOS, NO HABRÍA HECHO ALGO ASÍ...
HABRÍA IDO A POR NOSOTROS CON SUS PROPIAS FUERZAS...
...
¿A DÓNDE QUIERES IR A PARAR?
¡EL PATRÓN DEL GRUPO SANNO ESTÁ VIEJO!
¿QUÉ?
LA VEJEZ, INSTINTIVA-MENTE SE ALINEA CON LA POSICIÓN DEFENSIVA.
Y LA DEFENSA NO TRAE MÁS QUE EL FRACASO.

¡UN RIVAL DEFENSIVO NO ES UNA AMENAZA!

¡AÚN PUEDO ATACAR!
A PESAR DE MIS HERIDAS...

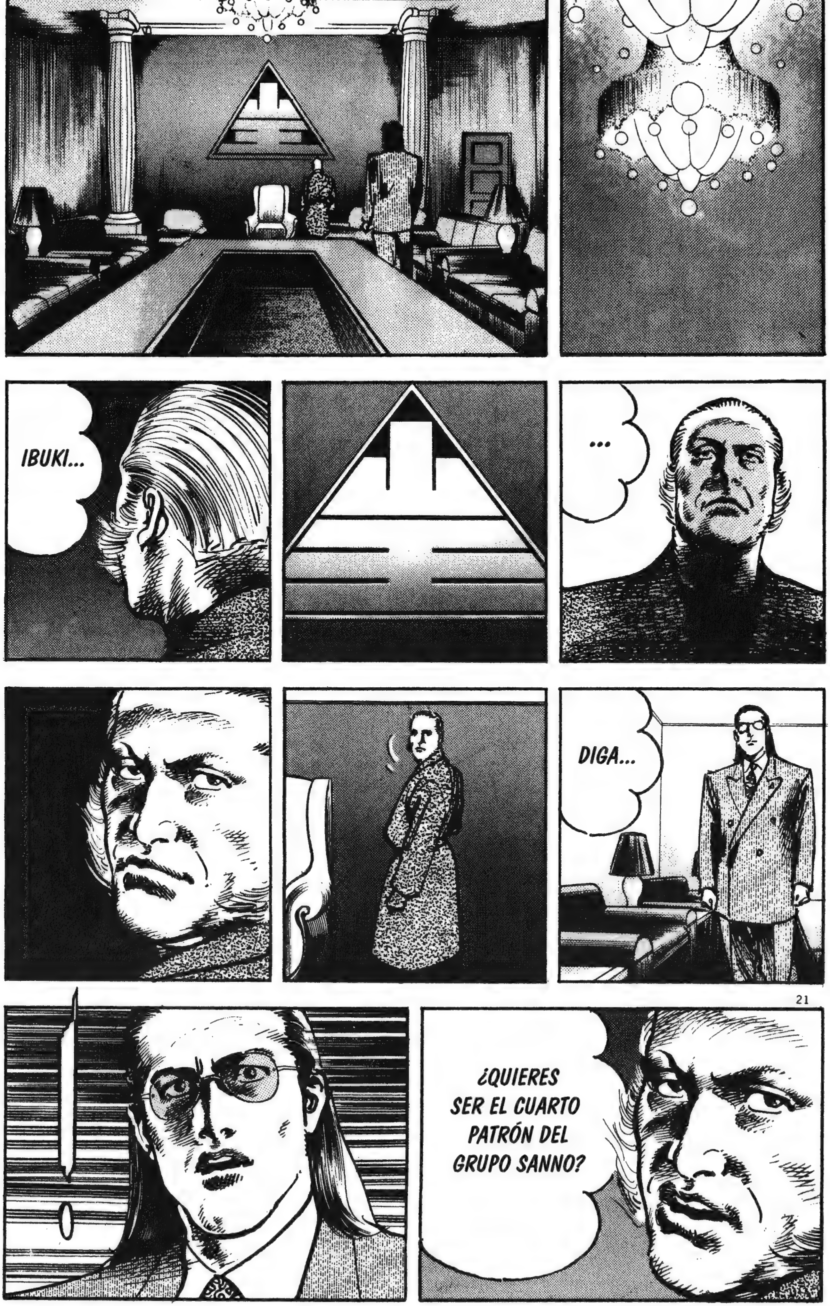
...
CON USTED AL FRENTE, EN CUALQUIER MOMENTO PODRÍA MACHACAR AL GRUPO SANNO.
UGH...
GRRRRR...
¿INSINÚAS QUE ME ATACASTE PORQUE YO SOY EL JEFE DE ESTE CLAN?

...
ESTOY VIEJO...
...

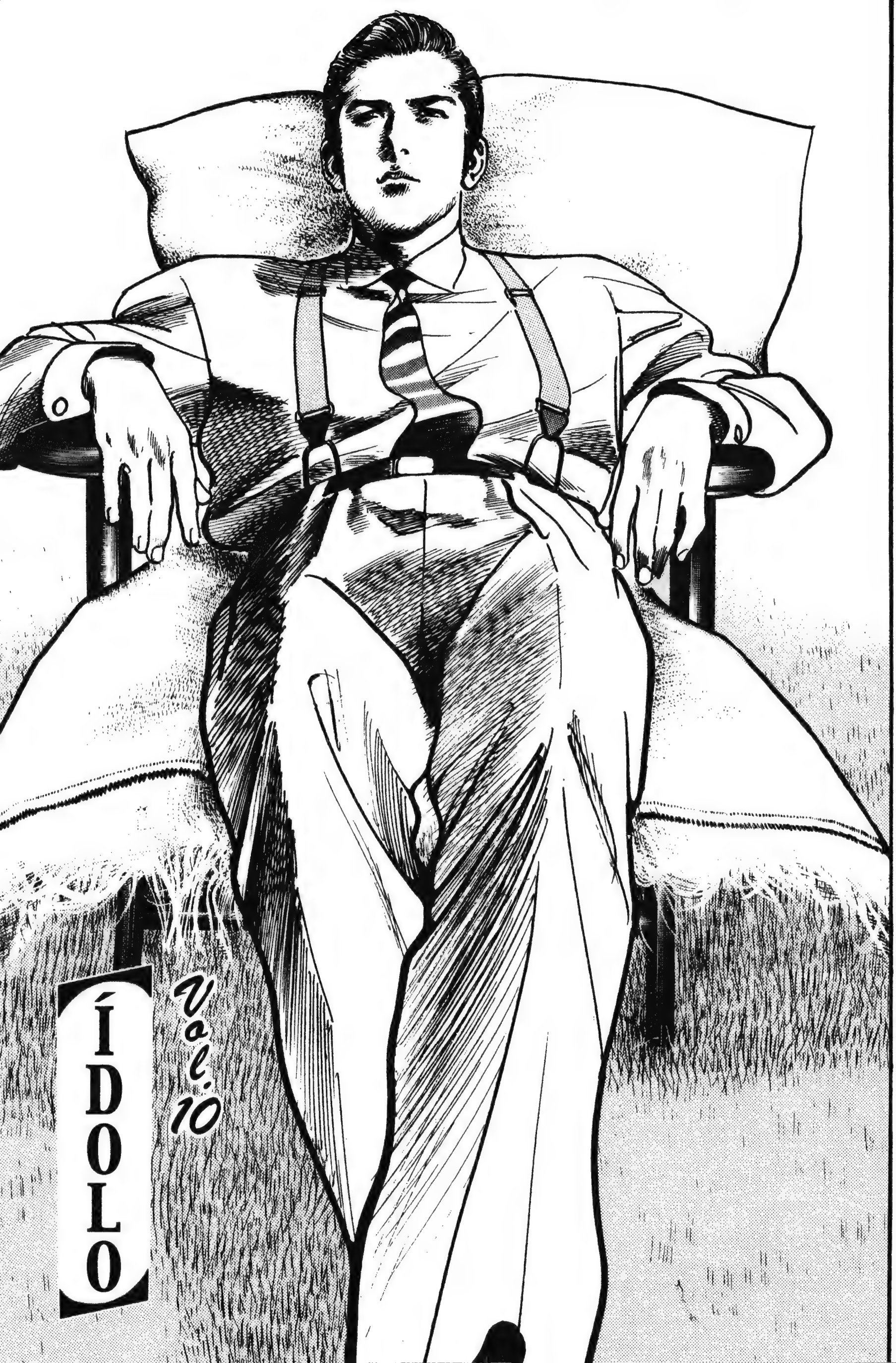
¡NO DEJARÉ QUE SU ASEDIO TENGA ÉXITO!
NADIE PUEDE SUSTITUIR-ME...
JE, JE... AÚN A ESTAS ALTURAS DE LA VIDA, SI ME ENTRAS GANAS, PODRÍA SER PADRE.
JE, JE...
EL MINISTRO DE JUSTICIA Y EL FISCAL GENERAL HAN LLEGADO.

UN CASTILLO INDEFENSO, ESTÁ ABOGADO A SUCUMBIR.
AUNQUE NO CREO QUE PUEDA HACER NADA...
SEGURO QUE EN ESTOS MOMENTOS, ISAOKA ESTÁ BUSCANDO SOLUCIONES COMO UN LOCO...
¡BUENAS NOTICIAS!
LOS EJECUTIVOS DEL BANCO SE LLEVAN BIEN CON ISAOKA. ¡NO HABLARÁN!
¡TODO VA A LA PERFECCIÓN!
EL SUB-FISCAL ES UN LINCE...
NOS LOS VAMOS A COMER...
19

UN
MOVIMIENTO
MÁS Y...
JAQUE MATE.


IBUKI...
...
DIGA...
¿QUIERES SER EL CUARTO PATRÓN DEL GRUPO SANNO?

POR SUPUESTO.
EL PASO DEL TIEMPO ES IMPOSIBLE DE DETENER...
ME LO IMAGI-NABA...
...
22


ÍDOLO
Vol. 10

GRUPO SAGARA
¿COMO TE SIENTES UNA VEZ DE VUELTA?
NADA MAL...

SI TE VIERAN AQUÍ, PODRÍAS SALIR PERJUDICADA...
ENHORABUENA POR LA RECUPERACIÓN...
3
UNA SUBCOMISARIA TAMBIÉN TIENE QUE VIGILAR LOS MOVIMIENTOS DE LOS JEFES MAFIOSOS.

¿QUÉ HA PASADO CON KOBE?
NADA...
ESO NO ME LO CREO...
¡SU PATRÓN ACABA DE ANUNCIAR QUE SE RETIRA!
LE SUCEDERÁ IBUKI...
PRONTO LO HARÁN PÚBLICO...
VAYA, VAYA...

GRUPO SANNO DE KOBE
¿VA EN SERIO?
PATRÓN...
Y ESTA VEZ NOS HAN HUMILLADO...
LOS JÓVENES SE ENFRENTAN A KOBE CON PRETENSIONES DE FUTURO...

ESTOY VIEJO...
TODO ESTO HA OCURRIDO POR CULPA DEL ENDIOSAMIENTO Y DEBILIDAD DE VUESTRO JEFE... ¡DE MÍ!
...
¡PATRÓN!
ESO BASTARÁ...
KANTO SE TRANQUILIZARÁ CON TAL DE QUE YO ME RETIRE...
AÚN ME QUEDAN GANAS...
A DECIR VERDAD...

¡IBUKI!
¡PERO KOBE NO PUEDE PERMITIR QUE YO SIGA AL FRENTE!
...
¡ES VUESTRO TURNO!
¡SÓLO VUESTRA JOVEN FUERZA Y ESE ESPÍRITU ESPUMEANTE, PODRÁ LLEVAR A HOMBROS LA GRAN INSIGNIA DE SANNO!

7

SE RETIRA EN DISCULPAS...
AHORA...
...VEREMOS CUÁL ES LA ACTITUD DE IBUKI CON RESPECTO A KANTO... ¿SE RETIRARÁ... O ATACARÁ?
BUENO, TODO SE ESTÁ MOVIENDO...

FISCALÍA
SALA ESPECIAL
JEFE, LO TENEMOS.
UN TESTIGO HA RECONOCIDO LA RELACIÓN ENTRE EL BANCO HOKUTO E ISAOKA.
HMMM
ISHIGAKI...
LOS PUTAS HAN GANADO...

OFICINA DE RIPPUKAI
¿QUE UN ALTO EJECUTIVO HA CORROBORADO LOS HECHOS DE LOS INFORMES?
¡LO CON- SEGUI- MOS!
¡GENIAL!
¡YA TENEMOS TESTIGOS REALES!
¡LE ARRINCONA- REMOS HASTA QUE SE VEA OBLIGADO A DIMITIR!

10

ISAOKA, TE HA LLEGADO LA HORA DE VOLVER A SER UN SIMPLE VIEJO...
PARECE QUE LOS PARTIDOS QUIEREN HACER CITACIONES A TESTIGOS... ¿QUÉ VA A HACER?
¿ES VERDAD LA TRAMA DE LAS INSTALACIONES DE HOKKAIDO?
¿SABE LO QUE HA OCURRIDO?
SECRETARIO GENERAL
¡SR. ISAOKA, UNAS PALABRAS!

EL PRIMER MINISTRO HA VENIDO A VERLE.
¿ESTÁS AQUÍ PARA TIRAR DE LA SOGA?
...
QUIERO QUE COMPRENDA MI POSICIÓN...
¿POSI-CIÓN?
UNA VEZ LLEGADOS A ESTE PUNTO, LA RONDA DE TESTIGOS ES INEVITABLE, Y LA OPINIÓN PÚBLICA NO SE CALLA...

12

HOY TE VEO DEMASIADO ENVALEN-TONADO...
EL GABINETE NO PUEDE IGNORAR ESTOS HECHOS...
SOY EL PRIMER MINISTRO, Y TENGO QUE VELAR POR EL PARTIDO...
¡NO ME JODAS, MOCHIZUKI!
¡NO ME REBAJARÉ A PERMITIR QUE ME LLEVEN A TESTIFICAR PÚBLICAMENTE!

¡EN CUANTO ME SOMETA A ALGO ASÍ, ME REBAJARÉ AL MISMO NIVEL QUE EL VULGO!
...
¡MOCHI-ZUKI, TEN ESTO BIEN CLARO!

¡LOS POLÍTICOS TIENEN QUE SER COMO ÍDOLOS PARA EL PUEBLO!
...
¡JAMÁS TESTIFICARÉ!
ESPECIALMENTE YO, QUE SOSTENGO LA POLÍTICA DEL PAÍS.
14
NO TE PREOCUPES... UN ÍDOLO NO SE DESHACE TAN FÁCILMENTE...
PE... PERO...

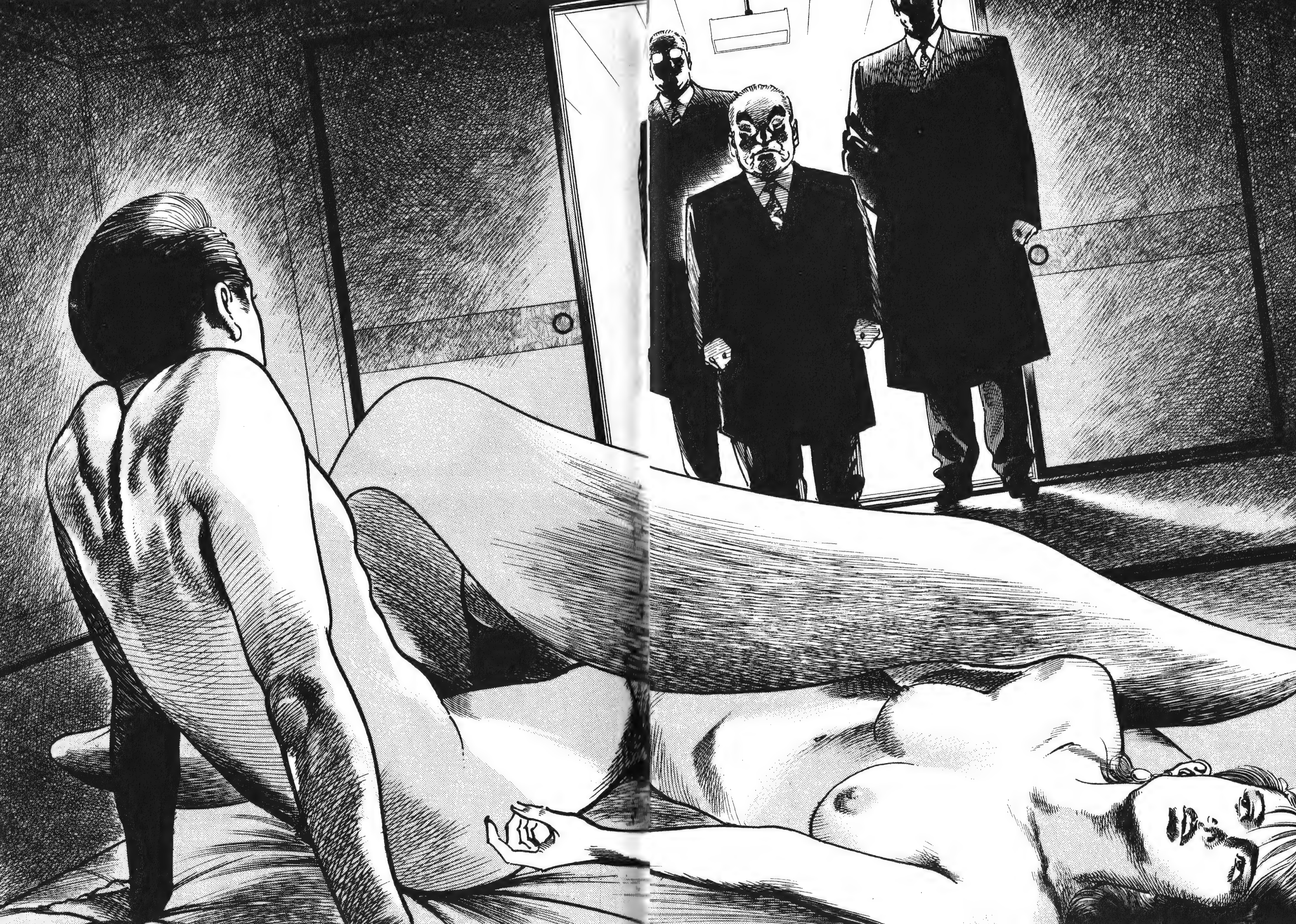
EXACTO. ES EL MOMENTO PERFECTO PARA DARLE EL GOLPE DE GRACIA...
¿CARGARSE A ISAOKA?
PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL: HARUO OOZAWAEX-LÍDER DE LA FACCIÓN KANAZAWA
ESTOY SEGURO DE QUE EL RIPPUKAI, LOS NUEVOS SOCIALISTAS Y LOS DEL GRUPO DE LOS SETENTA, MOVERAN FICHA CON RESPECTO A ESTE ASUNTO.
ASÍ, PODRÍAMOS CONSEGUIR QUE LA FACCIÓN KANAZAWA SEA LA MÁS GRANDE DENTRO DEL PARTIDO...
SIENDO LISTOS Y SUBIÉNDOSE A LA CRESTA DE LA OLA, PODREMOS HACERNOS CON EL CONTROL DEL GOBIERNO.
SEGURO QUE EL PANORAMA POLÍTICO CAMBIA SU CURSO ENTONCES...

EL PASADO INCIDENTE HA PUESTO EN ENTREDICHO LA ÉTICA DE LOS POLÍTICOS...
SÍ...
HA LLEGADO LA HORA DE DAR FIN A LA HEGEMONÍA DE ISAOKA...

16

AAAAAH...
OOOOOH...

YA FALTA MENOS... MUCHO MENOS...
TENGO EL PODER MUY CERCA...
¿EH?

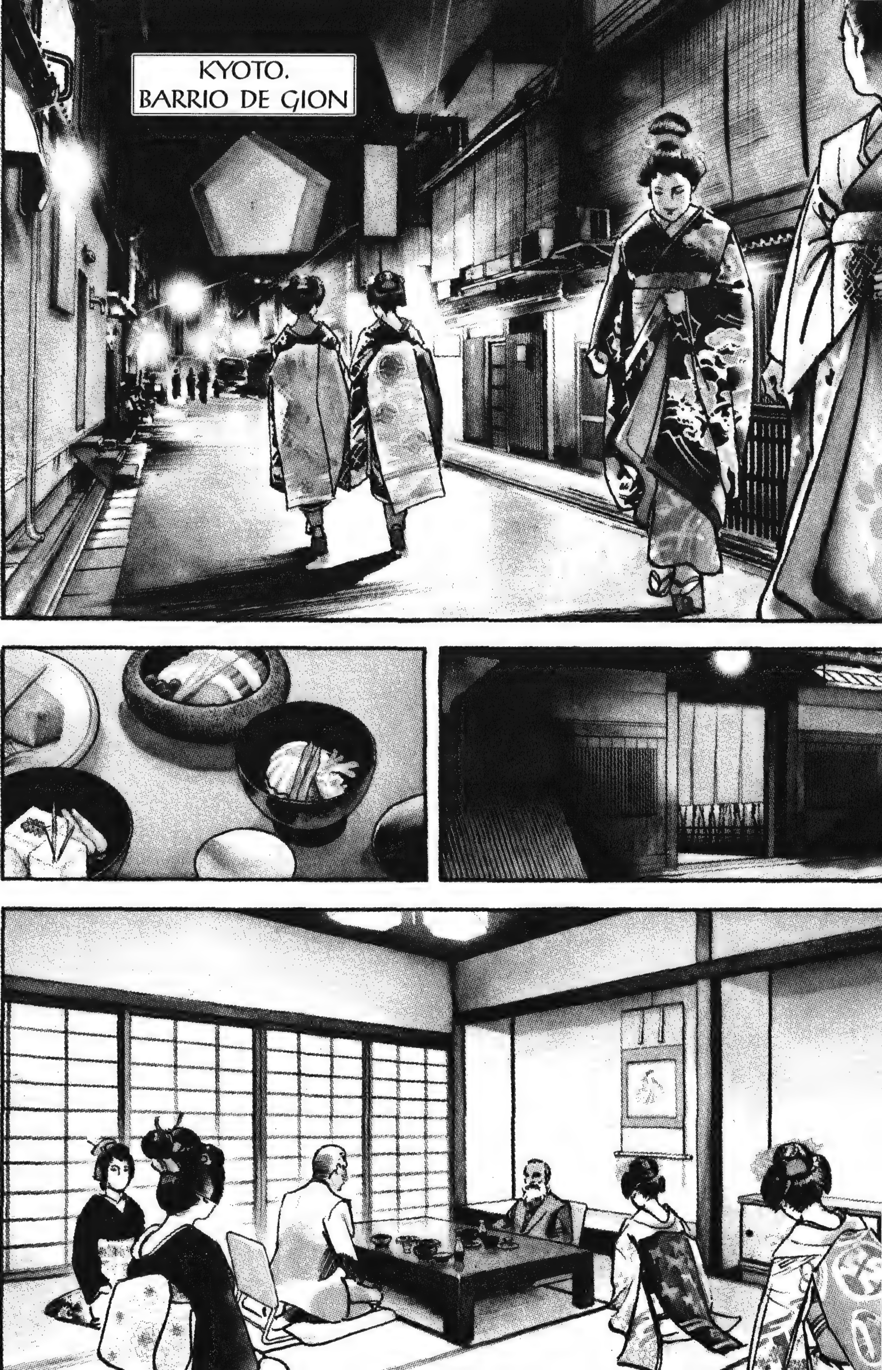


EL MINISTRO DE JUSTICIA... Y EL JEFE DE LA FISCALÍA...
I... ISAOKA...

興業

¿QUÉ HAN VOLADO LA OFICINA DE SHINJUKU?
HA SIDO KOBE...
ASÍ QUE IBUKI...
HA ELEGIDO LA FUER-ZA...

Vol.11
OJO POR OJO


KYOTO.
BARRIO DE GION

GRACIAS POR TODO...
TRANQUILO... JUSTAMENTE PASABA POR AQUÍ POR UNOS ASUNTOS...
NORMALMENTE, SERÍA YO QUIEN TENDRÍA QUE HABER IDO A VERLE...
¿SÍ?
ERES EL TERCER PATRÓN Y...
PARECE QUE TE HAN VENCIDO...

ME OBLIGARON A SER CONSCIENTE DE ELLAS...
PERO REALMENTE, ME DI CUENTA DE MIS LIMITACIONES...
SOY YAKUZA, ASÍ QUE JAMÁS PODRÁ OÍRME DECIR ALGO ASÍ...
¿BIEN?
DE TODAS MANERAS... LO HAS HECHO MUY BIEN...
¡TE HAS DEFENDIDO A LA PERFECCIÓN!
AL IRTE... Y AL PROCLAMAR A TU SUCESOR...
CLARO...
ADEMÁS ...

FISCALÍA
VENTAX
¿YA HAN TERMINADO LA INVESTIGACIÓN?
¿PODEMOS AFIRMAR QUE TIENEN SUFICIENTES PRUEBAS PARA HACERLO?
ENTONCES... ¿PODRÁN LLAMAR A ISAOKA PARA QUE TESTIFIQUE?
SÍ...
¿QUÉ?
NO... ESO NO SERÁ NECESARIO...

¿LES HAN PRESIONADO PARA QUE NO LO HAGAN?
¿POR QUÉ?
IMPOSIBLE...
¿CÓMO?
EL HECHO DE QUE NO HAGA FALTA QUE TESTIFIQUE, ES QUE YA TENEMOS TODOS LOS DOCUMENTOS NECESARIOS EN NUESTRO PODER PARA LLEGAR A LA VERDAD.
NO NOS MALINTERPRETEN.
¿TODOS LOS DOCUMENTOS?
OH...
¿LO VAN A ARRESTAR INMEDIATAMENTE?
ENTONCES... ¿LO ARRESTARÁN?

NO OBSTANTE, ESTAMOS ESTUDIANDO CÓMO AVANZAR EL ASUNTO EN ESE SENTIDO.
ESTAMOS HABLANDO DE UN DIPUTADO EN ACTIVO. HAY MUCHOS PROCEDIMIENTOS Y PROBLEMAS PARALELOS...
¡VAN A ARRESTAR A ISAOKA!
¿HABÉIS OÍDO LAS NOTICIAS?
OFICINA DE RIPPUKAI

HAN ACCEDIDO A HACER FRENTE COMÚN CON NOSOTROS.
ACABA DE LLAMAR EL GRUPO DE LOS SETENTA.
¡LLEGAS TARDE! ¡YA HEMOS BRINDADO!
Y APARTE, LA FACCIÓN KANAZAWA, QUE HARAGUCHI CONTROLA...
RIPPUKAI, LOS NUEVOS SOCIALISTAS Y EL GRUPO DE LOS SETENTA...
¡NO ME DIGAS!
Y YO ME LO PASARÉ AÚN MEJOR...
EN CUANTO ARRESTEN A ISAOKA, TODO CAMBIARÁ COMPLETAMENTE.
SÍ...
¡HAS VENGADO A TU PADRE!
ME ALEGRO POR TI...

8

QUÉ VA...
ES QUE... TODO HA IDO DEMASIADO BIEN...
¿QUÉ PASA? ¿POR QUÉ PONES ESA CARA? ¿ES QUE NO ESTÁS CON-TENTO?
PERO... ¡TÚ HAS SIDO CAPAZ DE ACORRALARLE!
¡SÓLO TÚ!
¡ASAMI!
CIERTAMENTE, ISAOKA NO ES UN VIEJO CUALQUIERA.
9
A ESTAS ALTURAS, POR MUCHO QUE SE AGITE, NO PODRÁ HACER NADA...

¿QUÉ?
¡TENDRÁ LUGAR EN LA SEDE DE SU PARTIDO!
ISAOKA VA A HACER UN COMUNICADO OFICIAL.
10
POR FIN EL VIEJO SE HA RESIGNADO.
ANTES DE QUE LE ARRESTEN VA A DIMITIR. ¡SEGURO!

SEDE CENTRAL DEL PARTIDO
JEFE DE LA FISCALÍA YOSHITAKA MINETANI
MINISTRO DE JUSTICIA JUNSUKE KAWAI

¿EL MINISTRO DE JUSTICIA Y EL FISCAL JEFE?
¿POR QUÉ?

¡SR. ISAOKA!
¿VA A ANUNCIAR SU DIMISIÓN?
¿TANTAS GANAS TIENES DE QUE ME VAYA?
LO SIENTO, PERO ESO JAMÁS OCURRIRÁ.
¡ES JUSTO LO CONTRARIO!
!
¿LO CONTRARIO?
HASTA AHORA, NO HE REFUTADO NADA DE LO DICHO CON RESPECTO A ESTE ESCÁNDALO.
NO QUERÍA MALGASTAR MIS ENERGÍAS EN ALGO TAN NIMIO.
PREFERÍA EMPLEARLAS EN HACER POLÍTICA.

POR ESO, NO HE PODIDO IGNORAR TODO LO QUE OCURRÍA...
PERO... ESTE ASUNTO PODRÍA DAÑAR MI DIGNIDAD Y AUTORIDAD COMO POLÍTICO...
¡Y OS HE CONVOCADO PARA PROBAROS QUE ESTOY COMPLETAMENTE LIMPIO!
¿CÓMO PUEDE DECIR ESO A ESTAS ALTURAS?
¿LIMPIO?

16

ESTACIÓN DE TOKIO
今度の発車は →
の発車は

18

JEFE DEL KUMI DE NAGASAKI, DIRECTAMENTE DEPENDIENTE DEL GRUPO SANNO DE KOBE. SHIGEYOSHI NAGASAKI

¿QUÉ? ¿SOLDADOS DE KOBE EN LA ESTACIÓN DE TOKIO?
¿EL MISMÍSIMO JEFE DE NAGASAKI TAMBIÉN?
NO SÓLO SOLDADOS...
PARECE QUE VAN EN SERIO...
ÉL ES UNOS DE LOS JEFES MÁS IMPORTANTES DE KOBE...
NAGASAKI...
IBUKI...
...

GRUPO SANNO
NO LE GUSTA QUE SEAS EL NUEVO PATRÓN Y ESTÁ HACIENDO LO QUE LE SALE DE LOS HUEVOS.
LA BOMBA DE TOKIO TAMBIÉN FUE IDEA SUYA.
¿QUÉ HACEMOS?
¡ESTÁ DANDO MUESTRAS DE PODER PARA DESBANCARTE!
JEFE DEL KUMI DE OOSHIMA, DIRECTAMENTE DEPENDIENTE DEL GRUPO SANNO DE KOBE.YOHEI OOSHIMA

NA-
GASA-
KI...
HA HECHO JUSTO LO QUE ESPERABA...
¿EH?
OO-
SHIMA...
UN YAKUZA COMO ÉL, SÓLO PUEDE ACTUAR ASÍ...
POR ESO LO PODEMOS USAR...
...
¿QUÉ HARÁ HOJO AHORA?
SE SACRIFICARÁ POR LA PAZ...

TÚ TIENES EL PODER DE DECISIÓN.
¿QUÉ HACEMOS, HOJO?
...
22
OJO POR OJO, DIENTE POR DIENTE.
...
ÉSE ES EL PRINCIPIO FUNDAMENTAL DE LA MAFIA.

¿COMPLETAMENTE LIMPIO?
EXACTO...
HE TENIDO QUE MEDITAR MUCHO ANTES DE HACER ESTO PÚBLICO...
LO QUE ESTOY A PUNTO DE DECIR, DAÑARÁ GRAVEMENTE LA REPUTACIÓN DE UN DIFUNTO COMPAÑERO Y ALIADO...
¿UN DIFUNTO COMPAÑERO?
NO OBSTANTE, ES MI DEBER...

EN ESTE ASUNTO...
¡EL QUE SE APROPIÓ DE LOS FONDOS, FUE EL DIFUNTO DIPUTADO, TATSUMI SENGOKU!
24

Vol. 12
GARGANTA

CENTRAL DEL PARTIDO

¿TIENE ALGO QUE PRUEBE SU AFIRMACIÓN?
¿EN QUÉ SE BASA PARA DECIR ESO?
MI PADRE JAMÁS HARÍA ESO...
PERO PARECE QUE ES HORA DE HACER PÚBLICO SU CRIMEN... A PESAR DE QUE ESTÉ MUERTO...
SENGOKU ERA MI AMIGO DE VERDAD...
...
¡YO NUNCA HABLO SIN EVIDENCIA!
¡ESTA SITUACIÓN ME DESGARRA EL CORAZÓN!
D... DE ACUERDO...
HARAGUCHI, POR FAVOR, EXPLÍCANOS A TODOS LO OCURRIDO...

HA... HARA-GUCHI...
YO FUI QUIEN RECOMENDÓ AL DIFUNTO DIPUTADO SENGOKU PARA DIRIGIR EL PROYECTO...
POR TANTO, ESTUVE TRABAJANDO EN ESTE TAME DESDE EL PRINCIPIO, Y SOY DE LOS POCOS QUE CONOCEN LA VERDAD.
LOS DOCUMENTOS CON LOS QUE SE HIZO LA FISCALÍA INDICAN QUE TODO EL DINERO FUE A PARAR A ISAOKA...
PERO EN REALIDAD, TODO ESE DINERO SE LO QUEDÓ SENGOKU.
¡ÉL SÓLO SE ENCARGO DE FALSIFICAR TODOS LOS PAPELES!

4

HA... ¡HARAGU-CHI!
¿QUÉ?
ÉSTE ERA SU AS EN LA MAN-GA...
¡SE LAS ARREGLÓ PARA COMPRAR A NUES-TRA GRAN BAZA!

5

¿QUÉ?
HARAGUCHI... AUNQUE TENGAS UNA LENGUA BÍFIDA COMO LA DE UNA SERPIENTE... SE TE VE EL PLUMERO...
¡MUJER, FUERA!
6
¿EH?
HARAGUCHI... ¿SE TE HA OCURRIDO PENSAR QUE NO ME ENTERO DE LO QUE HACES POR AHÍ?

NO... QUÉ VA...
¿TANTAS GANAS TIENES DE SER PRIMER MINISTRO? ¿TANTO DESEAS EL PODER?
¿EH?
TE LO PUEDO DAR...
¡PERO UNA RATA COMO TÚ JAMÁS PODRÍA MOVER EL PAÍS!
7
¡HARAGUCHI! ¡PIENSA EN CÓMO ESTÁ EL MUNDO! ¡EL PRIMER MINISTRO NO TENDRÁ UNA VIDA FÁCIL!

¡EN UN FUTURO CERCANO, LA RECESIÓN APARECERÁ EN TODOS SITIOS, Y JAPÓN NO SERÁ UNA EXCEPCIÓN!
¿TE SIENTES POSEEDOR DE UNA CONFIANZA INQUE-BRANTABLE Y UNOS IDEALES DIGNOS, COMO PARA OSTENTAR EL PODER?
¿TE CREES CAPAZ DE HACER ALGO EN UN MOMENTO ASÍ? ¿TE CREES CON LA SUFICIENTE FUERZA DE VOLUNTAD COMO PARA HACER QUE EL PAÍS Y SU GENTE SOBREVIVA?
YO LE DIRÍA LO SIGUIENTE A LA GENTE...
...

¡LOS POBRES COMEN TRIGO!
¡EL QUE QUIERA ARROZ, QUE COLABORE!
¡HARAGUCHI! ¡EN DETERMINADOS CASOS, UN POLÍTICO TIENE MENTIR COMO UN CABRÓN PARA SALIR AIROSO DE UNA SITUACIÓN!
¿ENTEN-DIDO?

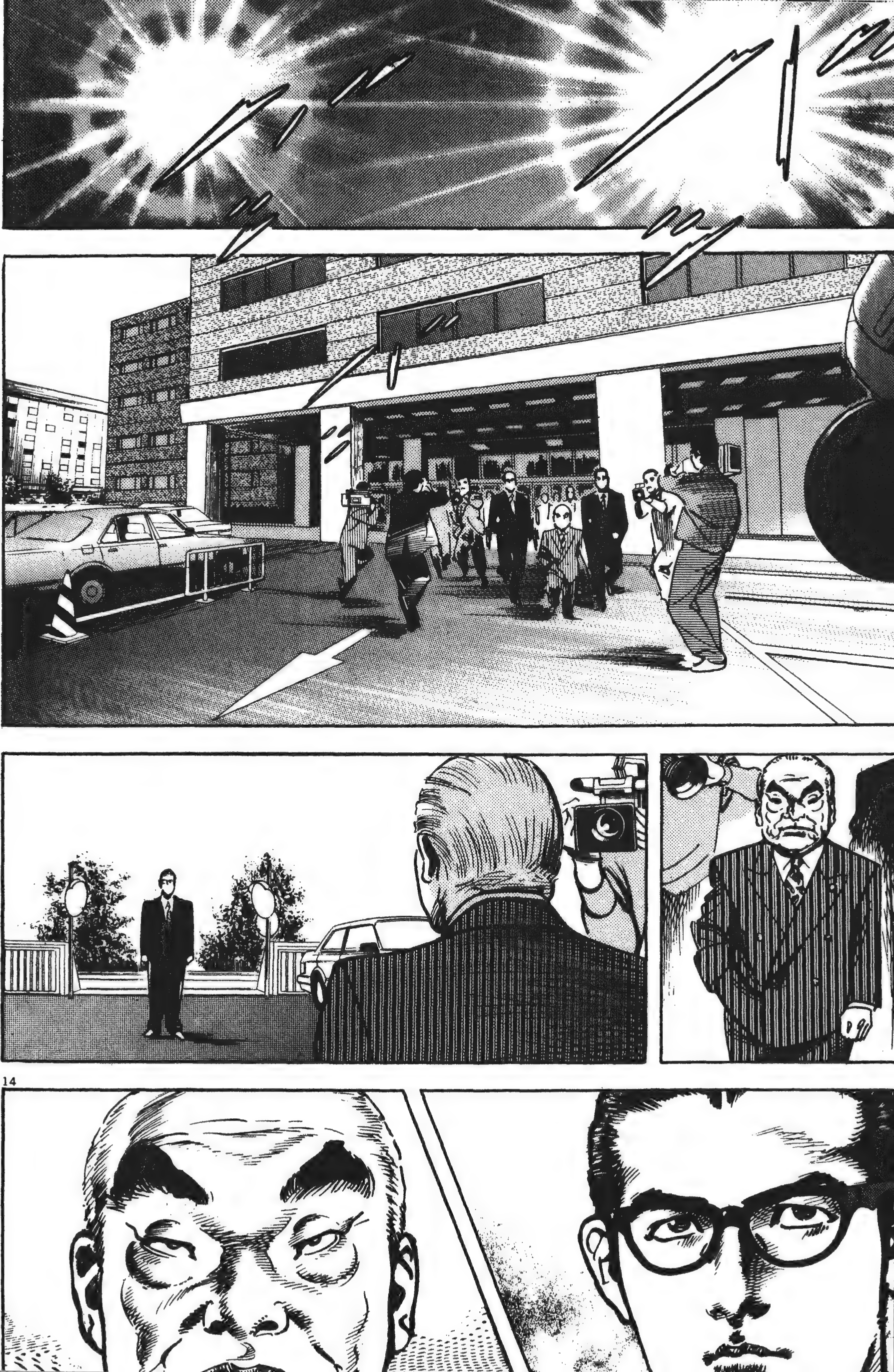
...
¡EL PODER CONLLEVA MUCHA MIERDA!
QUEDARSE FUERA DEL PASTEL ES FÁCIL... TEN CUIDADO.
HARAGU-CHI, ES MUY PRONTO PARA TI...
AÚN NO ERES MÁS QUE UN PEÓN.
...
AHORA, TE PONDREMOS AL TANTO SOBRE LA FORMA DE PROCEDER...

10

SÍ...
¿ENTONCES TODO LO PLANEO ÉL?
¿FALSIFI-CARLOS?
¡ES MENTIRA! ¡HARAGUCHI, DÉJATE DE GILIPOLLECES!
¡Y UNA MIER-DA!
ERES EL HIJO DE SENGOKU, ¿VERDAD?
UGH...
¡TÚ NOS DISTES ESOS DOCUMENTOS!
¿QUÉ?
ES UNA PENA, PERO TENEMOS PRUE-BLAS IRREFUTABLES DE QUE TU PADRE SE QUEDÓ TODO...

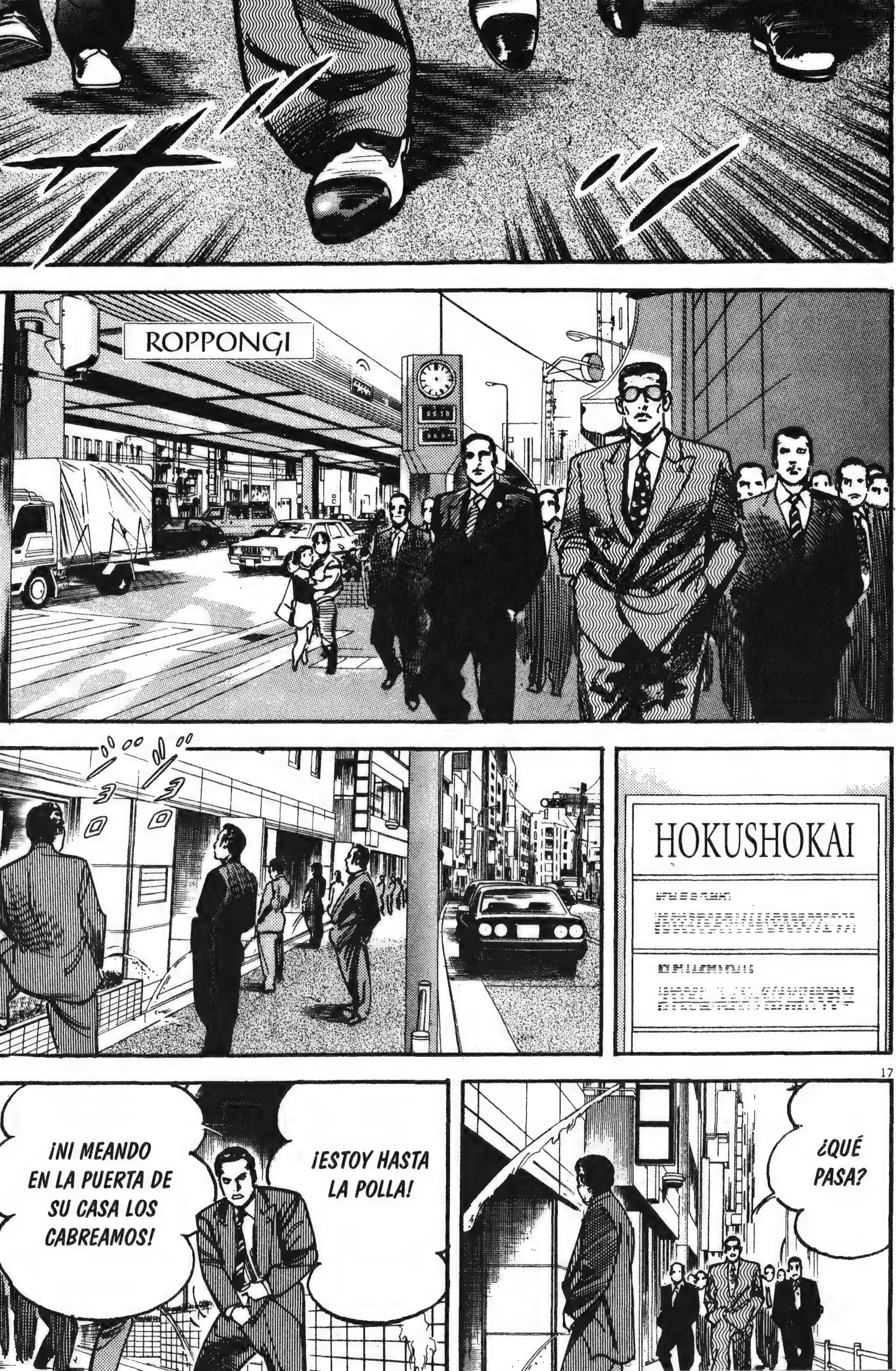
HEMOS ENCONTRADO UNA CUENTA CON DOS MIL MILLONES A SU NOMBRE EN NUEVA YORK.
ÉSTA ES UNA COPIA DEL EXTRACTO.
¿QUÉ?
...
検察庁
¡HOSTIA!
TODO PARA NADA.
LO QUE HEMOS HECHO HA SIDO INÚTIL.

Y UNA CUENTA CON DOS MIL MILLONES...
POR TANTO, SU TESTIMONIO ES EL MÁS IMPORTANTE...
HARAGUCHI FUE QUIEN SACÓ ESOS INFORMES.
...
PERO MIENTRAS NO TENGAMOS PRUEBAS DE LO CONTRARIO, ESO SÓLO SERÁ UNA HIPÓTESIS...
EXACTO...
PERO... ESE BANCO NO TIENE NADA QUE VER CON EL HOKUTO. ¡PODRÍAN HABER MANIPULADO TODO DESDE DENTRO!
LA PICARDÍA DE ISAOKA NOS HA DERROTADO.
ADEMÁS, NOS ENFRENTAMOS AL MINISTRO DE JUSTICIA...
¿CREES QUE ALGUIEN SE ATREVERÍA A CONFESAR A ESTAS ALTURAS?
13



QUERIDO ASAMI...
LO DEBISTE PREPARAR TODO MEJOR...
ESO PARECE...
AHORA TE SENTIRÁS RABIOSO... PERO ASÍ ES LA DIFERENCIA DE PODER EN LA POLÍTICA...
...
YA PENSARÉ OTRO MODO...
NO HABRÁ PRÓXIMA VEZ, ASAMI.
SERÉ YO QUIEN ATAQUE MUY PRONTO...

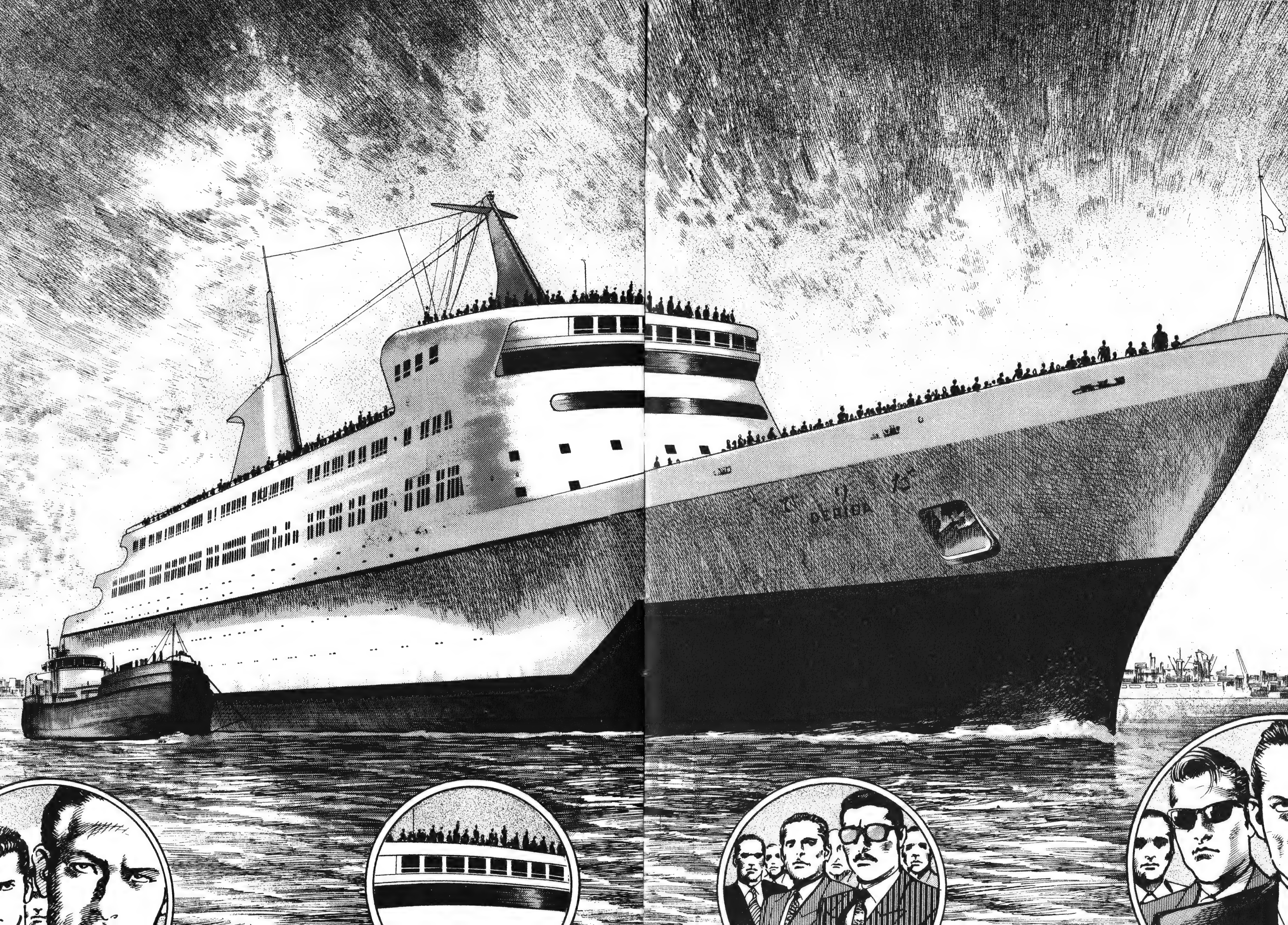
ME INTERESA MUCHO SABER DE DÓNDE SALE TODO EL DINERO QUE EMPLEAS EN TUS CAMPAÑAS...
¡Y DESCUBRIRÉ QUIÉN TE APOYA!

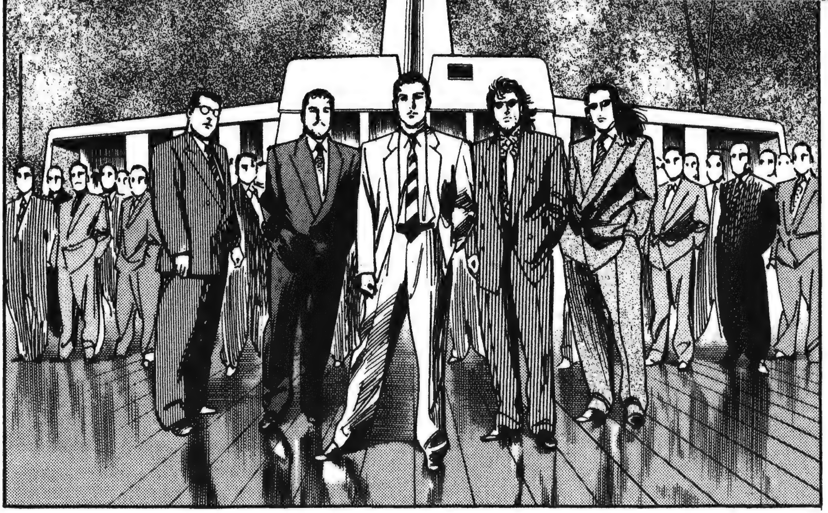


ROPPONGI
HOKUSHOKAI
¡NI MEANDO EN LA PUERTA DE SU CASA LOS CABREAMOS!
¡ESTOY HASTA LA POLLA!
¿QUÉ PASA?

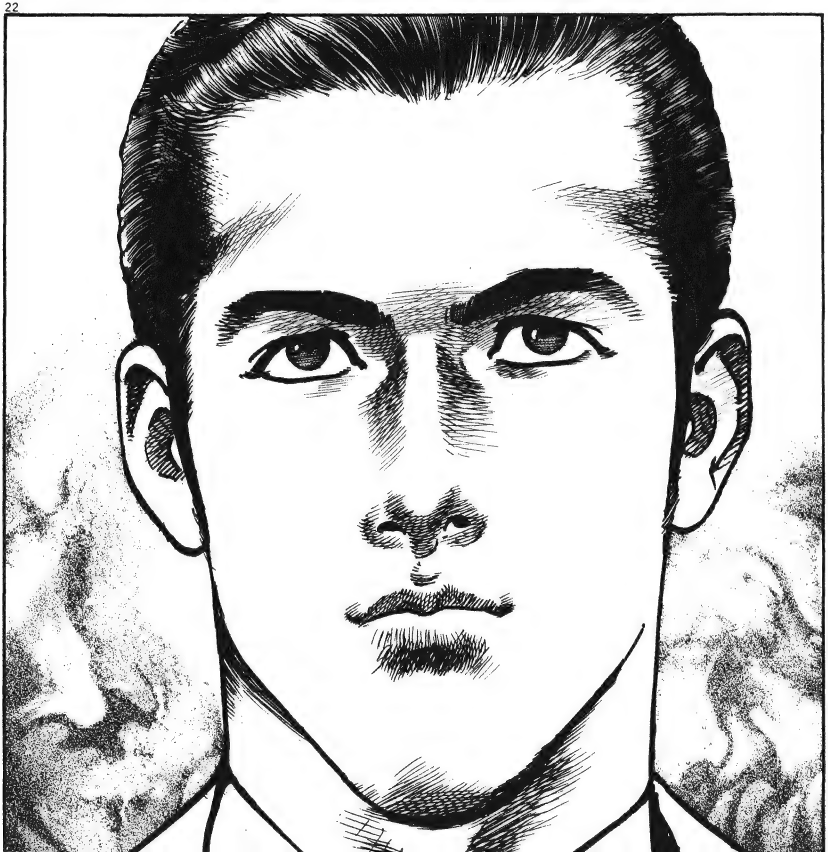
IGUAL EN SHINJUKU Y SHIBUYA. AUNQUE PROVOQUEMOS, LAS OFICINAS DE SAGARA NO SE INMUTAN.
JU, JU, JU... ¡PARECE QUE LOS YAKUZAS DE KANTO SON TODOS UNOS MARICONES!
NUESTRO PATRÓN TAMPOCO HACE NADA, ASÍ QUE SE LA ESTÁ BUSCANDO...
¡NI LA MAFIA DE KANTO NI EL CHAVAL DE HOJO PODRÁN NADA CONTRA MÍ!
GRUPO SANNO
¿SAGARA NO HACE NADA?
NADA... NAGASAKI NO DEJA DE ECHAR LEÑA AL FUEGO, PERO TODO ESTÁ MÁS QUE TRANQUILO.
HOJO... ¿QUÉ DEMONIOS TRAMAS?

¡PATRÓN!
¡SON UNOS 5.000! ¡ES UNA ALIANZA ENTRE SAGARA, KYUSHU Y OKINAWA!
¿EN EL PUERTO DE KOBE?
HOJO...
¿QUIERES METERTE EN LA BOCA DEL LOBO?


でりだ
DERIDA



22



PEDESTAL
EL
Vol.13

SUBCOMISARIA
ROPPONGI POLICE
六本木警察
¿HOJO EN KOBE?
¿QUÉ?
Y ESTÁ CON 5.000 HOMBRES...
ESTO PUEDE ACABAR MAL...

COMISARIA CENTRAL
CUARTO DEPARTAMENTO
ASÍ QUE POR FIN VA A HACERSE CON EL CONTROL DEL PAÍS...
NAGASAKI Y SU GENTE, SE HA RETIRADO DISPARADA PARA KOBE...
PARECE QUE VAN A HACER MÉRITOS...
HOJO... UN PASO EN FALSO Y ACABARÁS EN LAS CLOACAS...

JU, JU, JU... ESTO ME GUSTA...
HA MERECIDO LA PENA JODER LA MARRANA POR TOKIO...
LA MAFIA NO CONSISTE EN TEORÍA Y HABLADURÍAS...
LAS COSAS ESTÁN VOLVIENDO A SER LO QUE ERAN.
GRUPO SANNO

¡PATRÓN!
¡TRANQUI-
LOS!
QUE NI UN
HOMBRE SE
MUEVA HASTA
QUE YO VUELVA.
PATRÓN...
PA...
PATRÓN...
¡NO HAGÁIS
NADA POR
VUESTRA
CUENTA!

キキキーッ!
兵庫県警
ファオン ファオン
ファオン
ES LA PASMA...
LO RARO SERÍA QUE NO HUBIERA VENIDO...
ザッ

SEAMOS FRANCOS...
JAMÁS IMAGINÉ QUE LLEGARAS TAN LEJOS...
SÓLO QUERÍA QUE SUPIERAS LO DECI-DIDO QUE ESTOY...
TE MORÍAS POR VERLOS, ¿NO?
NO SON SOLDADOS DE PAPEL.
¡SON TÍOS CON GANAS DE MATAR!
¿PRETENDES TIRAR A KOBE ASÍ?
NO CREO QUE ME SEA TAN FÁCIL COMO HASTA AHORA...

¿ESTÁS SEGURO DE LO QUE HACES?
LA POLI SE PONDRÁ MUY CONTENTA.
TÚ LO HAS DICHO...
PASE LO QUE PASE, TANTO TÚ COMO YO ESTAMOS ATRAPADOS...
NO OBS-TANTE...
IBUKI...
HASTA HOY, ME HE QUEDADO SUBIDO AL PEDESTAL Y NO TE HE AGREDIDO...
O DICHO DE OTRO MODO, ME HE QUEDADO SUBIDO PARA EVITAR ENSUCIARME...

AHORA YA ME HE BAJADO, Y HA LLEGADO LA HORA DE ENSUCIARME HASTA ARRIBA.

ENTENDIDO...
ス
¿Y TÚ QUÉ, IMBÉCIL?
SANNO JAMÁS SE DEJARÁ INFLUIR POR LA NADIE.
NOSOTROS TAMBIÉN DEMOSTRA-REMOS NUESTRO PODER CORRESPONDIENDO A VUESTRA ESTRATEGIA.

¿LES METEMOS?
¡VAN MUY EN SERIO!
VINIENDO AQUÍ, SÓLO BUSCAR TANTEARME...
¡PRONTO CONOCERÁN MI ESTRATEGIA!
A VER QUÉ HACE AHORA...

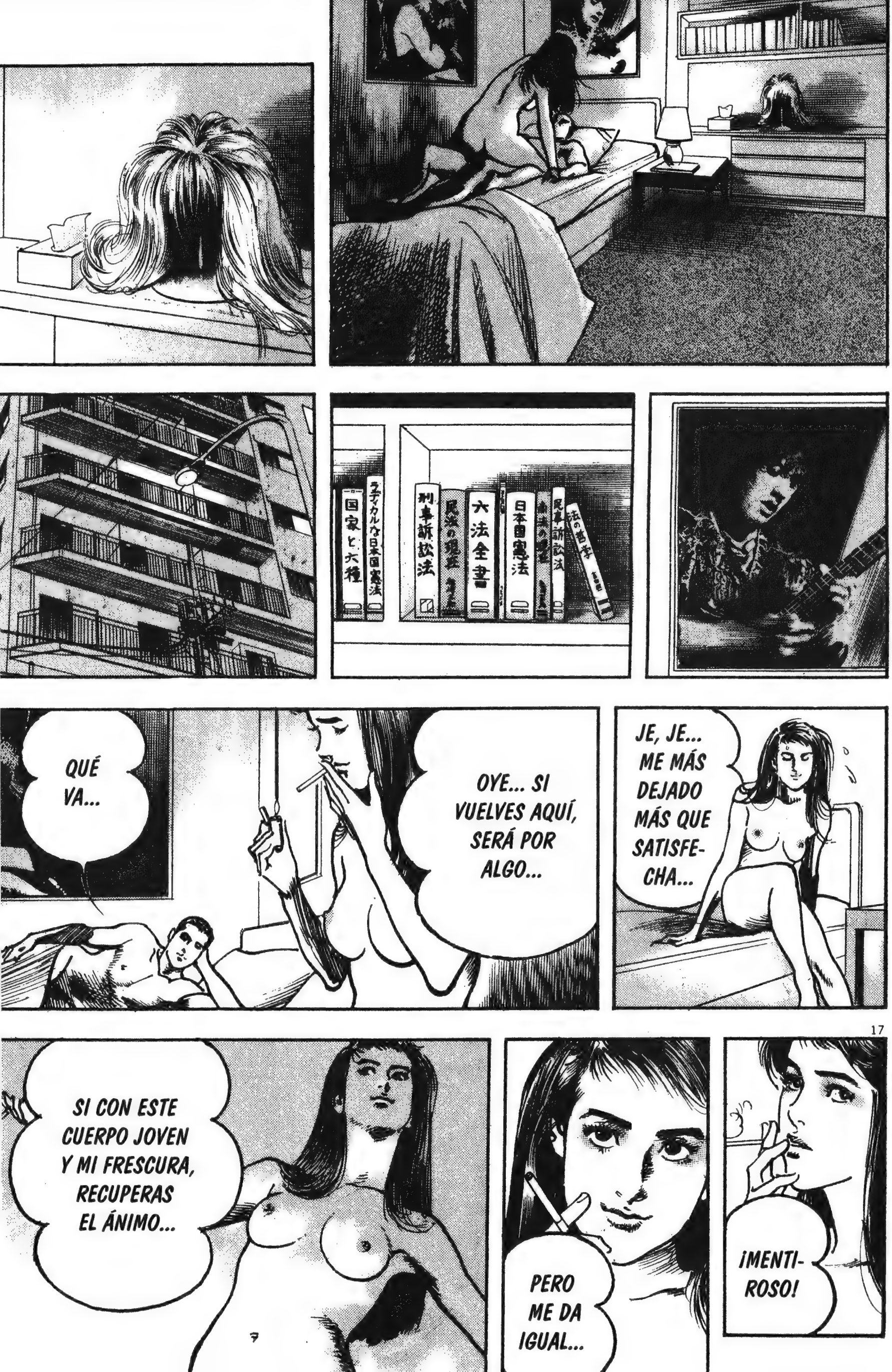
12

AMBOS SE REBAJARÁN A LA TALLA DE MAFIOSOS DE TRES AL CUARTO EN CUANTO EMPIECE LA GUERRA...
¡SERÁ ENTONCES CUANDO YO PUEDA GANARME MIS GALONES!
RESIDENCIA DE ISAOKA
ME DA IGUAL EL TIEMPO QUE SE TARDE...
¡DOSCIENTOS KILOS A QUIEN ME CONSIGA REUNIR LA INFORMACIÓN!
SEGURO QUE A BASE DE TOCAR PUERTAS SE AVERIGUAN COSAS...

SU VIDA EN LA UNIVERSIDAD DE TOKIO, SU INFANCIA, AMIGOS, CONTACTOS, ¡QUIERO ABSOLUTAMENTE TODO!
¡COMO ENCUENTRE UNA SOLA GRIETA, ME CARGO A ASAMI!

14

¡AAAAAH!
¡AAAAAH!


JE, JE... ME MÁS DEJADO MÁS QUE SATISFE-CHA...
OYE... SI VUELVES AQUÍ, SERÁ POR ALGO...
QUÉ VA...
¡MENTI-ROSO!
PERO ME DA IGUAL...
SI CON ESTE CUERPO JOVEN Y MI FRESCURA, RECUPERAS EL ÁNIMO...

¡VEN CUANDO QUIERAS!
¡AH, UNA COSA!
¿ME PUEDES AYUDAR OTRA VEZ? TENGO QUE ENTREGAR UN TRABAJO.
MAÑANA ES LA FECHA LÍMITE... Y TENGO LOS CRÉDITOS EN LA CUERDA FLOJA...
¡POR FA! ¡POR FA! ¡ERES MI SEMPAI!
VALE, VALE...
¡GENIAL! ENTONCES A DUCHARME, Y LUEGO, MANOS A LA OBRA...
18
♪

LOS CÍRCULOS YAKUZA EN TENSIÓN
SITUACIÓN CRÍTICA ENTRE LAS DOS MAYORES ORGANIZACIONES.
SAGARA ACOSA EN MASA A KOBE.
19
TENGO QUE CONTINUAR AVANZAN-DO...
HOJO ESTÁ TRABA-JANDO DURO...

GRUPO SANNO DE KOBE
¡PATRÓN!

PA...
¡PATRÓN!
¿VA A HACER
LA VISTA
GORDA?
¡VAMOS
A SER EL
HAZMERREIR!
¡YO
JAMÁS
TOMARÉ
UNA
DECISIÓN
ASÍ!

¡COMO NUEVO PATRÓN, TENGO LA SUFICIENTE CABEZA COMO PARA SABER CÓMO ACTUAR A PARTIR DE AHORA!

Vol. 14
SUPERVIVIENTES

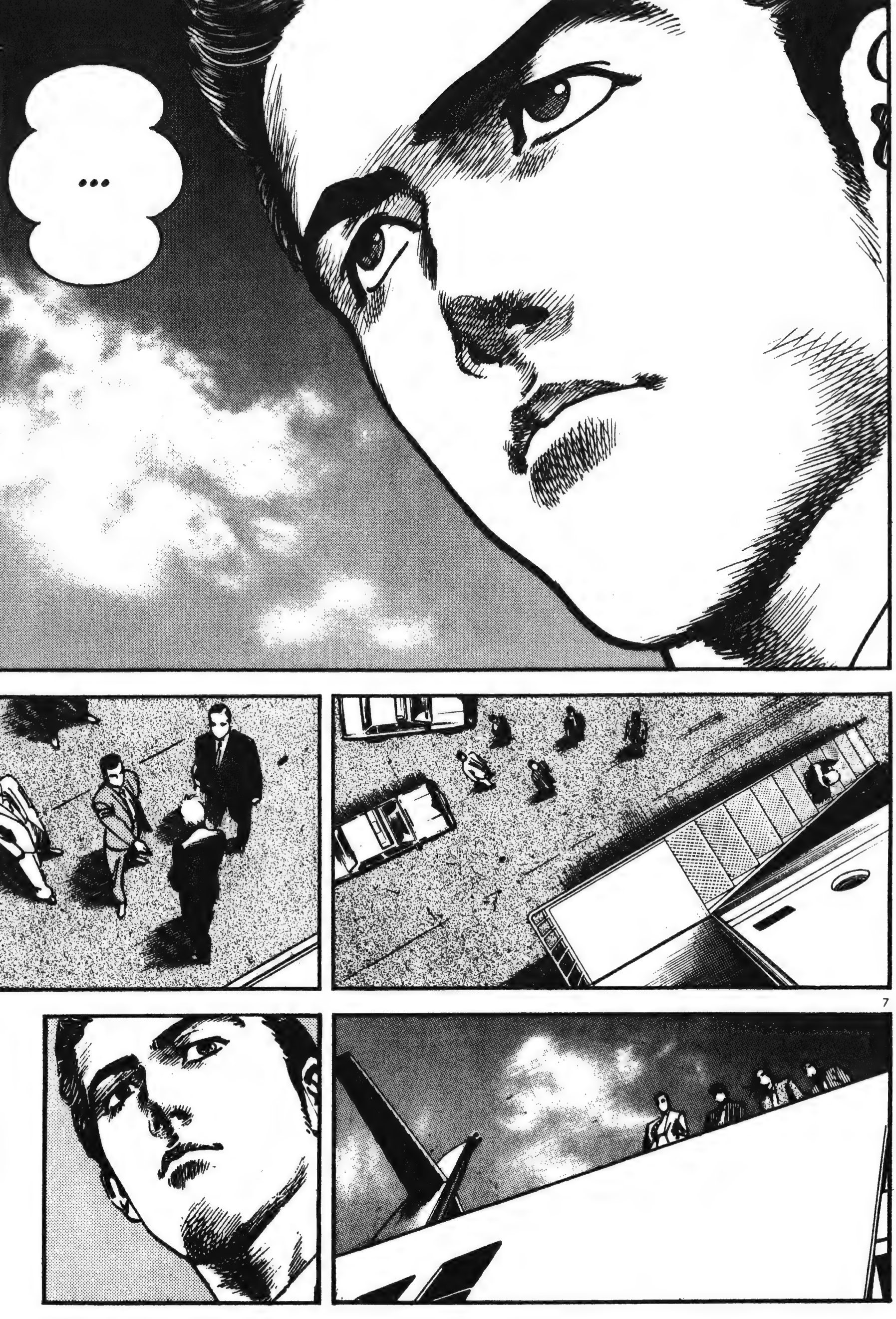
2

KUMA-
GAI...
3

TE HAS TOMADO MUCHAS MOLESTIAS PARA VENIR...
¿UN TRAGO?
NO ES PARA TANTO... PERO TENGO LA CABEZA COMO UN BOMBO... ADEMÁS, DENTRO DE UN RATO TENGO UNA REUNIÓN CON LOS INSPECTORES DE HYOGO PARA HABLAR DE LAS RATAS...
OONISHI DE KYUS-HU...
MIYAMURA DE TAKEYA-MA...
HOJO, DE SAGARA...

HOJO...
UN PLANTEL MÁS QUE DISTINGUI-DO...
NAKAJO DE OKINA-WA...
¿POR QUÉ NO TE VAS DE VIAJE EN ESTE BARCO AHORA MISMO?
ASÍ HABRÍA POSIBILIDAD DE QUE UN TIFÓN TE HUNDIERA EN LA MITAD DEL OCÉANO Y TODOS SERÍAMOS MÁS FELICES...
AUNQUE... SI KOBE ESTUVIERA CAPITANEANDO ESTE BARCO, EL TEMA SERÍA DISTINTO...
PERO ENTONCES, NO TENDRÁS OPORTUNIDAD DE LUCIRTE PARA SUBIR DE ESCALAFÓN...
BAH, HACED LO QUE QUERÁIS, PERO OS ADVIERTO UNA COSA...
POR MUCHO QUE APARENTÉIS U OS OBSTI-NÉIS...
AUNQUE DESTROCÉIS A OTROS GRUPOS...

¡NO OLVIDÉIS NUNCA ESO!
¡LA POLICÍA DICTA VUESTRO DESTINO!



8

ES NAGASA- KI...
LA EXPLOSIÓN DE VUESTRA OFICINA EN SHINJUKU Y LOS INCIDENTES QUE SU CEDIERON FUERON UNA INICIATIVA SOLITARIA DEL CLAN NAGASAKI...
OS TRAEREMOS SU CABEZA SI HACE FALTA.
ESPERAMOS QUE ESTO SIRVA PARA TRANQUILIZAR LAS COSAS...
EL PATRÓN EN PERSONA LE ANIQUILÓ...
SIENDO ASÍ, ÉL TENDRÍA QUE HABER VENIDO AQUÍ.
¿Y VUESTRO PATRÓN?
...

PERO HAY CLANES DENTRO DEL GRUPO QUE NO COMPARTEN ESTA FORMA DE ACTUAR...
DE PUERTAS AFUERA, NOS-OTROS SOMOS QUIENES NOS DISCULPAMOS...
ES FÁCIL...
...
TARDAREMOS TIEMPO EN METER A TODOS EN CINTURA.
AL MENOS, ES LÓGICO...
¿QUÉ OPINAS?

AHÍ ESTÁ EL PROBLEMA...
JUSTO EN EL MOMENTO EN QUE TODOS NECESITEN QUE IBUKI DESPLIEGUE SU POTENCIAL COMO PATRÓN, SI LLEGARA A DECIDIRSE POR UNA OPCIÓN TAN COBARDE... LAS CONSECUENCIAS PUEDEN SER NEFASTAS.
EL PRESTIGIO DE KOBE ESTÁ EN JUEGO...
Y SI TODO ESTO VA POR MAL CAMINO, PODRÍA PARTIRSE EN DOS.
SÍ, PERO... DUDO QUE LOS JEFES MÁS VETERANOS LLEGUEN A COMPRENDER LA FORMA DE ACTUAR DE IBUKI...
11
LE HA SIDO LEGADA LA DIRECCIÓN DEL GRAN GRUPO SANNO.
NO CREO QUE SEA TAN ESTÚPIDO PARA DEJAR QUE ESO OCURRA...
...

TOKIO
DIRECTIVO DEL GRUPO DOMON DEL ESTE DE JAPÓN SHUICHIRO KAMEI
¿QUÉ QUIERES HABLAR?
GRACIAS POR ACEPTAR MI INVITA-CIÓN...
12
EL JEFE DE KOBE TAMBIÉN HA CAMBIADO, KAMEI...
NUESTRAS TENSIONES ACABARON CUANDO OGATA DESAPARECIÓ...
ESTÁS AQUÍ A SABIENDAS DE CÓMO ESTÁ LA RELACIÓN ENTRE MI GRUPO Y KOBE, ¿NO?

¿Y?
LA ALIANZA ENTRE SAGARA Y TAKEYAMA HA HECHO CAMBIAR SUSTANCIALMENTE LAS ÁREAS DE INFLUENCIA...
KAMEI...
KANTO
OTROS 1
DOMON 3
TAKEYAMA 3
SAGARA 3
ALIANZA
13
HASTA AHORA, LA FUERZA ERA SEMEJANTE. UN TERCIO PARA CADA UNO. PERO AHORA, LA COSA ESTÁ 6 A 3...
EN REALIDAD, SEGURO QUE TIENES INCLUSO MENOS...

¿A DÓNDE QUIERES LLEGAR?
¿ESTARÍAS DISPUESTO A INTERCAMBIAR SORBOS CON EL GRUPO SANNO?
KAMEI...
14

15

S... SÍ... ASAMI VOLVIÓ A JAPÓN DESDE ALLÍ...
¿CAMBO-YA?
ESTAMOS CONCENTRÁNDONOS EN REUNIR MATERIAL RELACIONADO.
ESCAPÓ DE LA DICTADURA DE POL POT HASTA LLEGAR A UN CAMPO DE REFUGIADOS EN TAILANDIA.
16
USTED EJERCÍA DE MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES, Y FUE ALLÍ A INSPECCIONAR LOS CAMPOS DE REFUGIADOS...
JUSTAMENTE EN ESOS AÑOS...
UN CAMPO DE REFUGIADOS EN TAILANDIA...
...

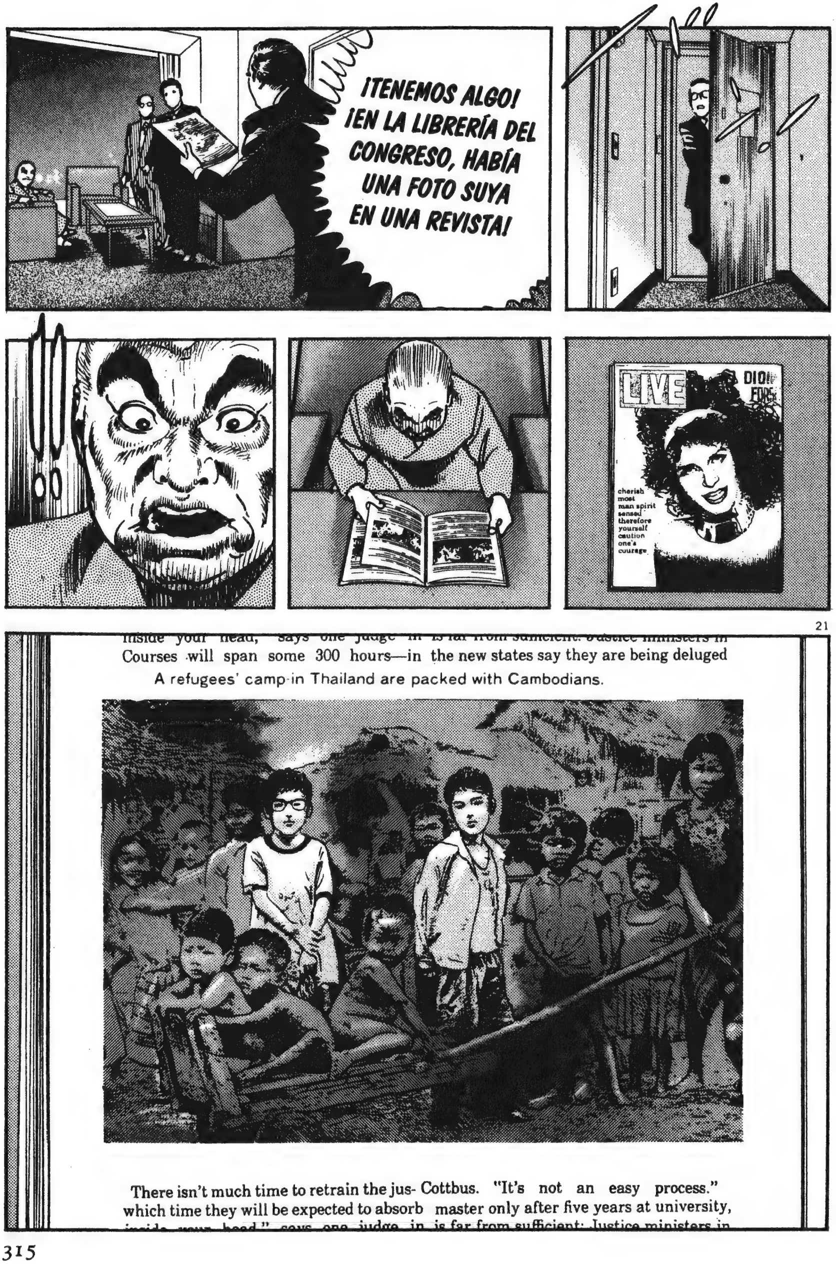
CASI TODOS SON VIEJOS Y NIÑOS...
EN CAMBOYA HA DESAPARECIDO CASI TODA LA GENTE DE VEINTE A CINCUENTA AÑOS.
¿QUÉ?
POR ESTA ZONA, EL GOBIERNO HA PRACTICADO MATANZAS SISTEMÁTICAS...
LOS NIÑOS LOGRARON ESCAPAR Y SE QUEDARON HUÉRFANOS...

...
TRAS ESO, VI METRAJE SOBRE LA ZONA...

ERA UN INFIERNO...
UN INFIERNO EN LA TIERRA...

20

ASAMI SOBREVIVIÓ A ESE INFIERNO Y VOLVIÓ...
VAYA...
ASÍ QUE ASAMI VIO ESE INFIERNO...


¡TENEMOS ALGO! ¡EN LA LIBRERÍA DEL CONGRESO, HABÍA UNA FOTO SUYA EN UNA REVISTA!
LIVE
cherish
most
man spirit
sensei
therefore
yourself
caution
one's
courage
21
Courses will span some 300 hours—in the new states say they are being deluged
A refugees' camp in Thailand are packed with Cambodians.
There isn't much time to retrain the jus- Cottbus. "It's not an easy process."
which time they will be expected to absorb master only after five years at university,

22

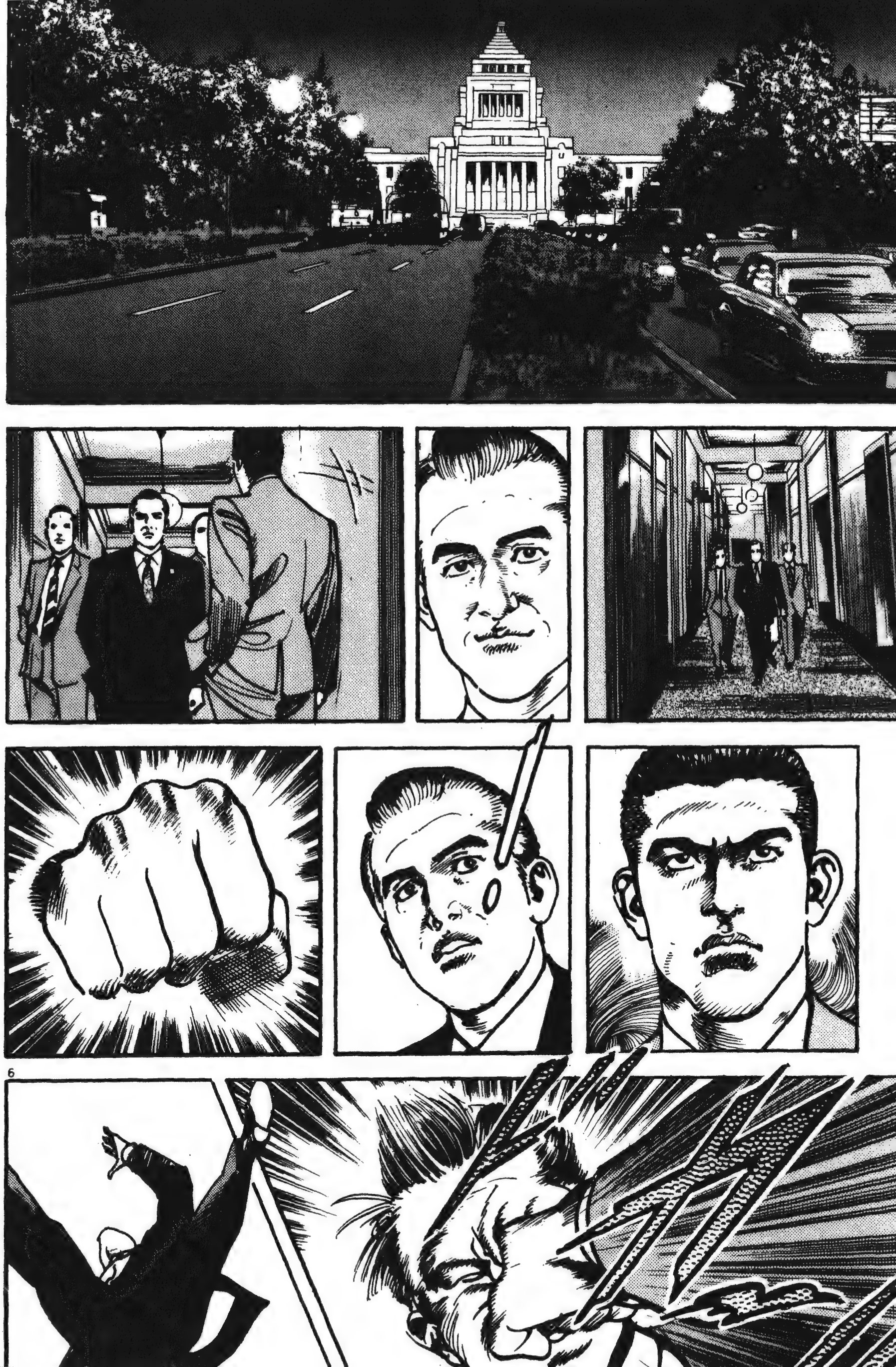
RATAS
Vol.15

¿ESTÁS SEGURO DE ESTA PROPOSICIÓN?
¿NO TE GUSTARÍA VER CÓMO DOMON VUELVE A BRILLAR?
KAMEI...

EN NUESTRO MUNDO NO SE PUEDE APOSTAR BAJO. ESO SIEMPRE ACABA EN DESASTRE...
DÁNDOLE LA ESPALDA A LAS COSAS, NADA CAMBIARÁ...
HAY QUE USAR LA CABEZA PARA ATACAR, O MORIR DE ASCO POR LA IMPOTENCIA.
3
...

Courses will span some 300 hours—in the new states say they are being deluged
A refugees' camp in Thailand are packed with Cambodians.
There isn't much time to retrain the jus- Cottbus. "It's not an easy process."
¡BUSCAD EL PARADERO DE ESTE OTRO NIÑO!
¡AVERIGUAD ABSOLUTAMENTE TODO SOBRE ÉL!
DE ACUERDO.

SEGURO QUE HAY ALGO...
パチ
ALGUIEN QUE HA SOBREVIVIDO A ESE INFIERNO...
NO PUEDE SER ALGUIEN NORMAL...



6

S... SEÑOR...
NO DEBES MALGASTAR TUS FUERZAS POR UNA PILTRAFA...
YA ES SUFICIENTE.
DE ACUER-DO...
TE FALTABA SÓLO UN POCO...
ES UNA PENA... ESTABAS A PUNTO DE CON-VERTIRTE EN UN POLÍTICO DE VERDAD...
MALDI-TOS...

TSK...
AL FINAL, NO VAS A PASAR EN TU VIDA DE SER UNA RATA...
LLEGARÁ EL DÍA EN QUE COMPRENDÁIS.
UNA RATA...
JU, JU, JU...
8
VOSOTROS, DELANTE DE ISAOKA NO SOIS MÁS QUE UNAS VULGARES RATAS DE CLOACA...
LA CORRECCIÓN, LOS IDEALES, LA JUVENTUD... NO SIRVEN PARA NADA MÁS QUE PARA PERDEROS...
RIPPUKAI

...
LA DECISIÓN DEL GRUPO DE LOS SETENTA ESTÁ EN SUSPENSO...
¿Y AHORA QUÉ HACEMOS?
HAY QUE HACER ALGO... LO QUE SEA...
LOS NUEVOS SOCIALISTAS SÓLO ESTABAN CON NOSOTROS POR ESTE TEMA, QUE ISAOKA NOS HA TUMBADO...
¿EH?
HAY UN MÉTODO EFECTIVO.
¿EL QUÉ?

¡AFILIARNOS AL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL!
¿QUÉ HACEMOS CON RIPPUKAI?
¿Y RIPPUKAI?
¿ESTÁS EN TUS CABALES?
A... ASAMI...
¿POR QUÉ?
...
ENTONCES QUIERES QUE NOSOTROS CUATROS PONGAMOS NUESTRO ESCAÑO A DISPOSICIÓN DE LOS DEMÓCRATA LIBERALES.
LO DEJAREMOS COMO UNA PLATAFORMA SUPRAPAR-TIDISTA...

10

NO PODEMOS ESPERAR MUCHO DE UNA ALIANZA ENTRE LOS PARTIDOS DE LA OPOSICIÓN... Y AUNQUE SE HICIERA REALIDAD, NO CREO QUE SE PUDIERA ARREBATAR EL GOBIERNO...
SIENDO ASÍ, LO MEJOR ES ENTRAR DENTRO DEL CÍRCULO DE PODER...

SOMOS PEQUEÑOS...
¡PERO SI NOS MOVEMOS Y ATACAMOS, PODREMOS ABRIRNOS PASO!

11

COMISARÍA CENTRAL DE HYOGO
JEFE DEL CUARTO DEPARTAMENTO DE HYOGO TAKASHI HIRAYAMA
VAYA, VAYA...
¿NO PUDISTE CONTENER A KANTO ANTES DE QUE TODO DESEMBOCARA EN ESTO?
HIRAYAMA
¿QUÉ TE PARECE SI APLASTAMOS A LAS DOS PARTES?

TIENES DOS OPCIONES. O TRABAJAR COMO UNA HORMIGA Y ASCENDER POR PENA...
¡O CARGARTE AL GRUPO SANNO!
¿EH?
¡COLEGA!
¡CON TAL DE QUE TE ENFRENTES AL PROBLEMA Y METAS EN CINTURA A KOBE, YO ME CARGARÉ A KANTO!
...

ASÍ QUE IBUKI HA IDO A HABLAR CON KAMEI, DE DOMON...
14
ERA DE ESPE-RAR...
¿QUÉ TRAMAS AHORA?
¿DE ESPE-RAR?

¿ACEPTAS MI PRO-PUESTA?
IBUKI...
¿LAS CONDICIO-NES?
¿CUÁLES SON LAS CONDICIO-NES?
PARA DOMON, ES LO MISMO INTERCAMBIAR SORBOS CON LA ALIANZA ENTRE SAGARA Y TAKEYAMA, O CON VOSOTROS.

15

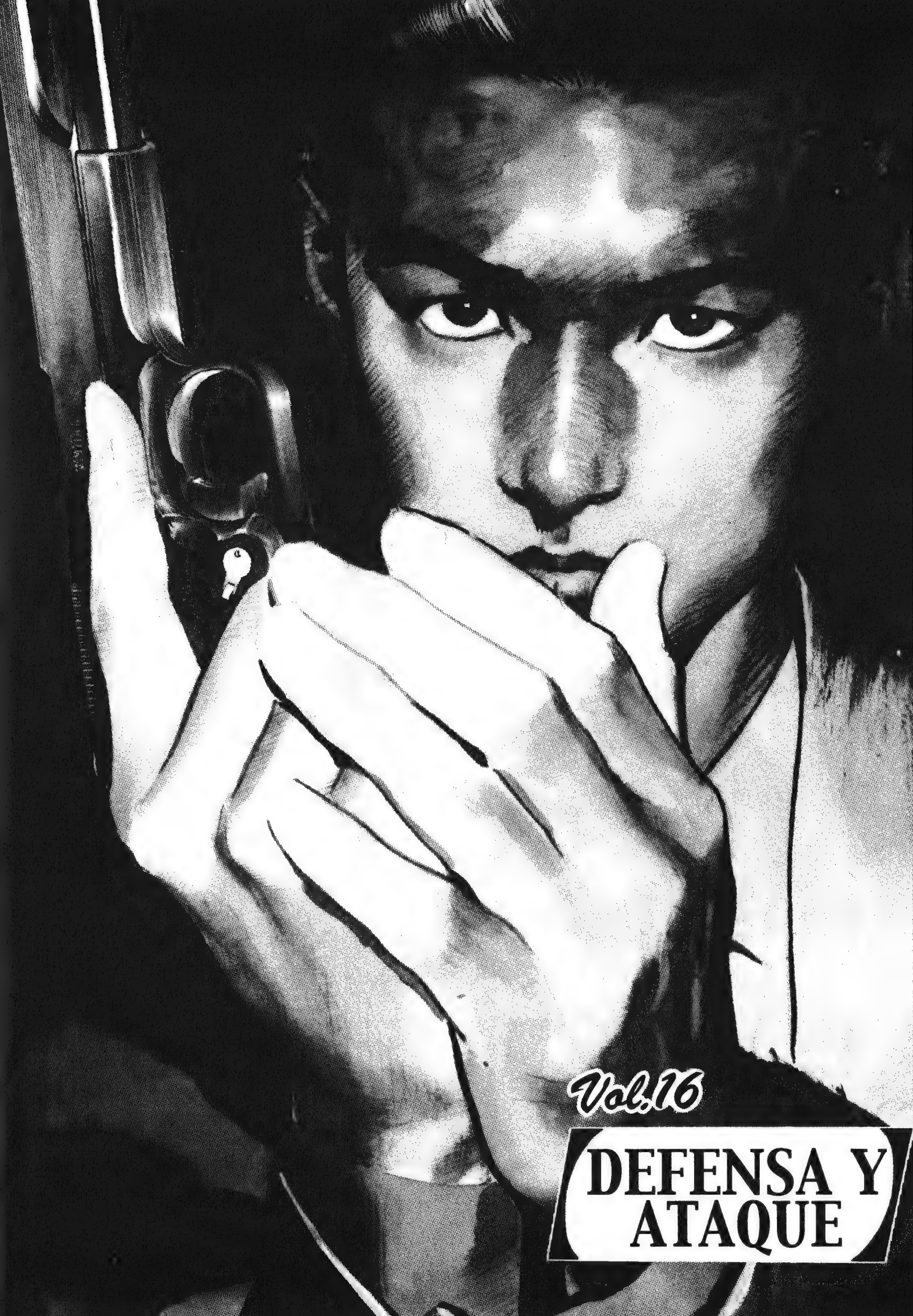
IBUKI...
¿QUÉ?
LAS CONDICIONES QUE NOS OFRECIE-RON NOS HAN AGRADADO MUCHO...
LA VERDAD ES QUE NOSO-TROS HEMOS APOSTADO BAJO SIEMPRE...
POR ESO CREO QUE HAY QUE DECIDIRSE UNA VEZ ESCUCHADAS LAS CONDI-CIONES...
¡KAMEI!
16
¡HOJO YA HA HABLADO CON VOSOTROS!

NO HAY QUE SUBESTIMAR A HOJO...
ADEMÁS, DOMON SEGUIRÁ SU ESTILO SIN CAMBIOS...
¡MALDITO HOJO!

RESIDENCIA DE ISAOKA
...

ASÍ QUE ESTUVO CON ASAMI HASTA EL BACHILLERATO...
SÍ, PERO DEJÓ DE ESTUDIAR...
SE LLAMA AKIRA HOJO... ESO ES LO ÚNICO QUE SABEMOS.

AKIRA... HOJO...


Vol.16
DEFENSA Y
ATAQUE

LOS CUATRO HOMBRES DEL RIPPUKAI, AL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL.
DE LA CONFRONTACIÓN A LA ALIANZA.
ESTO DIFICULTARÍA LA RECONFORMACIÓN DE LOS CÍRCULOS FINANCIEROS.
SEDE CENTRAL DEL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL
¿ESTO ES VERDAD?
SECRETARIO GENERAL

PARECE QUE ASÍ SE LO MANIFESTARON A VARIOS PERIODISTAS...
POR FIN SE HAN DADO CUENTA DE QUE NO PUEDEN HACER NADA...
NO LES HA QUEDADO OTRA...
...
MMM... VAYA COBARDES...
QUE HAGAN LO QUE QUIERAN ENTONCES...
¿POR QUÉ HAN DECIDIDO HACER UNA MANIOBRA ASÍ?
¡EL RIPPUKAI SE FUNDAMENTABA EN LA OPOSICIÓN A LOS DEMÓCRATA LIBERALES Y LA RECONFORMACIÓN DE LOS CÍRCULOS FINANCIEROS!

¿RECONOCEN LA DERROTA ANTE LOS DEMÓCRATA LIBERALES?
TODOS CREERÁN QUE EL RIPPUKAI NO HA SIDO MÁS QUE UNA FARSA.
RIPPUKAI
NO PARAN DE PEGARNOS PALOS POR ESTO...
BAH, ES LÓGICO...
ASAMI...
¿QUÉ PRETENDES CON TODO ESTO?

¿POR QUÉ CONSIDERAS QUE ENTRAR EN EL PARTIDO DEMÓCRATA LIBERAL ES UNA FORMA DE ATACAR?
SINCERAMENTE, NO LOGRO COMPRENDER TUS INTENCIONES...
TRANQUILO, HOMBRE...
TÚ RESPUESTA ME HARÁ DECIDIR SI ME SEPARO DEL RIPPUKAI O NO...
SÍ, YO TAMBIÉN QUIERO SABERLO...
KARIYA, SENGOKU, YOSHIKAWA...
...
...
¿POR QUÉ CREÉIS QUE A PESAR DE LAS QUEJAS POR PARTE DE TODO EL MUNDO, LOS DEMÓCRATA LIBERALES SIGUEN GOBERNANDO?

NO IMPORTA LA FUERZA QUE PONGAMOS EN PROMOVER UN CAMBIO, LA GENTE ESTÁ CARCOMIDA POR EL CONSERVADURISMO...
¿?
EL MAYOR FACTOR ESTÁ EN EL ESPÍRITU CONSERVADOR DE LA GENTE.
O SEA, ELLOS SON LA MARCA QUE LA GENTE DESEA EN LA POLÍTICA...
LOS DEMÓCRATA LIBERALES HABLAN DE DEMOCRACIA Y LIBERTAD... ESTAS DOS PALABRAS ENGLOBAN SIMBÓLICAMENTE LOS DESEOS DEL PUEBLO.
6
¡PERO ENTRAR EN SU PARTIDO ES DEFENDERSE, NO ATACAR!
...
ÉSA ES MI LÓGICA...Y NO CREO QUE SE ALEJE MUCHO DE LA REALIDAD...

¡Y NOSOTROS, ESTANDO AHÍ, NO PODREMOS HACER NADA!
¡PERO ENTRAR EN SU PARTIDO ES DEFENDERSE, NO ATACAR!
¿QUÉ?
QUÉ VA... YO CONSIDERO ESTO LA MEJOR ESTRATEGIA...
LA MUJER DEL DIFUNTO PRIMER MINIS-TRO KANAZAWA QUIERE VERLE...
DIPUTADO ASAMI...
¿LA VIUDA DE KANA-ZAWA?

RESIDENCIA DEL DIFUNTO PRIMER MINISTRO KANAZAWA
8
¿POR QUÉ QUERÍA VERME?
¿ES VERDAD QUE VAN A ENTRAR EN EL PARTIDO?
POR SUPUESTO...

...
DE A-CUER-DO...
DIPUTADO SENGOKU...
SIENDO ASÍ, TENGO QUE DEVOLVERLE ALGO...
...
ス

AKAO-KA...
MAKI-TA...
SHIRAI...
HOSO-YAMA...
DESDE SIEMPRE, ESPERABAN EL MOMENTO PARA DEVOLVERLE TODO LO QUE ÉL HABÍA HECHO POR ELLOS.
TRAS SU MUERTE, FORMARON LA FACCIÓN KANAZAWA...
CONSIDERARON A MI MARIDO COMO SU MAESTRO, Y SIEMPRE LE SIGUIERON...
10
...

¡ÉL JAMÁS SE HABRÍA APROPIADO DE ESE DINERO!
LA MENTIRA DE ISAOKA SOBRE TU PADRE NOS HA SENTADO FATAL...
CHAVAL..., LO SIENTO, DEBERÍA DECIR... DIPUTADO SHINICHIRO SENGOKU...
PODREMOS TRABAJAR JUNTOS EN CUANTO VUELVAS AL PARTIDO...
SHINICHIRO, DÉJANOS LUCHAR JUNTO A TI.
A ESTE PASO, UN PARTIDO QUE DEBE SER PARA EL PUEBLO, ACABARÁ SIRVIENDO ÍNTEGRAMENTE PARA SUS PROPÓSITOS.
ISAOKA SE HA HECHO DEMASIADO GRANDE.
EL DIFUNTO SENGOKU ERA MUY AMIGO DE MI MARIDO...
GR... GRACIAS...

LA FACCIÓN KANAZAWA NO ESCATIMARÁ ESFUERZOS PARA CAMBIAR LA POLÍTICA DEL PAÍS, DESDE EL MOMENTO EN QUE ENTRÉIS EN EL PARTIDO.
ASAMI...
¡MUCHAS GRACIAS!
ESTO... ¿ES ATACAR?
MI OBJETIVO FINAL ES...
TAMBIÉN SE PUEDE EDIFICAR UN CASTILLO EN EL INTERIOR...
CONSTRUIR UN CASTILLO FUERA NO ES LA ÚNICA FORMA DE ASEDIAR...

¡DESTROZAR A LOS DEMÓCRATA LIBERALES DESDE DENTRO!

14
PERO NO PODREMOS EMPEZAR HASTA QUE NOS ACEPTEN DENTRO DEL PARTIDO...
JA, JA, JA...
COMISARÍA CENTRAL
¿TAN BIEN FUE LA REUNIÓN EN HYOGO?

A PESAR DE QUE ES UN TÍO INTELIGENTE Y PODÍA HABER TRABAJADO EN HACIENDA O INDUSTRIA, ELIGIÓ LA POLICÍA POR SU PROPIO PIE...
YA HABÍA OIDO QUE EL TÍO DE ALLÍ ERA RARO DE VERDAD...
ME HA GUSTADO, LA VERDAD...
ERA UN TÍO CURIOSO DE LOS QUE HAY POCOS...
¿ESTARÍAS DISPUESTO A CARGÁRTELOS?
課長
15
¿EH?
¡GENIAL! ¡VAMOS A POR ELLOS!

SÍ, PERFECTO...
VAMOS A TOMAR UNA COPA...
DE TODAS MANERAS, DE ALGO SALE MORIR, ¿NO?
ENFERMEDADES, ACCIDENTES... UNO NUNCA SABE QUÉ LE OCURRIRÁ...
¡ÉSA ES MI FILOSOFÍA DE VIDA!
¡HAY QUE VIVIR EL PRESENTE!
¡LO QUE UNO CUENTA ES EL PRESENTE!
16

...VAMOS A... CARGÁR-NOSLOS...
¡YA NO PODEMOS QUEDARNOS SENTADOS!
¡LA POLICÍA ENTRA EN LA GUERRA!
JE, JE, JE... ES UN TÍO DE LA HOSTIA...

17

¿QUÉ?
RESIDENCIA DE SHUICHIRO KAMEI
LO DIGO Y LO REPITO...
¡ÚNETE A SAGARA Y TAKEYAMA!
18
¿PARA QUÉ?
...

¿ENTONCES QUIERES PROVOCAR UNA GUERRA?
ESO NO PERMITIRÍA QUE ESTALLARA LA GUERRA... ESO SÓLO OCURRIRÁ CON UN DESEQUILIBRIO DE FUERZAS...
ALIÁNDOTE CON KOBE, EL PAÍS SE DIVIDIRÍA OTRA VEZ CON FUERZAS IGUALES...
¡CUMPLE ESTO QUE TE PIDO, Y ME OCUPARÉ DE QUE DOMON SALGA ILESO DE LA TRIFULCA!
¡KAMEI!
LA POLICÍA NO SE PUEDE MOVER SIN UNA GUERRA...
19
...

¿LOS CUATRO HOMBRES DEL RIPPUKAI HAN ACEPTADO AFILIARSE A MI PARTIDO?
POR SUPUES-TO...
ENTONCES... NO CREO QUE HAYA NINGÚN PROBLEMA...
NOSOTROS SIEMPRE ESTAMOS DISPUESTOS A AUMENTAR EL NÚMERO DE DIPUTADOS...
MUCHAS GRACIAS...

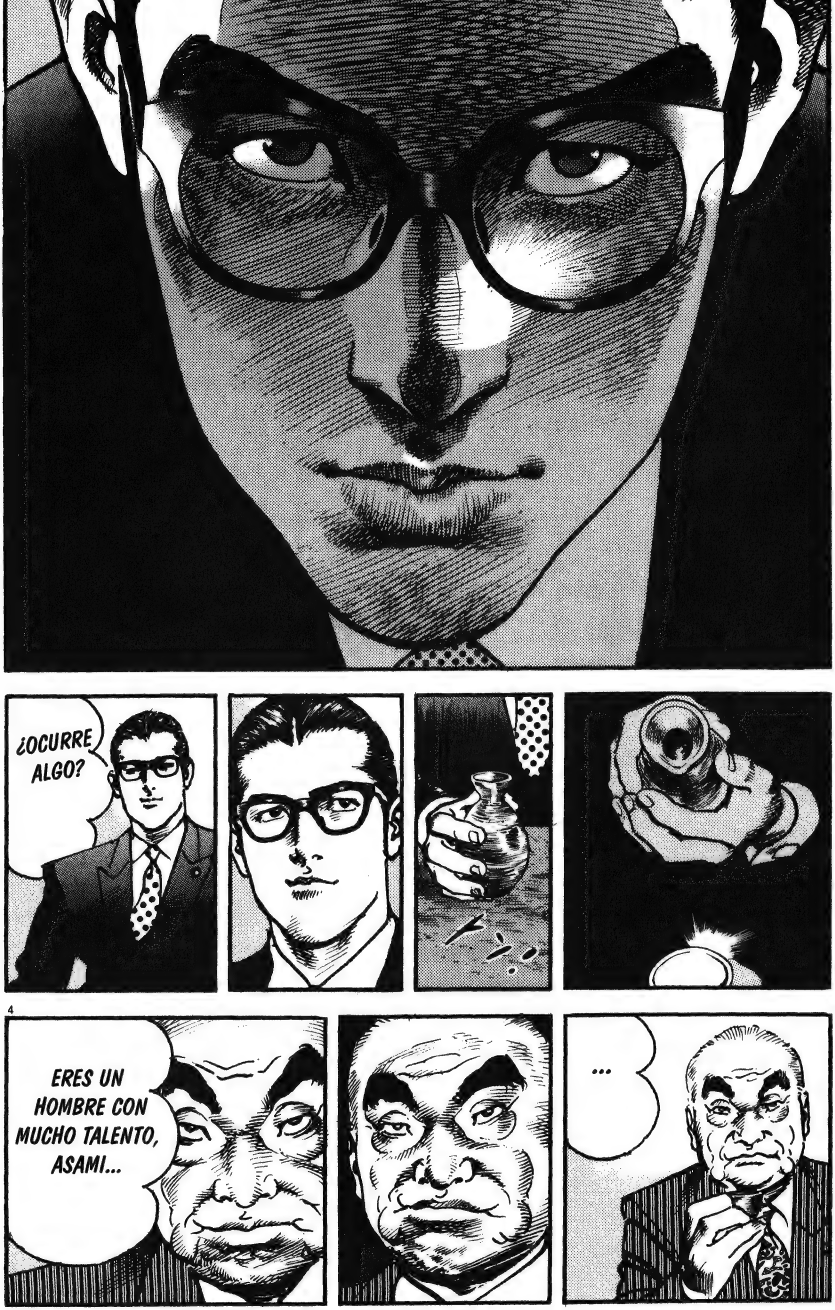
20

A PROPÓSITO...
GRACIAS...
HE OÍDO QUE VIVISTE EN UN CAMPO DE REFUGIADOS EN CAMBOYA...

22

Vol.17
EXIGENCIAS

¿SABES QUÉ TAL LE VA A HOJO?
NI IDEA...
ESTUDIAMOS JUNTOS EN EL INSTITUTO...
PERO DESDE QUE DEJÓ DE ESTUDIAR, SÓLO LO HE VISTO UNA VEZ...
YO CREÍA QUE OS VEÍAIS A MENUDO...


¿OCURRE ALGO?
ERES UN HOMBRE CON MUCHO TALENTO, ASAMI...
...

LA GENTE DA MUESTRAS EXTERIORES CUANDO ESTÁ NERVIOSO...
A MÁS PRESIÓN, ESOS SÍNTOMAS ACABAN APARECIENDO POR ALGUNA PARTE...
...
SIN EMBARGO, A VECES HAY GENTE QUE ES CAPAZ DE DISIMU-LAR TODO CAMBIO INTERIOR...
¿SABES QUÉ TIPO DE PERSONAS SON ÉSAS?
NI IDEA...
¡LOS POLÍTICOS MÁS CAPACES!

¿QUÉ TAL HA IDO TODO?
ME HE VUELTO A DAR CUENTA DE LO PELIGROSO QUE ES EL VIEJO...
6
ME GUSTARÍA SABER CUÁNTO SABE DE HOJO Y DE MÍ...

VOY A AVERIGUAR TODO, ASAMI...
ES UNA PENA... SI HUBIERAS APARECIDO DENTRO DE UNOS DIEZ O VEINTE AÑOS, TODO TE IRÍA MEJOR...

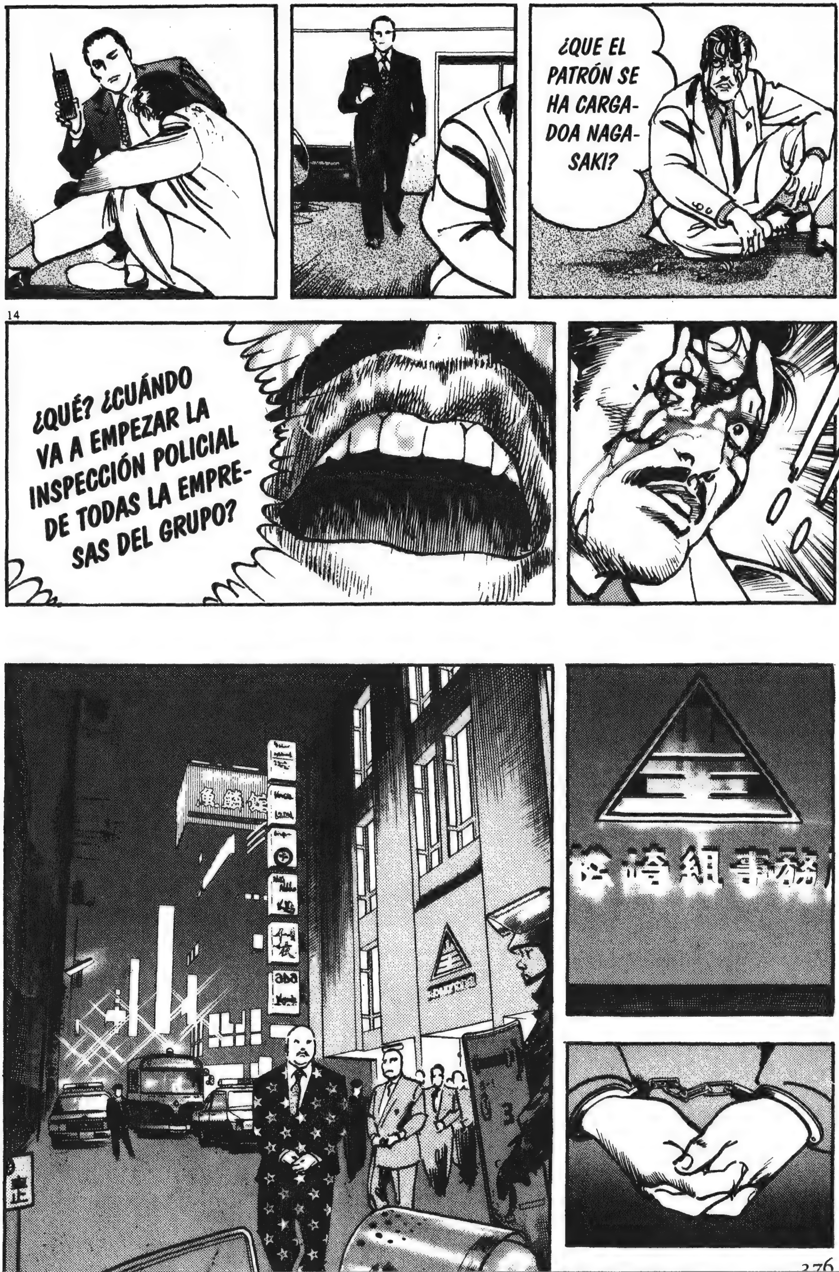
KOBE
HAZ LO QUE PUEDAS...
¡NOS VEMOS!
¿A DÓNDE VAMOS?
A HACER TURISMO...
PERO EN EL BARCO NO HAY CHORBAS...

¡DÉJAMEEE!
¿DÓNDE ESTÁ EL SERVICIO?
SIEMPRE SE LLEVA A LA MEJOR TÍA...
PERDONEN...
¿SABEN A QUIÉN PERTENECE ESTE LOCAL?
¿POR QUÉ TE CREES QUE ESTAMOS AQUÍ?
LOS PROPIETARIOS ESTÁN EN UNA SALA AL FONDO, ¿VERDAD?

PARA HABLAR, ESPERAOS QUE ECHE PRIMERO UN POLVO...
TOKAI...
¡NO NOS SUBESTIMES! ¡JOVENZUELO DE KANTO!
10

UGGGH
¡TRAN-
QUILOS!

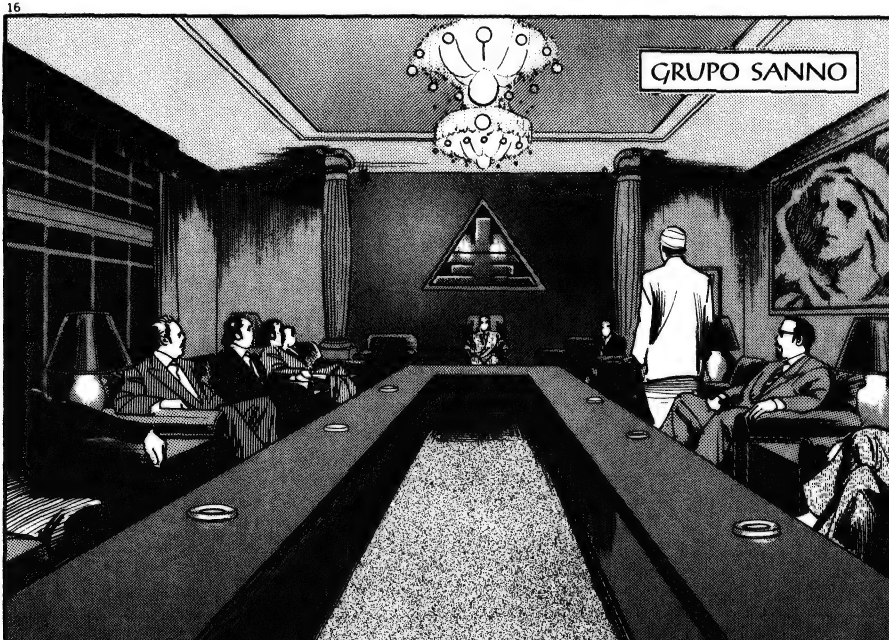
VUESTRO PATRÓN...
ES LÓGICO QUE NOS METAMOS EN VUESTRA CASA A JODER...
SE HA CARGADO A NAGASAKI PARA LUEGO HUMILLARSE ANTE NOSO- TROS...
CON UN JEFE ASÍ... ESTÁIS PERDIDOS...
Y SI CREES QUE MIENTO, HABLA CON ÉL...
ANDA, ME DAS PENA, ESTA VEZ TE HARÉ LA VISTA GORDA...
フキ
フキ


¿QUE EL PATRÓN SE HA CARGADOA NAGASAKI?
¿QUÉ? ¿CUÁNDO VA A EMPEZAR LA INSPECCIÓN POLICIAL DE TODAS LA EMPRESAS DEL GRUPO?

¡OS ESTÁIS EQUIVOCANDO! ¡NO DEBERÍAIS HABERNOS HECHO UNA REDADA!
¿POR QUÉ NO VAIS PRIMERO A POR EL BARCO DE KANTO?
¡ENANO! ¿ES QUE NO TE LLEGA MI VOZ?
TENGO QUE HACER MÉRITOS PARA ASCENDER, COMPRÉNDELO.

¡UAAAAAAA!
ESTA REDADA ME SERVIRÁ PARA REUNIR BASTANTE INFORMACIÓN...
SOY ENANO, PERO SI APUNTO BIEN, PUEDO TUMBAR A MI ENEMIGO...

16


GRUPO SANNO

ESTÁS AL FRENTE DEL GRAN GRUPO DE KOBE...
PATRÓN
...
¡HEMOS OÍDO QUE HAS MATADO A NAGASAKI Y LUEGO TE HAS HUMILLADO ANTE KANTO!
NUESTRA FUERZA ESTÁ DISMINUYENDO...
HAS CONSEGUIDO QUE HASTA LA POLICÍA NOS ATAQUE.
HAY QUE SER MÁS DURO.

17

YA ME HE DECIDIDO, Y FINALMENTE ME VOY A UNIR A HOJO...
KA... ¿KAMEI?
MIERDA...

18

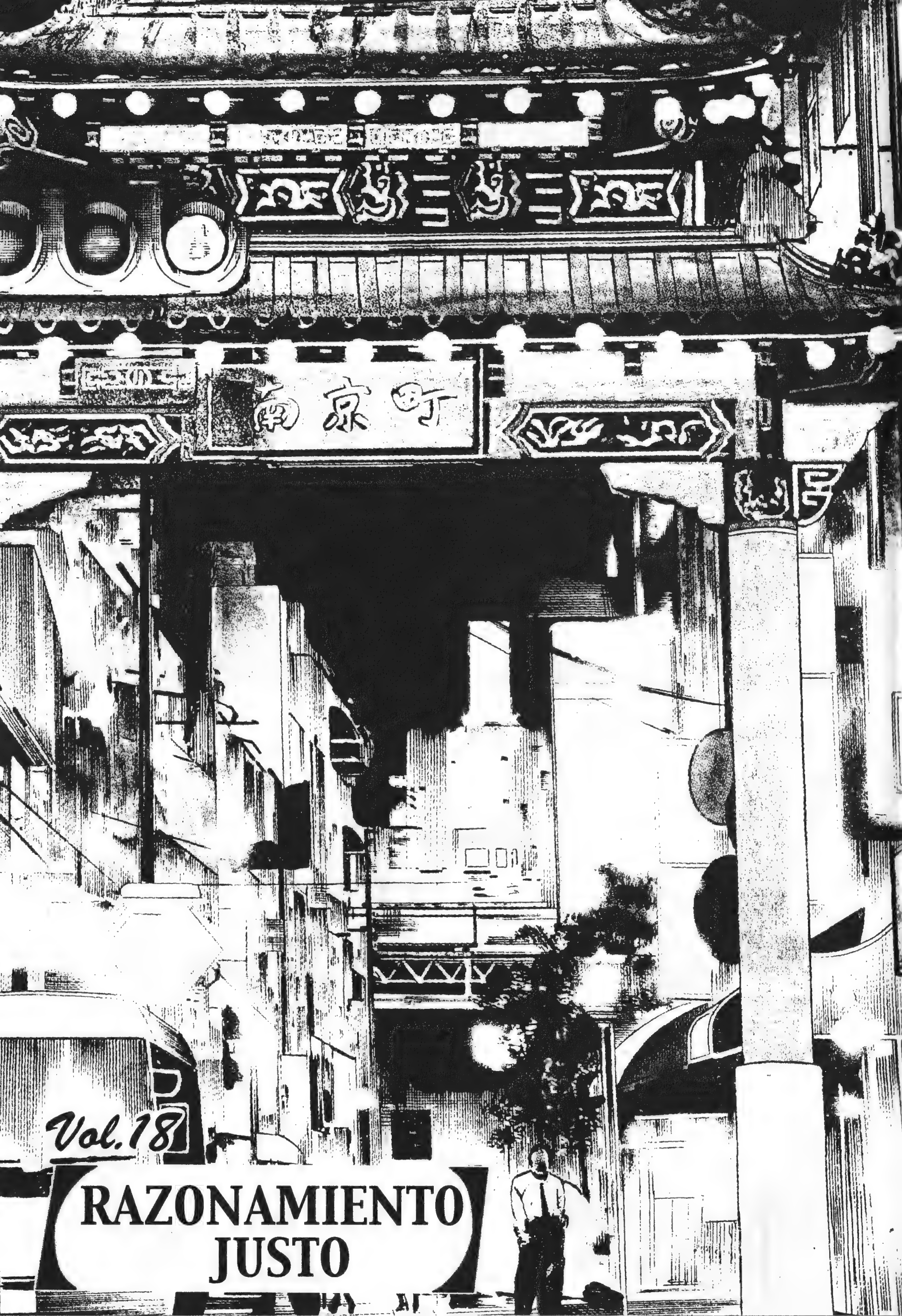
COMISARÍA CENTRAL
MUCHAS GRACIAS, KAMEI.
HOJO, MÉTELE CAÑA...
¡LA POLICÍA HA PREPARADO TODO!

19

SIN KOBE...
ES IMPOSIBLE HACERSE CON EL DOMINIO DE JAPÓN...

NO LO ENTIEN-DO...
NO HAY NINGÚN RASTRO DE ÉL DESDE QUE DEJÓ EL INSTITUTO.
NO HAY FORMA DE ENCONTRARLE...

¡DE ESO NO HAY DUDA!
PERO TIENE QUE ESTAR EN ALGUNA PARTE...
...
バサッ
LA TENSIÓN ENTRE BANDAS AUMENTA.
EL PATRÓN DEL GRUPO SAGARA TIENE LA LLAVE.


南京町
Vol.18
RAZONAMIENTO
JUSTO

KOBE.
PIIIIIIIIIIIIII
¡SI NO PUEDES PASAR, BUSCA OTRO SITIO PARA PASAR, CAPULLO!

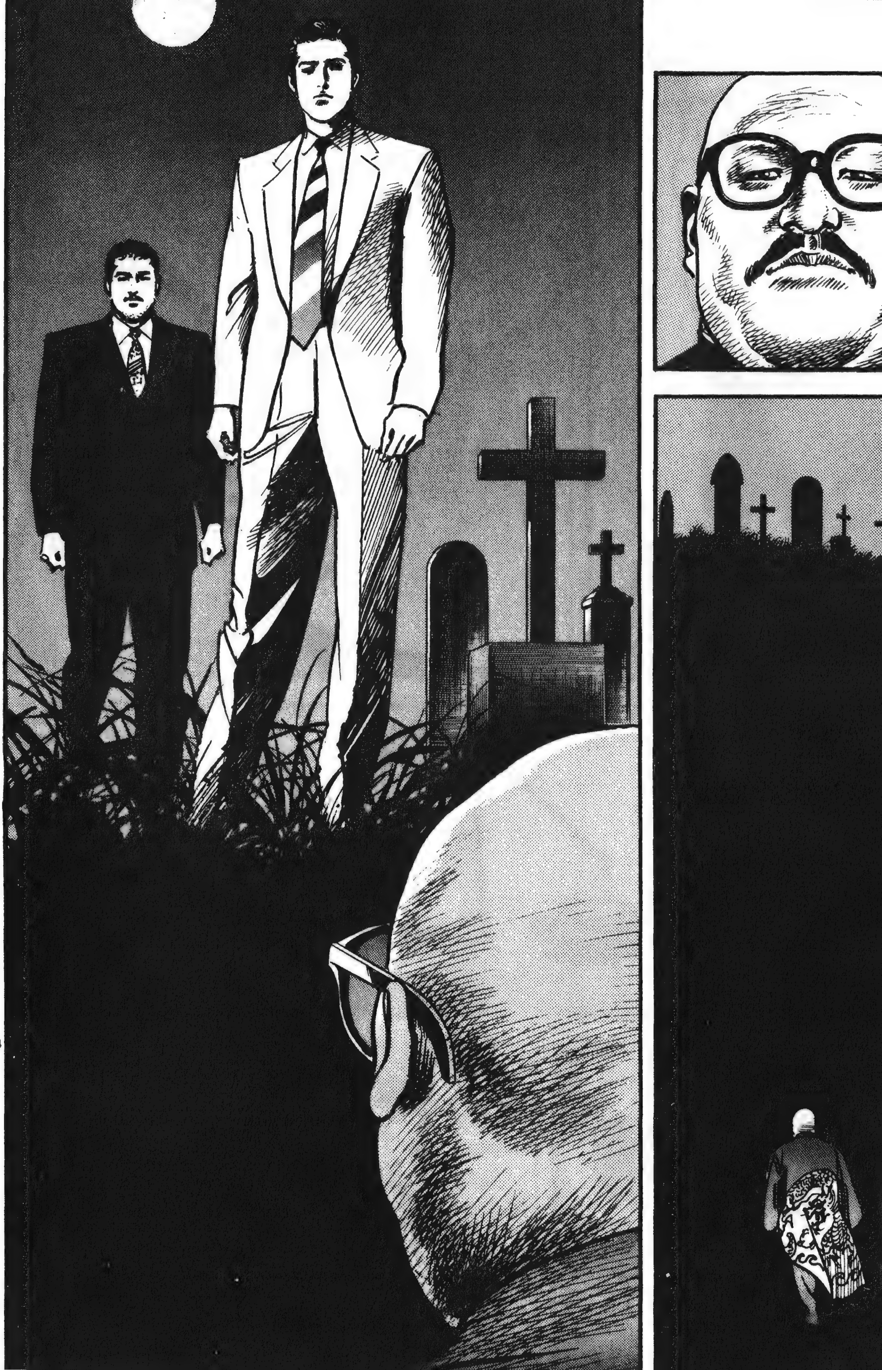
¿QUÉ?
QUÉ POLLAS...

YO PREFIERO QUEMAR LOS OBSTÁCULOS.
BAM
LA POLI DE HYOGO... EL CUARTO DEPARTAMENTO...
HI... HIRAYAMA...
¿EL CUARTO DEPARTAMENTO?
CLICK

¿ESTO ES UN COCHE O ES UN TROZO DE BASURA?
UGH...
¿ES QUE NO LO VES? ¡ES UN COCHE, SO CEGATO!
ENTONCES, QUITADLO DE AHÍ... SI FUERA BASURA, HABRÍA QUE INCINERARLA AQUÍ MISMO...
MIER-DA...
¡MAÑANA, COMPARECED EN LA COMISARÍA POR VIOLACIÓN DE LA NORMATIVA DE APARCAMIENTO!
YA ESTÁ...
OH... TÚ ERES... EL TAL TOKAI, ¿VERDAD?
...

NO DEJÁIS DE DAR PROBLEMAS...
LA GENTE VIOLENTA SE CREE CON AUTORIDAD, Y VIVE COMO SI ESTE MUNDO FUERA SÓLO SUYO...
TOKAI, ¿SABES?
DESDE MUY PEQUEÑO, NO PODÍA AGUANTAR ESO...
ME ENCANTARÍA SER INMUNE A LA LEY PARA PODER CARGARME UNO A UNO A ESOS DELINCUENTES...
SINCERAMENTE, ESA IDEAS ME HAN RONDADO A MENUDO LA CABEZA...
LA JUSTICIA TIENE QUE SER ASÍ...
QUÉ VA...

SIMPLEMENTE, ODÍO LAS MANCHAS.
DALE SALUDOS A HOJO...
...
ES UN ENANO... PERO TIENE CABEZA...



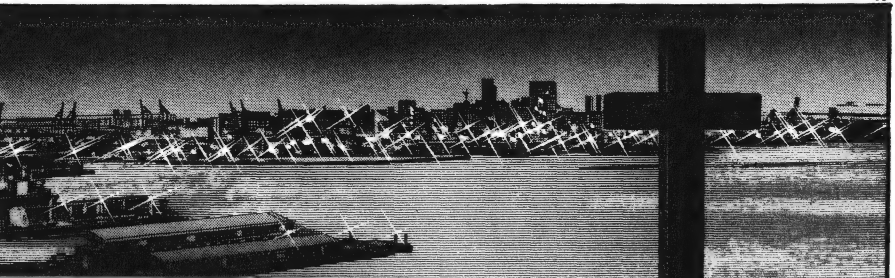
AQUÍ ESTÁ ENTERRADO KO...
SEGURO QUE ESTÁ CONTENTO...
DECIDME, ¿QUÉ HABÉIS VENIDO A PREGUNTARME?
ES SOBRE IBUKI...
¿EL NUEVO PATRÓN?
CHIN, TÚ ERAS MUY AMIGO DE OGATA...
Y DEBES CONOCER MUCHOS DE LOS SECRETOS DE SANNO...
QUIERO SABER QUÉ TIPO DE PERSONA ES IBUKI...

¿POR QUÉ CREES QUE DESIGNÓ A IBUKI?
OGATA ES MUY INTELIGENTE...
HOJO...
NO PIENSA EN CÓMO ESTARÁ LA COSA DENTRO DE UN AÑO, SINO SOBRE CÓMO SERÁ LA MAFIA DENTRO DE DIEZ AÑOS.
ESTE IBUKI...
...

GRUPO SANNO DE KOBE
¡NI HABLAR!
¿QUÉ HA PASADO?
¡TANTO KANTO COMO LA PASMA SUBESTIMA A KOBE!
¡CUALQUIER BARCO, POR GRANDE QUE SEA, SI TIENE UN CAPITÁN INÚTIL, NO VA A NINGUNA PARTE!

PATRÓN...
OOSHIMA...
EL SÍMBOLO DE SANNO PESA MUCHO...
¡PERO SOY EL ÚNICO QUE PUEDE CARGAR CON ÉL!
¡SOY LA ÚNICA ESPERANZA DE KOBE!

LA MAFIA DENTRO DE DIEZ AÑOS...
¿QUÉ RONDARÁ POR SU CABEZA EXACTAMENTE?
EN UNA GUERRA, UNA PARTE SE BENEFICIA, Y OTRA SE VE PERJUDICADA...
EN ALGÚN MOMENTO, EN ALGÚN SITIO... ALGUNOS LLEGARÁN HASTA EL FINAL... Y OTROS SE RENDIRÁN...



ESTOY SEGURO DE QUE ÉL PUEDE ANALIZAR FRÍAMENTE TODAS ESAS COSAS, Y EJECUTAR UN PLAN...

JUSTAMENTE... COMO LOS POLÍTICOS...
KARIYA, ¿VAS A VOLVER?
SÍ...
¡GRUPO DE LOS SETENTA! ¡YA ESTAMOS TODOS EN EL MISMO CARRO!
¡VAMOS A DESTROZARLO TODO JUNTOS!

CLARO QUE SÍ...
CON LA GENTE QUE HAY AQUÍ... NO SÉ QUÉ VAMOS A DESTROZAR...
ASAMI...

JAPÓN ENTREGARÁ 1000 MILLONES MÁS A RUSIA.
EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES VUELVE TRAS HABER ACCEDIDO A LA PETICIÓN RUSA.

MIZUKUCHI... DESDE HOY, DIRÁS QUE ESTÁS ENFERMO...
¿EH?
Y DEJARÁS EL MINISTERIO POR RECO-MENDACIÓN MÉDICA...
¿ENTEN-DIDO?
PE... PERO...
¡JAPÓN NO TENÍA LA OBLIGACIÓN DE SEGUIR APORTANDO DINERO!

ASAMI HABLANDO CON EL GRUPO DE LOS SETEN-TA... ¿?
¿CÓMO SE LE PUEDE OCURRIR INSUFLARLES MÁS AYUDAS?
ELLOS NO HAN DICHO NADA CON RESPECTO A LAS KURILES...
¡POR SUPUES-TO!
¿INFORMAR?
LOS RUSOS TIENEN QUE INFORMAR POSTERIORMENTE DE CÓMO SE HA USADO ESE CAPITAL.
TAMPOCO HE OÍDO QUE LOS RUSOS VIVAN MEJOR GRACIAS A NUESTRAS AYUDAS ECONÓMICAS...
NADIE SABE HASTA AHORA A DÓNDE HA IDO A PARAR ESE DINERO.

TODO ESTO NO ESTÁ SIRVIENDO PARA NADA.
¡ES LÓGICO QUE METAMOS NUESTRAS NARICES AHÍ!
PERO... SOLICITAR ESOS INFORMES... SERÍA METERSE EN LA POLÍTICA INTERIOR RUSA...
...
¡LAS AYUDAS SON DINERO PAGADO POR LOS CONTRIBUYENTES!
¡ESO ES LO QUE EL PARTIDO DEL GOBIERNO TIENE QUE PENSAR EN PRIMER LUGAR!

USTED TAMBIÉN HIZO REFERENCIA A ESO...
INCLUSO HABLA DE INJERENCIAS EN EL GOBIER-NO DEL PAÍS...
LO ME QUE MOLESTA...
ASÍ QUE QUIERE UN RAZONA-MIENTO JUSTO...
ES QUE UN RAZONAMIENTO JUSTO ATRAE A LA GENTE...

阪神電車三宮駅
KOBE
PATRÓN, ¿ESTÁ SEGURO?
QUIZÁ NO SEA MUY INTELIGENTE, PERO...
SÓLO HOJO O YO PODREMOS DAR FIN A ESTO...
ガチャ
ス
CON TAL QUE VUELE LA CABEZA DE UNO DE LOS DOS, TODO TERMINARÁ...

21

PATRÓN...
TENGO QUE DAR PASO A UN NUEVO CAPÍTULO EN NUESTRA ORGANIZACIÓN...

COMISARÍA CENTRAL
¿IBUKI? ¿QUE SE LO HAN CARGADO?
PARECE QUE LE ATACARON UNOS JÓVENES DEL CLAN NAGASAKI...
ALGUIEN OPUESTO A ÉL DENTRO DE LA ORGANIZACIÓN DEBIÓ TRAMARLO TODO...

ES EL MEJOR MOMENTO PARA CARGARTE A KOBE.
¿QUÉ VAS A HACER, HOJO?
IBUKI...
KOBE
RESIDENCIA DE ISAOKA

FIN DEL TOMO 4(DE 6) DE SANTUARIO

SANCTUARY BY IKEGAMI RYOICHI, FUMIMURA SHO

©1990 BY **IKEGAMI RYOICHI, FUMIMURA SHO**

ALL RIGHTS RESERVED.
ORIGINAL JAPANESE EDITION PUBLISHED IN 1990
BY
SHOGAKUKAN INC., TOKYO
SPANISH TRANSLATION RIGHTS ARRANGED WITH
SHOGAKUKAN INC.
THROUGH THE KASHIMA AGENCY

EDICIÓN Y DISTRIBUCIÓN
OTAKULAND DISTRIBUCIONES
C\ Berbiquí nº 21, Pol. Ind. Santa Ana
Rivas Vaciamadrid - 28529 (Madrid)
Tlf: 916 669 652/55 - Fax: 916 669 374
www.otakuland.es
e-mail: otakuland@otakuland.es

Publicación mensual
Primera Edición: Mayo 2005
I.S.B.N.: 84-96425-03-7
Depósito Legal: B-37925-04
Editor: Javier García Peinado
Traducción © Emilio Gallego Zambrano
Rotulación y retoques: **Estudio Interactiva**
e-mail: info@estudiointeractiva.com - Tlf: 958092853 (Granada)

Impresión: NUER TRADE
Tel.: 93 338 28 31

Guión: Syo Fumimura
Dibujo: Ryoichi Ikegami

ISBN 84-96425-03-7
9 788496 425033